

2012

Landwirtschaftliche Monatszahlen

Données mensuelles sur l'agriculture

N° 8
10.09.12

Die Ackerfläche der Schweiz
Les terres assolées en Suisse



SBV Schweizerischer Bauernverband
USP Union Suisse des Paysans

Inhaltsverzeichnis ~ Table des matières

Kapitel ~ Chapitre

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

Aktuell Actuel:	Die Ackerfläche der Schweiz Les terres assolées en Suisse	4
1. Grundlagen Données de bases	1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade	7
	1.2 Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse	8
	1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol	9
	1.4 Hagel, Anzahl Schadenmeldungen nach Kantonen Grêle, nombre d'annonces de dégâts par canton	10
	1.5 Hagel- und Elementarschäden, Anzahl Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts de grêle et élémentaires, nombre d'annonces jours de dégâts	10
2. Pflanzenbau Production végétale	2.1 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation	11
	2.2 Stand der Kulturen Ende August und Ende Juli Etat des cultures fin août et fin juillet	12
	2.3 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais : Quantité	13
	2.4 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais : Prix	14
	2.5 Augustschätzung über die voraussichtliche Mostobstmenge Estimation du mois d'août de la quantité des fruits à cidre à prévoir	15
	2.6 Verwendbare Produktion im Obstbau Production utilisable des cultures fruitières	15
	2.7 Weinmosternten 1991 - 2011 und Erntevorschätzung für 2012 Récolte de moût de raisin 1991 - 2011 et estimation de la récolte pour l'an 2012	15
3. Milchwirtschaft Economie laitière	3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène	16
	3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène	17
	3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin	18
	3.4 Verkauf von Konsummilch nach Milchsorten Vente du lait de consommation par catégorie	18
	3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage	19
	3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre	20
	3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait	20
4. Viehwirtschaft Production animale	4.1 Mastleistung und Schlachtqualität der Schweine, Vollgeschwisterprüfung Performance d'engraissement et d'abattage des porcs, épreuve par les collatéraux	21
	4.2 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe	22
	4.3 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins	23
	4.4 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande	24
	4.5 Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie	24
	4.6 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	26
	4.7 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	27
	4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail	28
	4.9 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente	29
	4.10 Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleneiern und Eiprodukten Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs	31
	4.11 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement	31
	4.12 Produktion, Einfuhr, Ausfuhr und Verbrauch von Geflügelfleisch Production, importations, exportations et consommation de viande de volaille	32
	4.13 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet	33

	4.14	Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée	33
	4.15	Fischfang der Berufsfischer in 9 Seen Poissons pêchés par les pêcheurs professionnels dans 9 lacs	34
5. Aussenhandel Commerce extérieur	5.1	Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété	35
	5.2	Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage	36
	5.3	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité	37
	5.4	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Valeur	38
	5.5	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens	39
	5.6	Einfuhr von Futtermitteln: Gewicht Importations d'aliments pour animaux : poids	40
	5.7	Einfuhr von Futtermitteln: Wert Importations d'aliments pour animaux : valeur	41
	5.8	Einfuhr von Dünger Importation d'engrais	42
	5.9	Einfuhr von Saatgut Importation de semences	43
	5.10	Einfuhrwert von Maschinen und Geräten Valeur d'importation de machines et d'équipements	44
	5.11	Einfuhr von Produktionsmitteln Importations d'agents de production	44
6. Preise Prix	6.1	Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail	46
	6.2	An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés	46
	6.3	Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie	47
	6.4	Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais	48
	6.5	Preise für Jager und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie	49
	6.6	Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons	50
	6.7	Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production	51
	6.8	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble	52
	6.9	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé	54
	6.10	Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés	56
	6.11	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé	57
	6.12	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble	58
	6.13	Index der Preise ausgewählter landw. Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs choisis de la production agricole	59
	6.14	Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Produit brut et marge brute pour veau de boucherie et lait affouragé	59
	6.15	Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais	60
	6.16	Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ	60
	6.17	Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Évolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries	61
	6.18	Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation	61
	6.19	Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landwirtschaftlichen Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole	62
	6.20	Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices	62
	6.21	Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemandes pour des produits de la production végétale	63
	6.22	Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers	64

	6.23	Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins	65
	6.24	Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial	66
7. Diverses Divers	7.1	Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100	68
	7.2	Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat Juli Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale au mois de juillet	68
	7.3	Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale par mois	69
	7.4	Entwicklung der Umsätze im Detailhandel Evolution des chiffres d'affaires dans le commerce de détail	70
Impressum			71

Zeichenerklärung

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Asterisk bzw. Sternchen (*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen (**) bedeuten, dass es sich bei den angegebenen Zahlen um eine Schätzung handelt.

Rundung: Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsummen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

Explications des signes

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un astérisque resp. une petite étoile (*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles (**) signifient que les chiffres indiqués sont des estimations.

Chiffres arrondis : En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

Abkürzungen

Bd	Bund
CHF	Schweizer Franken
dt	Dezitonne (100 kg)
g	Gramm
ha	Hektare (100 a bzw. 10'000 m ²)
J	Joule
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1'000 J)
l	Liter
LG	Lebendgewicht
m ³	Kubikmeter
MAV	Milchäquivalent
MJ	Megajoule (1'000 Kilojoule)
MwSt	Mehrwertsteuer
NWR	Nachwachsende Rohstoffe
Prod.	Produkt
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
Rp.	Rappen
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1'000 kg)
TJ	Terajoule (1'000 Gigajoule)
VFF	verkaufsfertiges Fleisch
VM	Vollmilch

Abréviations

AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
bt	botte
CHF	franc suisse
ct.	centimes
dt	décitonne (100 kg)
EVL	Equivalent-lait
g	gramme
ha	hectare (100 a resp. 10'000 m ²)
J	joule
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1'000 J)
l	litre
LE	Lait entier
m ³	mètre cube
MJ	mégajoule (1'000 kilojoule)
MPR	Matières premières renouvelables
pce	pièce
PM	poids mort
Prod.	Produit
PV	poids vif
t	tonne (1'000 kg)
TJ	térajoule (1'000 gigajoule)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
VPV	viande prête à la vente

Die Ackerfläche der Schweiz Les terres assolées en Suisse

Autor: Daniel Erdin

Quelle: Bundesamt für Statistik, Landwirtschaftsämter der Kantone, SBV Statistik

Eine aktuelle Schätzung der Ackerflächen für das laufende Jahr 2012 ergibt erstmals seit mehreren Jahren eine Stabilisierung der offenen Ackerfläche bzw. eine leichte Zunahme um 0.3 %. Die Flächen von Getreide und Ölsaaten nehmen leicht zu, während die Fläche der Hackfrüchte, der nachwachsenden Rohstoffe sowie der anderen Ackerfrüchte abnimmt. Die Kunstwiesenfläche wird nicht weiter ausgedehnt.

Bei der Futtergetreidefläche sind gegenüber 2011 keine grossen Veränderungen zu erwarten, wie dies schon in der letzten Flächenschätzung prognostiziert wurde. Die Brotgetreidefläche nimmt hingegen zu (+1,3 %), während die vorhergehende Schätzung noch von einem geringfügigen Rückgang ausging. Die Fläche der Eiweissträger ändert insgesamt nur minim. Die Kartoffeln können ihre Fläche beinahe halten, dabei ist die Fläche immer noch höher als im Jahr 2010. Die Zuckerrübenfläche erfährt sozusagen keine Änderung, die Futterrübenfläche geht weiter stark zurück (-19 %). Die Ölsaatenfläche nimmt leicht zu, allerdings steigt diesmal die Sonnenblumenfläche (+7 %) stärker an als die Rapsfläche (+0,4 %), auch absolut in Hektaren. Die nachwachsenden Rohstoffe unterliegen weiter einem leichten Abwärtstrend wie schon in den letzten Jahren. Die Tabakfläche geht weiter zurück (-11 %). Die Silomaisfläche geht erstmals seit mehreren Jahren geringfügig (-1,6 %) zurück.

Die Flächen 2012 wurden für den vorliegenden Bericht aufgrund unvollständiger kantonaler Daten der Direktzahlungserhebung 2012 und teilweise weiteren, ergänzenden Angaben geschätzt. Wir danken an dieser Stelle allen beteiligten kantonalen Landwirtschaftsämtern für ihre Unterstützung. Die resultierenden Flächenangaben sind noch nicht sehr präzise. Genauere Zahlen werden erst mit den provisorischen Flächendaten der Strukturerhebung des Bundesamtes für Statistik im Frühling 2013 vorliegen.

Auteur: Daniel Erdin

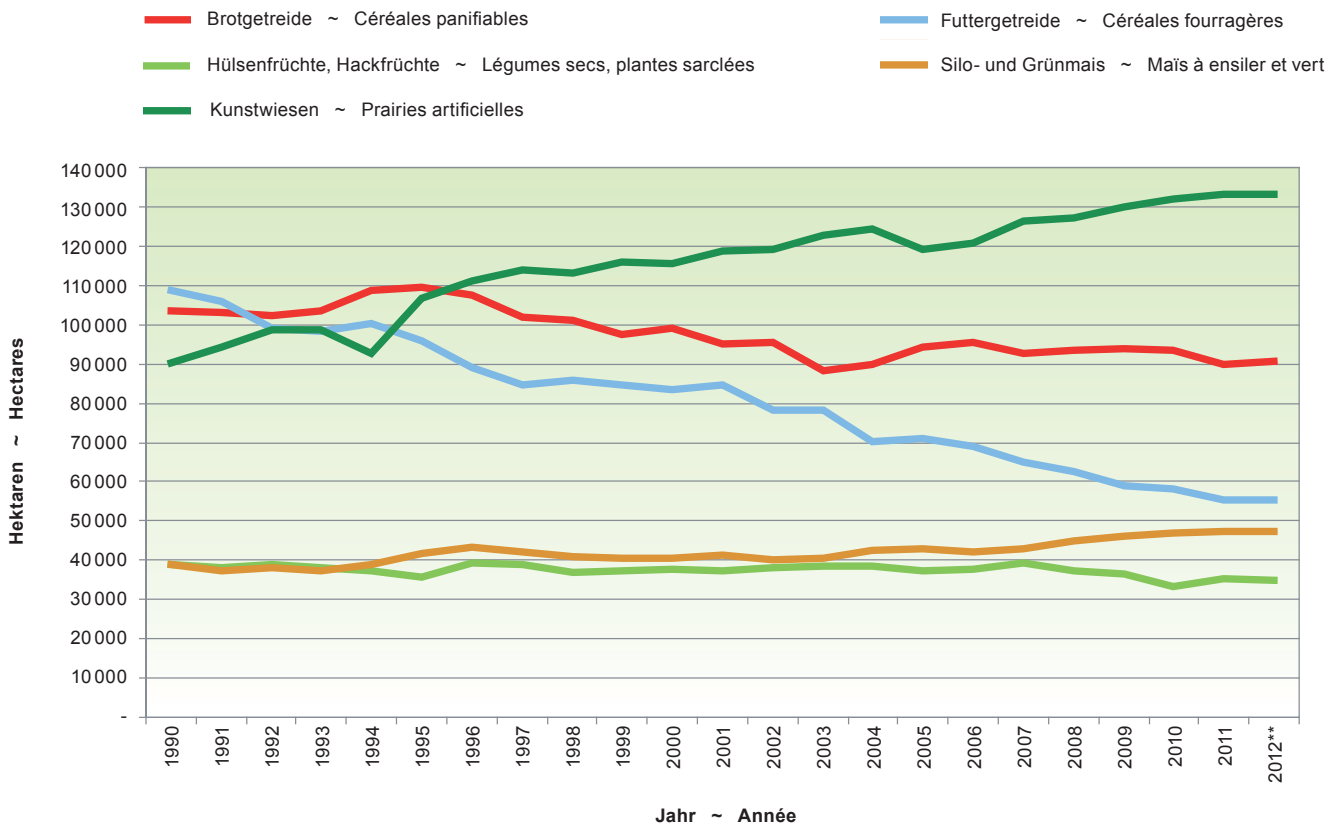
Source: Office fédéral de la statistique, Services cantonaux de l'agriculture, USP Statistique

Selon une estimation actuelle des terres assolées en 2012, les terres ouvertes se stabilisent pour la première depuis plusieurs années et gagnent même 0,3 %. Les surfaces cultivées en céréales et oléagineux enregistrent une légère progression, tandis que les cultures sarclées, les matières premières renouvelables et les autres cultures de plein champ reculent. L'extension des prairies temporaires est arrêtée.

Aucune variation notable de la surface de céréales fourragères n'est attendue par rapport à 2011, comme le prévoyait déjà la dernière estimation des surfaces. En revanche, la surface de céréales panifiables a progressé (+1,3 %), alors que l'estimation précédente tablait encore sur un léger recul. La surface de protéagineux n'a pas connu d'importantes variations dans l'ensemble. Les pommes de terre conservent presque toute leur surface, celle-ci reste toujours plus importante qu'en 2010. La surface de betteraves sucrières n'a subi pour ainsi dire aucune variation, celle de betteraves fourragères continue de perdre beaucoup de terrain (-19 %). La surface d'oléagineux affiche une légère progression mais, cette fois-ci, la surface de tournesols (+7 %) croît plus fortement que celle de colza (+0,4 %), aussi en valeurs absolues en hectares. Comme ces dernières années, les matières premières renouvelables poursuivent une légère tendance à la baisse. La surface de tabac continue de diminuer (-11 %). Pour la première fois depuis plusieurs années, la surface de maïs à ensiler marque un léger recul (-1,6 %).

Les surfaces de 2012 dans le présent article sont le résultat d'estimations réalisées en s'appuyant sur des données encore incomplètes des cantons pour le relevé 2012 des paiements directs, ainsi que sur d'autres indications complémentaires. Nous remercions ici tous les services cantonaux de l'agriculture qui nous ont soutenus. Les indications relatives aux surfaces manquent encore de précision. Des chiffres exacts seront seulement disponibles au printemps 2013, lors de la parution des données provisoires sur les surfaces, dans le relevé des structures de l'Office fédéral de la statistique.

Grafik 1: Entwicklung der Fläche wichtiger Kulturen
 Graphique 1 : Evolution des surfaces de cultures importantes



Ackerfläche der Schweiz, 2010 bis 2012

Terres assolées en Suisse, 2010 jusqu'à 2012

In Hektaren, ohne nichtlandwirtschaftliche Hausgärten ~ En hectares, sans jardins potagers non agricoles

Produkte	2010	2011	2012**	Veränderung 2012 geg. 2011		Produits
	ha	ha	ha	ha	%	
Brotgetreide						Céréales panifiables
Weizen	86 910	83 535	85 200	1 665	2.0	Blé
Sommerweizen	1 196	1 506	1 900	394	26.2	Blé de printemps
Winterweizen	78 657	74 940	76 700	1 760	2.3	Blé d'automne
Futterweizen	7 057	7 089	6 600	- 489	- 6.9	Blé fourrager
Dinkel	4 136	4 164	3 750	- 414	- 10.0	Epeautre
Roggen	2 248	1 928	1 830	- 98	- 5.1	Seigle
Emmer, Einkorn	82	141	150	9	6.7	Amidonner, engrain
Mischel von Brotgetreide	22	28	21	- 7	- 25.1	Méteil de céréales panifiables
Hirse	34	27	30	3	10.7	Millet
Brotgetreide	93 432	89 823	90 981	1 158	1.3	Céréales panifiables
Futtergetreide						Céréales fourragères
Gerste	28 949	28 336	28 000	- 336	- 1.2	Orge
Sommergerste	1 285	1 393	1 300	- 93	- 6.7	Orge de printemps
Wintergerste	27 664	26 943	26 700	- 243	- 0.9	Orge d'automne
Hafer	1 789	1 682	1 670	- 12	- 0.7	Avoine
Mischel von Futtergetreide	170	170	170	0	0.1	Méteil de céréales fourragères
Körnermais	16 898	15 553	16 000	447	2.9	Maïs-grain
Triticale	10 274	9 708	9 600	- 108	- 1.1	Triticale
Futtergetreide	58 081	55 449	55 440	- 9	0.0	Céréales fourragères
Getreide	151 513	145 271	146 421	1 150	0.8	Céréales
Hülsenfrüchte						Légumes secs
Ackerbohnen	274	319	315	- 4	- 1.4	Féveroles
Eiweisserbsen	3 483	3 496	3 500	4	0.1	Pois protéagineux
Lupinen	59	44	47	3	7.7	Lupin
Hülsenfrüchte	3 816	3 859	3 862	3	0.1	Légumes secs
Hackfrüchte						Plantes sarclées
Kartoffeln	10 874	11 250	11 054	- 196	- 1.7	Pommes de terre
Zuckerrüben	17 842	19 378	19 330	- 47	- 0.2	Betteraves sucrières
Futterrüben	924	857	697	- 160	- 18.7	Betteraves fourragères
Hackfrüchte	29 640	31 485	31 082	- 403	- 1.3	Plantes sarclées
Ölsaaten						Oléagineux
Raps	20 731	21 252	21 340	88	0.4	Colza
Sonnenblumen	3 544	3 289	3 525	236	7.2	Tournesol
Soja	1 087	1 123	1 120	- 3	- 0.3	Soja
Lein	147	154	162	8	5.4	Lin
Ölkürbisse	31	34	35	1	2.5	Courges à huile
Ölsaaten	25 541	25 852	26 182	330	1.3	Oléagineux
Nachwachsende Rohstoffe						Matières premières renouvelables
Raps	1 075	957	950	- 7	- 0.7	Colza
Sonnenblumen	19	33	25	- 8	- 24.8	Tournesol
Diverse (Kenaf, Hanf)	7	5	5	0	8.6	Divers (kénaf, chanvre, etc.)
Nachwachsende Rohstoffe	1 100	995	980	- 15	- 1.5	Matières premières renouvelables
Übrige						Autres
Tabak	569	550	492	- 58	- 10.6	Tabak
Freilandgemüse	9 460	9 800	9 801	1	0.0	Légumes de plein champs
Silo- und Grünmais	46 759	47 500	46 749	- 751	- 1.6	Maïs à ensiler et vert
Brache, Ackersaum	2 385	2 550	2 637	87	3.4	Jachère
Einjährige Beeren	413	410	491	81	19.7	Baies annuelles
Übrige offene Ackerfläche	773	850	875	25	3.0	Autres terres ouvertes
Übrige	60 359	61 660	61 045	- 615	- 1.0	Autres
Offene Ackerfläche	271 968	269 123	269 572	449	0.2	Terres ouvertes
Kunstpflanzen	131 782	133 203	133 599	397	0.3	Prairies artificielles
Ackerfläche	403 750	402 326	403 171	845	0.2	Terres assolées

2010 und 2011: Eidgenössische landwirtschaftliche Betriebszählungen und landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen, Bundesamt für Statistik (BFS)
2012: Schätzung durch SBV Statistik aufgrund unvollständiger Daten der kantonalen Landwirtschaftsämter

2010 et 2011: Recensements fédéraux des entreprises agricoles et relevés des structures agricoles, Office fédéral de la statistique (OFS)
2012: Estimation établie par l'USP Statistique sur la base de données incomplètes des services cantonaux de l'agriculture

1. Grundlagen ~ Données de bases

Der August war im Mittel im Talgebiet der Alpennordseite und in den Talböden der Alpentäler um 2,5 bis 3 Grad wärmer als im Mittel der Jahre 1961-1990. In den Höhenlagen, und in der Südschweiz war es sogar 3,5 Grad wärmer. Ein grosser Sonnenüberschuss und wenig Niederschläge führten zu hochsommerlichem Wetter. Nach einer sommerlichen ersten Monatshälfte führte das Hitzehoch «Achim» ab dem 17. August zu einer richtigen Hitzewelle mit Temperaturen bis zum Maximalwert von 36,9 Grad in Sion am 20. August, die höchste Temperatur seit dem Hitzesommer von 2003. Im letzten Monatsdrittel kühlte sich das Wetter allmählich etwas ab. In dieser Phase gab es auch heftige lokale Gewitter, teilweise auch mit Hagel. Bis und mit Ende Juli waren die Hagelschadenmeldungen im laufenden Jahr leicht unterdurchschnittlich (Tabelle 1.4 und 1.5).

En plaine, au nord des Alpes, ainsi que dans le fond des vallées alpines, le mois d'août a dépassé de 2,5 à 3 degrés la moyenne des années 1961-1990, l'écart montant même à 3,5 degrés dans les régions d'altitude en Suisse méridionale. Ce temps caniculaire résulte d'un fort excédent au niveau de l'ensoleillement et de la rareté des précipitations. Si le temps a été estival durant la première quinzaine, l'anticyclone «Achim» a déclenché une véritable vague de chaleur dès le 17 août. La température a grimpé jusqu'à 36,9 degrés à Sion le 20 août; c'est la plus haute température mesurée depuis l'été caniculaire de 2003. Dans le dernier tiers du mois, la température a un peu baissé, mais seulement lentement. De violents orages locaux, parfois accompagnés de grêle, ont marqué cette phase. Remarquons que jusque à fin juillet, les annonces de dégâts de grêle étaient légèrement inférieures à la normale (tableaux 1.4 et 1.5).

1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade

Dekadenmittel bzw. -summe ~ Moyennes resp. totaux des décades

Messstationen Stations	Mittlere Lufttemperatur Temperature moyenne °C	Luftfeuchtigkeit Humidité de l'air %	Summe der Sonnenscheindauer Ensoleillement total Stunden ~ heures	Summe der Niederschlagsmenge Précipitations total mm	Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm	Wasserbilanz Bilan hydrologique mm
Dekade vom 21. - 31. Juli						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	16	20	76	69	47	99
Lausanne	17	21	73	58	59	110
Bern	16	19	74	69	59	104
Zürich	15	19	79	72	46	95
St. Gallen	13	17	78	71	36	88
Luzern	16	19	79	71	36	92
Sion	17	21	67	58	71	117
Lugano	20	23	63	61	96	104
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	14	33	5	-5		
Lausanne	22	54	-15	-54		
Bern	24	45	5	-49		
Zürich	12	17	40	-38		
St. Gallen	18	45	7	-35		
Luzern	13	36	20	-35		
Sion	31	57	-32	-43		
Lugano	37	40	-36	-50		
Dekade du 1 ^{er} jusqu'au 10 août						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Bâle	19	20	74	70	62	82
Lausanne	20	21	69	66	68	96
Berne	18	19	73	73	71	87
Zurich	18	19	79	71	57	86
St-Gall	16	18	78	73	52	82
Lucerne	18	20	77	72	62	79
Sion	20	21	66	67	76	102
Lugano	22	24	71	66	69	89
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Bâle	18	15	-20	-9		
Lausanne	26	30	-36	-9		
Berne	27	30	-28	-2		
Zurich	20	18	11	-15		
St-Gall	21	33	54	-3		
Lucerne	19	27	15	11		
Sion	33	40	-54	-25		
Lugano	24	30	17	-10		
Dekade vom 11. - 20. August						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	21	22	72	67	77	105
Lausanne	22	23	67	62	91	107
Bern	21	21	69	70	97	107
Zürich	20	21	73	70	93	103
St. Gallen	19	19	71	70	91	109
Luzern	21	21	74	72	90	100
Sion	22	23	62	56	91	110
Lugano	23	25	70	64	98	96
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	21	31	-29	-15		
Lausanne	32	42	-36	-34		
Bern	37	38	-56	-26		
Zürich	32	38	-32	-2		
St. Gallen	40	48	-53	-8		
Luzern	27	30	-7	24		
Sion	39	50	-75	-50		
Lugano	27	31	-48	-31		

1.2 Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse

Lausanne, Neuchâtel, Bern, Luzern, Zürich, Schaffhausen und St. Gallen

Monate Mois	Lufttemperatur Température de l'air °C		Sonnenscheindauer Ensoleillement Stunden ~ heures		Niederschlagsmenge Précipitations mm		Tage mit mindestens 1 mm Niederschlag Jours avec au moins 1 mm de précipitations		Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm		Wasserbilanz: Nieder- schlagsüberschuss Bilan hydrologique: Ex- cédent de précipitations mm	
	Mittel ¹ 1961-90	2012	Moyenne ¹ 1961-90	2012	Mittel ¹ 1961-90	2012	Moyenne ¹ 1961-90	2012	Mittel ² 1901-40	2012	Moyenne 1961-90	2012
	Jan	-0.2	2.4	42	57	69	90	11	15	2	3	67	87
Feb	1.3	-3.2	73	117	66	13	10	3	5	8	61	5
Mrz	4.4	8.1	118	246	70	25	11	4	23	44	47	-20
Apr	8.0	9.0	144	117	84	107	12	16	46	39	38	69
Mai	12.2	14.4	170	228	104	82	13	11	68	88	36	-5
Jun	15.5	17.7	184	200	122	177	12	15	84	80	38	97
Jul	17.9	18.3	216	216	110	102	11	12	94	95	16	7
Aug	17.1		196		122		12		71		51	
Sep	14.1		159		90		8		36		54	
Okt	9.5		104		73		8		16		57	
Nov	4.1		55		83		10		7		76	
Dez	0.8		38		74		10		3		71	
Jahr	8.7		1 499		1 067		128		454		613	

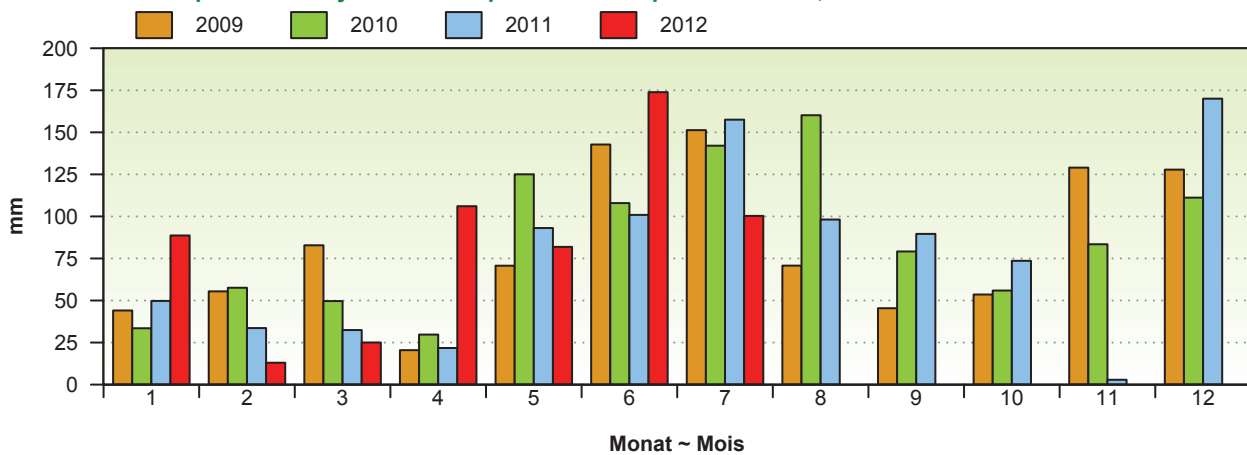
¹ Als Normalwerte werden 30-jährige Mittelwerte einer von der WMO (World Meteorological Organization) definierten Standardperiode bezeichnet.
² Historischer Normalwert der Meteo Schweiz (früher SMA), Ablösung ist in Vorbereitung.

¹ Les moyennes d'une période de 30 ans sont utilisées comme valeurs de référence. La période de référence est définie par la WMO (World Meteorological Organization).
² Valeur de référence historique de la Météo Suisse, son remplacement est en préparation.

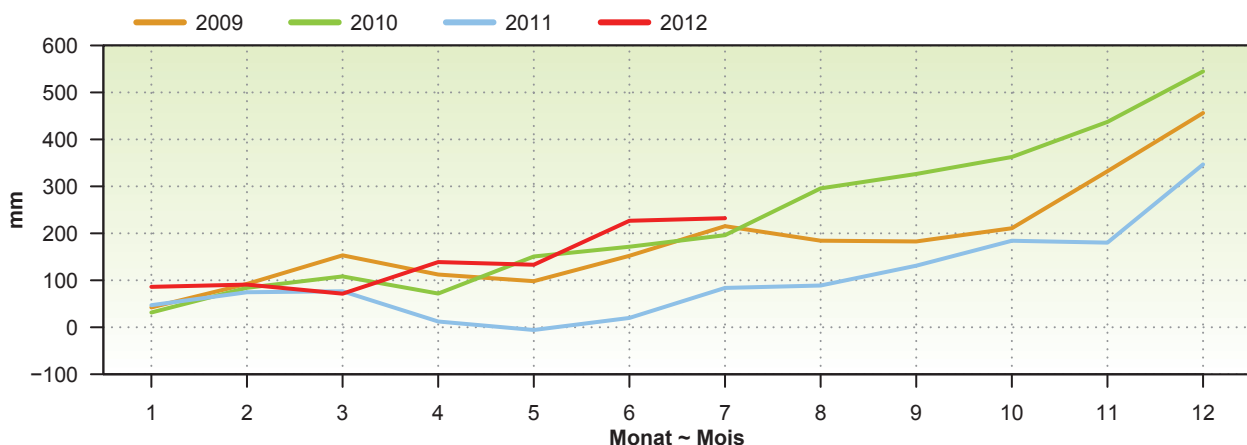
Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Durchschnittliche Niederschlagsmenge von sieben Mittellandstationen, in mm Précipitations moyennes de sept stations du plateau suisse, en mm



Kumulierte Wasserbilanz, in mm Bilan hydrologique cumulé, en mm



1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol

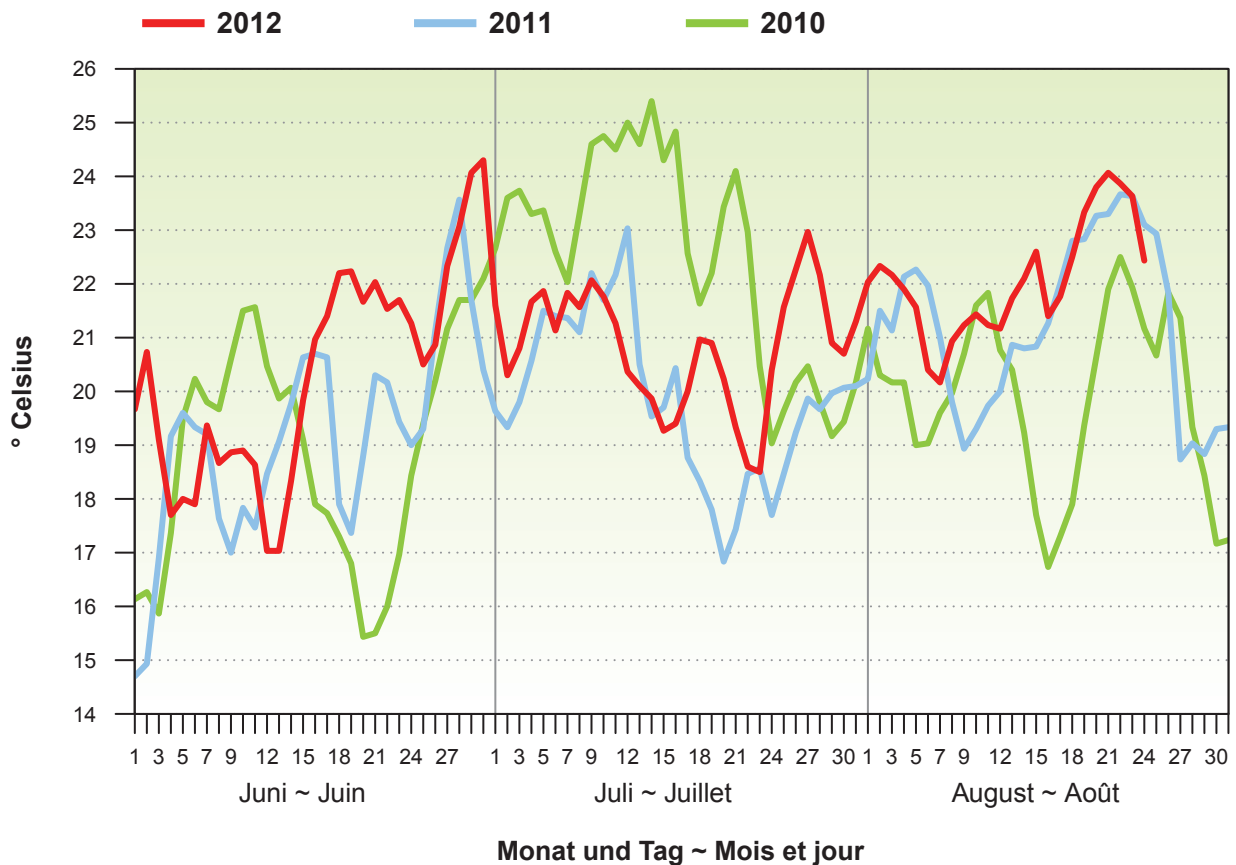
In °C ~ En °C

Messstationen Stations	Lufttemperatur 5 cm über Gras ~ Température de l'air, 5 cm en-dessus du gazon				Mittel der Bodentemperatur ~ Moyenne de la température du sol, à une profondeur de ... cm			
	Mittel ~ Moyen		Minimum		5 cm		20 cm	
	Dekade vom 21. - 31. Juli							
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	17.2	21.3	3.6	7.3	19.2	21.3	19.0	21.0
Sion	17.8	22.4	2.0	2.3	17.9	21.1	18.0	20.7
Liebefeld	17.0	19.8	6.2	5.2	19.1	21.0	19.0	20.8
Reckenholz	16.6	18.6	4.8	5.5	18.9	20.1	19.2	20.6
Magadino	20.3	23.4	8.2	6.5	20.6	23.6	20.5	23.0
Dekade du 1 ^{er} au 10 août								
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	19.2	21.0	5.1	7.6	21.0	21.8	20.8	21.6
Sion	20.8	21.8	2.1	7.8	20.6	20.6	20.4	20.5
Liebefeld	19.3	20.1	4.3	7.2	20.8	21.3	20.7	21.3
Reckenholz	18.6	19.8	5.2	8.9	20.7	21.2	20.9	21.6
Magadino	21.7	23.3	7.7	11.5	21.9	24.1	21.8	23.5
Dekade vom 11. - 20. August								
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	21.0	22.8	5.8	8.0	21.5	22.5	21.1	22.1
Sion	22.4	24.1	3.2	8.7	22.4	22.0	21.3	21.6
Liebefeld	21.0	21.9	3.4	7.4	21.2	21.6	20.7	21.3
Reckenholz	20.9	21.8	3.7	7.6	21.6	22.4	21.3	22.1
Magadino	23.2	24.5	8.2	11.7	23.0	24.8	22.4	23.9

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Tagesmittelwert der Mittelland-Stationen Changings, Liebefeld und Reckenholz nach Jahren
Moyennes journalières des stations du plateau Suisse Changings, Liebefeld et Reckenholz par an



1.4 Hagel, Anzahl Schadenmeldungen nach Kanton Grêle, nombre d'annonces de dégâts par canton

Kantone Cantons	J'mittel Moyenne annuelle 1971-1990	2011							2012						
		Jan- Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Jan- Avril	Mai	Juin	Juil	Août	Sep	Oct
ZH	687	1	66	36	364	21	6	-	1	61	82	488			
BE	1 491	142	89	95	622	365	12	-	7	17	350	135			
LU	749	56	61	8	202	33	18	-	3	103	31	312			
SZ	122	4	10	15	35	2	-	-	1	5	20	10			
ZG	125	-	16	1	105	2	-	-	-	39	19	7			
FR	369	-	21	12	157	17	-	-	4	-	29	42			
SO	198	6	5	129	63	4	1	-	1	9	2	4			
BL	202	2	7	11	185	2	-	-	3	33	177	20			
SH	150	3	6	314	365	-	-	-	-	5	23	25			
SG	262	1	26	24	60	14	4	-	2	16	7	135			
GR	67	-	-	-	1	5	1	-	-	-	17	12			
AG	645	18	35	159	1 007	55	11	1	8	62	120	421			
TG	489	20	72	30	35	58	1	-	7	119	19	356			
TI	1 135	-	10	11	73	-	-	-	1	2	6	50			
VD	1 290	1	66	10	378	10	-	-	5	92	17	232			
NE	196	5	4	3	-	-	-	-	-	1	36	33			
GE	198	1	1	1	120	-	-	-	-	-	89	11			
JU	286	5	-	10	143	14	20	-	-	16	213	61			
Übrige ~ autres	202	15	4	32	50	20	17	-	-	9	28	18			
Total	8 863	280	499	901	3 965	622	91	1	43	589	1 285	2 372			

Angaben der Schweizer Hagel, ohne Fürstentum Liechtenstein

Indications de la Suisse Grêle, sans la Principauté de Liechtenstein

1.5 Hagel- und Elementarschäden, Anzahl Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts de grêle et élémentaires, nombre d'annonces et jours de dégâts

Jahr Année	bis Mrz jusqu'au mois de mars	Apr Avril	Mai Mai	Jun Juin	Jul Juillet	Aug Août	Sep Sep	Okt Oct	Nov Nov	Total	in % v.71-90 en % de 71-90
Anzahl Hagelschadentage ~ Nombre de jours avec des dégâts de grêle											
1991-2000	1	6	20	23	24	19	11	1	0	106	141
2001-2010	2	5	17	20	22	15	6	2	0	89	118
2011	2	5	22	21	24	14	10	1	0	99	132
2012	1	10	22	22	22						
Anzahl Hagelschadenmeldungen ~ Nombre d'annonces de dégâts de grêle											
1991-2000	1	59	1 331	3 329	4 313	1 665	143	6	0	10 848	122
2001-2010	9	52	1 159	2 375	3 805	563	97	14	0	8 074	91
2011	2	278	499	901	3 965	622	91	1	0	6 359	72
2012	1	42	589	1 285	2 372						
Anzahl Elementarschadentage ~ Nombre de jours avec des dégâts élémentaires											
2001-2010	23	11	11	15	17	14	11	7	7	116	
2010	9	1	9	15	17	19	10	6	9	95	
2011	4	7	12	18	14	15	11	9	13	103	
2012	25	10	8	15	15						
Anzahl Elementarschadenmeldungen ~ Nombre d'annonces de dégâts élémentaires											
1991-2000	86	159	542	122	506	164	59	96	53	1 787	
2001-2010	70	236	123	714	581	453	94	57	24	2 341	
2011	10	10	35	91	201	55	42	57	11	512	
2012	87	36	18	79	188						

Angaben der Schweizer Hagel, Schweizer Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, ohne Fürstentum Liechtenstein

Indications de la Suisse grêle, Société suisse d'assurance contre la grêle, sans la Principauté de Liechtenstein

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Die Erträge von Winterweizen, Futterweizen, Dinkel und Triticale liegen 2012 deutlich tiefer als im Vorjahr und sind eher auf dem Niveau des Jahres 2010 (Tabelle 2.2). Die Produktion von Frischgemüse lag auch im Juli weiterhin unter dem Niveau des Vorjahres. Dafür sind die Durchschnittspreise deutlich höher (Tabelle 2.4 und 2.5).

Les rendements de blé d'automne, de blé fourrager, d'épeautre et de triticale de 2012 sont nettement inférieurs à ceux de l'année précédente et assez proches de ceux de 2010 (tableau 2.2). Quant à la production de légumes frais, elle est restée inférieure, en juillet aussi, à celle de l'année précédente, mais les prix moyens ont par contre été nettement plus élevés (tableaux 2.4 et 2.5).

2.1 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation

In Tonnen ~ En tonnes

Monat bzw. am Monatsende	Freie Handelslager an Speisekartoffeln Réserves libres de pommes de terre de consommation						Gemeldete, noch bei Produzenten gelagerte Speisekartoffeln			Einfuhrüberschuss an Speisekartoffeln		
	für den Frischkonsum pour la consommation à l'état frais			für die Veredlungsindustrie pour la transformation technologique			Pommes de terres de consommation stockées et annoncées par des producteurs			Excédent d'importation de pommes de terre de consommation		
	Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011	Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011	Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011	2009- 2010	2010- 2011	2011- 2012
Okt	82 076	70 337	88 332	103 416	111 476	118 245	43 796	4 233	4 131	204	909	128
Nov	69 722	62 223	79 830	89 763	96 230	105 280	750	519	716	61	1 724	218
Dez	58 182	51 440	69 433	79 455	83 405	92 318	-	-	-	213	1 878	176
Jan	47 753	41 462	56 939	65 305	68 162	75 933	-	-	-	412	1 197	312
Feb	38 458	33 369	44 260	49 302	50 085	60 214	-	-	-	1 069	2 556	594
Mrz	26 831	23 519	33 315	30 316	29 783	40 162	-	-	-	3 221	4 819	2 863
Apr	19 603	15 871	21 651	16 924	19 079	26 476	-	-	-	2 969	3 482	3 182
Mai	11 106	7 184	10 813	8 083	6 985	13 327	-	-	-	5 287	5 681	3 464
Jun										3 129	3 406	1 073
Jul										462	755	112

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und Eidgenössische Oberzolldirektion

Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et Direction générale des douanes

2.2 Stand der Kulturen Ende Juli und Ende August im Vergleich zum Vorjahr Etat des cultures fin juillet et fin août par rapport à l'année précédente

Ertragserwartung in Prozent einer Grossernte gemäss Angaben der Berichterstatter, in Klammer Anzahl Meldungen
Estimation en pour cent d'une grosse récolte selon les indications des rapporteurs, nombre d'indications entre parenthèses

Kulturen	2010		2011		Differenz 2011 zu 2010 Différence 2011 à 2010		Cultures
	Ende Juli	Ende August	Ende Juli	Ende August	Ende Juli	Ende August	
	fin juillet	fin août	fin juillet	fin août	fin juillet	fin août	
Allgemeine Beurteilung							Appréciation générale
Entw. der Ackerkulturen	74 (137)	76 (131)	73 (134)	72 (113)	-1	-4	Evolution des cultures des champs
Wassersituation ¹	56 (157)	44 (160)	51 (153)	45 (126)	-5	1	Situation de l'eau ¹
Brotgetreide							Céréales panifiables
Sommerweizen	68 (22)	74 (10)	69 (23)	... (3)	1	...	Froment de printemps
Winterweizen	71 (125)	75 (65)	67 (125)	66 (52)	-4	-9	Froment d'automne
Winterroggen	76 (18)	74 (8)	72 (15)	68 (5)	-4	-6	Seigle d'automne
Korn/Dinkel	68 (26)	72 (17)	66 (23)	61 (8)	-2	-11	Epeautre
Andere Brotgetreide	77 (7)	... (3)	74 (7)	... (3)	-3	...	Autres céréales panifiables
Futtergetreide							Céréales fourragères
Sommergerste	74 (7)	...	73 (10)	...	-1	...	Orge de printemps
Wintergerste	73 (53)	...	73 (59)	...	0	...	Orge d'automne
Hafer	73 (18)	71 (7)	72 (14)	... (4)	-1	...	Avoine
Triticale	74 (38)	79 (20)	72 (35)	67 (15)	-2	-12	Triticale
Futterweizen	76 (37)	81 (26)	72 (40)	65 (21)	-4	-16	Froment fourrager
Körnermais	79 (67)	80 (67)	75 (65)	77 (63)	-4	-3	Maïs-grains
Silomais	74 (97)	78 (97)	74 (88)	75 (74)	0	-3	Maïs à ensiler
Grünmais	74 (14)	81 (20)	75 (13)	73 (15)	1	-8	Maïs vert
Ölsaaten							Oléagineux
Raps	74 (57)	...	69 (62)	...	-5	...	Colza
Soja	76 (14)	78 (16)	70 (14)	66 (14)	-6	-12	Soja
Sonnenblumen	73 (34)	72 (37)	72 (30)	73 (26)	-1	1	Tournesol
Körnerleguminosen							Protéagineux
Ackerbohnen	66 (5)	... (3)	66 (5)	... (2)	...	...	Féveroles
Eiweisserbsen	71 (29)	80 (14)	64 (26)	62 (13)	-7	-18	Pois protéagineux
Lupinen	... (1)	...	... (3)	... (2)	...	...	Lupins
Erträge (kg/Are)							Rendements (kg/are)
Sommerweizen	...	58 (21)	...	48 (10)	...	-10	Blé de printemps
Winterweizen	...	67 (118)	...	59 (103)	...	-8	Blé d'automne
Winterroggen	...	63 (9)	...	59 (10)	...	-4	Seigle d'automne
Korn/Dinkel	...	45 (19)	...	39 (15)	...	-6	Epeautre
Sommergerste	54 (10)	-	64 (8)	...	10	...	Orge de printemps
Wintergerste	71 (89)	-	69 (80)	...	-2	...	Orge d'automne
Hafer	...	59 (8)	...	54 (5)	...	-5	Avoine
Triticale	...	67 (31)	...	60 (19)	...	-7	Triticale
Futterweizen	...	80 (46)	...	70 (31)	...	-10	Blé fourrager
Raps	36 (99)	-	34 (94)	...	-2	...	Colza
Ackerbohnen	...	... (2)	...	... (1)	...	...	Féveroles
Eiweisserbsen	...	42 (17)	...	40 (14)	...	-2	Pois protéagineux

¹ 10 zu wenig / 50 optimal / 100 zu viel

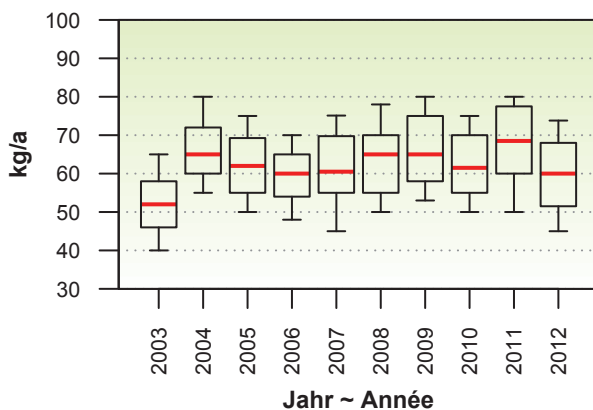
¹ 10 trop peu / 50 optimale / 100 trop

SBV Statistik

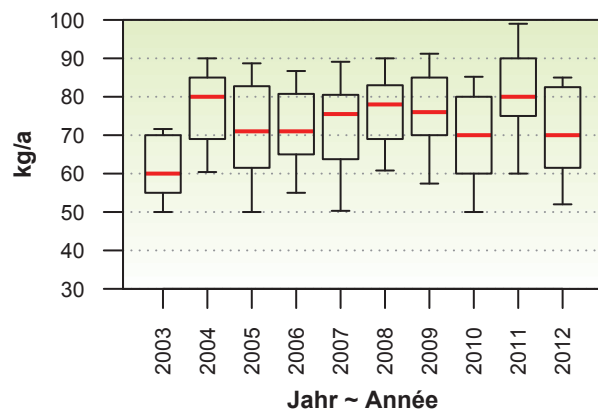
USP statistique

Provisorische Erträge einiger Kulturen Ende August, in kg/a Rendements provisoires de quelques cultures fin août en kg/a

Winterweizen ~ Blé d'automne



Futterweizen ~ Blé fourrager



Rote horizontale Linie: Median bzw. Zentralwert
Box: Enthält 50 % der Angaben
Vertikale Linie (inklusive Box): Alle Angaben ohne Ausreisser

Ligne horizontale rouge: Médiane resp. valeur centrale
Box: Contient 50 % des indications
Ligne verticale (box inclu): Toutes les indications sans valeurs extrêmes

2.3 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais : Quantité

Mengen in Tonnen, Veränderung zur Vorperiode jeweils in Prozent; ohne Konserven- und Lagergemüse

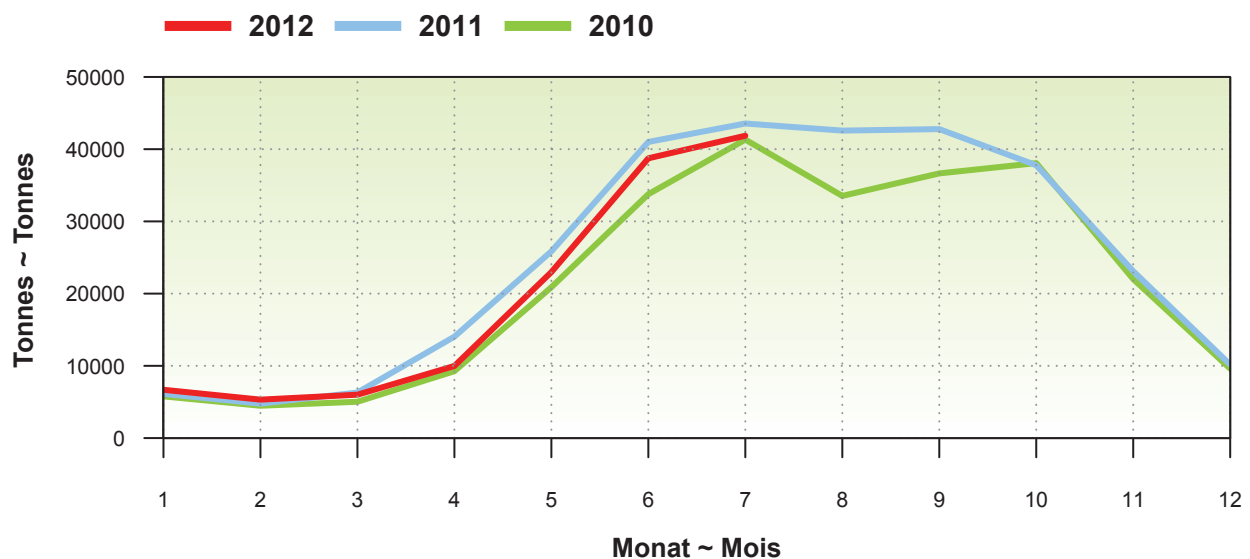
Quantités en tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent ; sans les légumes de conserve et de garde

Produktgruppe	Juli		% -Veränderung	Januar - Juli		Variation en %	Groupe de produits
	juillet			janvier - juillet			
	2011	2012		2011	2012		
Salate	10 059	9 449	-6.1	49 555	44 448	-10.3	Salades
Chicorée Witloof	202	117	-42.2	5 896	4 150	-29.6	Chicorée Witloof
Cicorino	616	540	-12.4	1 903	2 368	24.4	Cicorino
Eichenlaub	630	582	-7.7	3 095	2 857	-7.7	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	3 785	3 587	-5.2	15 637	13 441	-14.0	Laitue iceberg
Endivien	1 240	1 203	-2.9	3 994	3 425	-14.3	Chicorée
Kopfsalate	1 647	1 452	-11.8	8 409	7 623	-9.3	Laitue pommée
Nüsslisalat	117	120	2.6	2 215	2 372	7.1	Rampon
Übrige Salate	1 823	1 847	1.3	8 406	8 213	-2.3	Autres salades
Tomaten	9 823	10 103	2.9	24 266	25 089	3.4	Tomates
Kohlgemüse	4 650	4 611	-0.8	16 390	15 889	-3.1	Choux
Blumenkohl	1 445	1 483	2.7	3 700	3 752	1.4	Chou-fleur
Broccoli	964	960	-0.4	2 332	2 489	6.7	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	2 241	2 167	-3.3	10 357	9 648	-6.9	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	2 733	2 989	9.4	8 537	9 038	5.9	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	969	952	-1.7	2 387	2 527	5.9	Fenouil
Radieschen	231	212	-8.2	1 250	1 194	-4.5	Radis
Sellerie	640	916	43.2	1 081	1 534	41.8	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	894	909	1.6	3 818	3 783	-0.9	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	3 034	2 876	-5.2	6 955	5 524	-20.6	Oignons
Lauch	1 042	911	-12.6	5 504	4 532	-17.7	Poireau
Karotten	5 022	4 515	-10.1	10 273	8 096	-21.2	Carottes
Gurken	2 631	2 399	-8.8	7 953	7 713	-3.0	Concombres
Küchenkräuter	364	343	-5.8	1 335	1 245	-6.7	Herbes potagères
Petersilie	302	280	-7.1	1 051	982	-6.6	Persil
Übrige Küchenkräuter	63	63	0.6	283	263	-7.0	Autres herbes potagères
Zucchetti	1 971	1 853	-6.0	4 429	3 676	-17.0	Courgettes
Hülsenfrüchte	771	477	-38.2	926	531	-42.6	Légumineuses
Andere Gemüse	1 451	1 333	-8.1	5 509	5 788	5.1	Autres légumes
Total	43 551	41 859	-3.9	141 631	131 569	-7.1	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

Gemüseproduktion nach Monaten Production de légumes par mois



2.4 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais : Prix

Gewichtete Produzentenpreise in CHF pro Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode jeweils in Prozent; ohne Konserven- und Lagergemüse. Die Produzentenpreise werden gemäss der Methode der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung auf der Basis der Preise der SZG berechnet.

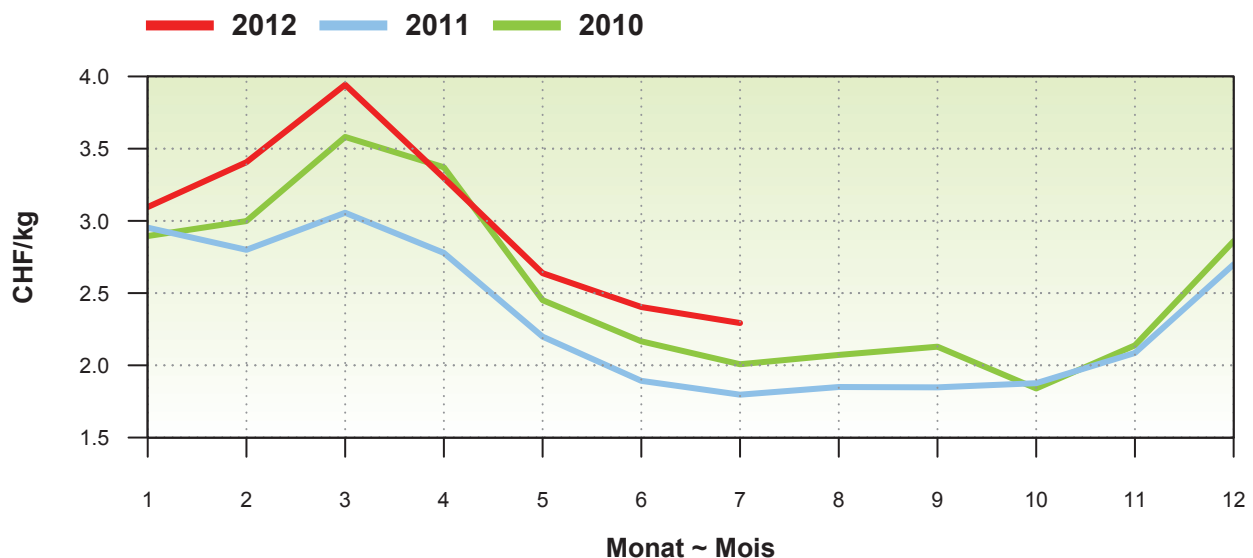
Prix à la production pondérés en CHF par kilogramme, changements par rapport à la période précédente en pour cent ; sans les légumes de conserve et de garde. Les prix à la production sont calculés selon la méthode des comptes économiques de l'agriculture sur la base des prix de la CCM.

Produktgruppe	Juli juillet		% -Veränderung	Januar - Juli janvier - juillet		Variation en %	Groupe de produits
	2011	2012		2011	2012		
	Salate	1.92		2.60	35.6			2.40	3.21	33.9	Salades
Chicorée Witloof	2.08	2.64	27.0	2.08	3.17	52.3	Chicorée Witloof
Cicorino	2.63	2.52	-4.0	2.62	2.52	-3.9	Cicorino
Eichenlaub	2.64	3.07	16.3	2.98	3.37	13.0	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	0.87	2.38	174.5	1.06	2.50	135.9	Laitue iceberg
Endivien	2.49	2.68	7.9	2.49	2.82	13.1	Chicorée
Kopfsalate	2.04	2.34	14.4	2.33	2.57	10.6	Laitue pommée
Nüsslisalat	11.16	10.70	-4.1	11.46	12.29	7.2	Rampon
Übrige Salate	2.49	2.52	1.0	2.47	2.66	7.7	Autres salades
Tomaten	2.21	2.41	9.2	2.15	2.28	6.2	Tomates
Kohlgemüse	1.59	1.53	-3.3	1.69	1.86	10.1	Choux
Blumenkohl	1.56	1.50	-3.8	1.83	1.89	3.5	Chou-fleur
Broccoli	2.18	1.87	-14.1	2.43	2.39	-1.7	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1.35	1.40	4.2	1.47	1.71	16.2	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	2.16	2.22	2.5	2.52	2.68	6.7	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	1.71	1.50	-12.6	1.98	1.93	-2.5	Fenouil
Radieschen	4.80	5.28	10.0	5.06	5.46	8.0	Radis
Sellerie	2.51	2.50	-0.7	2.58	2.58	0.0	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	1.72	1.98	15.0	2.00	2.35	17.7	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	1.36	2.87	111.3	1.76	3.18	80.6	Oignons
Lauch	1.89	2.27	20.2	2.11	2.19	3.8	Poireau
Karotten	0.68	2.19	220.5	0.82	2.38	190.9	Carottes
Gurken	1.35	1.62	20.0	1.51	1.68	11.5	Concombres
Küchenkräuter	4.26	2.60	-38.8	4.73	3.15	-33.4	Herbes potagères
Petersilie	3.38	2.37	-30.0	3.31	2.82	-14.9	Persil
Übrige Küchenkräuter	8.47	3.65	-56.8	9.97	4.39	-56.0	Autres herbes potagères
Zucchetti	1.32	1.31	-0.8	1.70	1.57	-7.5	Courgettes
Hülsenfrüchte	3.65	3.80	4.0	3.72	3.80	2.3	Légumineuses
Andere Gemüse	2.74	3.11	13.5	3.79	3.48	-8.2	Autres légumes
Total	1.80	2.29	27.6	2.13	2.62	22.9	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)
SBV Statistik

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)
USP Statistique

Durchschnittlicher Gemüsepreis nach Monat Prix moyen des légumes par mois



2.5 Augustschätzung über die voraussichtliche Mostobstmenge Estimation du mois d'août de la quantité des fruits à cidre à prévoir

Geliefert an gewerbliche Mostereien inbegriffen Mostobstausfuhr, in Tonnen
Livrée à des cidreries professionnelles, y incluse l'exportation de fruits à cidre, en tonnes

Jahre Années	Augustschätzung ¹ Estimation du mois d'août			Tatsächlich erreichte Menge ² , ohne Fürstentum Liechtenstein Quantité effective, sans la Principauté de Liechtenstein		
	Äpfel Pommes	Birnen Poires	Total Total	Äpfel Pommes	Birnen Poires	Total Total
	1991-1995	123 120	58 790	181 910	106 930	56 440	163 370
1996-2000	155 860	43 228	199 088	166 480	43 060	209 540
2001-2005	104 660	29 580	134 240	92 868	27 718	120 586
2006-2010	104 988	21 515	126 503	99 950	21 540	121 490
2007	107 400	23 170	130 570	123 660	39 160	162 820
2008	97 840	13 070	110 910	109 400	5 280	114 680
2009	112 950	24 070	137 020	89 410	27 650	117 060
2010	89 650	13 065	102 715	65 140	10 460	75 600
2011	115 404	18 390	133 794	166 830	18 770	185 600
2012	76 045	10 577	86 622			

¹ Schätzung des Schweiz. Bauernverbandes nach dem Wachstumsstand der Obstkulturen anfangs August

² Tatsächlich gelieferte oder exportierte Menge nach den Erhebungen der Eidg. Alkoholverwaltung, bzw. des Bundesamtes für Landwirtschaft

¹ Estimation de l'Union suisse des paysans selon l'état des cultures fruitières au début du mois d'août

² Quantités livrées ou exportées selon les recensements de la Régie fédérale des alcools, resp. de l'Office fédérale de l'agriculture

2.6 Verwendbare Produktion im Obstbau Production utilisable des cultures fruitières

In Tonnen ~ En tonnes

Produkt	2008	2009	2010	2011 *	2012 **	Produits
Äpfel	254 887	251 054	201 641	328 891	222 348	Pommes
Birnen	32 598	67 788	40 062	58 693	43 349	Poires
Kirschen	6 281	12 144	7 301	12 370	6 266	Cerises
davon Handelsmengen						dont quantité négociable
- Tafelkirschen	1 308	2 224	1 960	3 118	1 403	- Cerises de table
- Konservenkirschen	647	1 251	759	1 298	232	- Cerises à conserves
Zwetschgen und Pflaumen	5 174	10 238	5 663	10 188	5 885	Prunes et pruneaux
davon Handelsmengen						dont quantité négociable
- Tafelzwetschgen	2 309	3 450	2 717	3 739	2 169	- Pruneaux de table
- Brennzwetschgen	1 376	4 230	1 408	5 784	2 200	- Pruneaux à distiller
Aprikosen	5 618	9 450	8 190	9 398	8 085	Abricots
Pfirsiche	150	186	204	159		Pêches
Quitten	626	614	631	620		Coings
Nüsse (grüne Ware)	2 449	2 429	2 401	2 397		Noix (verts)
Kiwi	206	548	213	431		Kiwi

Verschiedene Quellen

Sources diverses

2.7 Weinmosternten 1996 - 2011 und Erntevorschätzung pro 2012 Récolte de moût de raisin 1996 - 2011 et estimation de la récolte pour l'an 2012

In Hektoliter - En hectolitre

Gewächs	1996-2000 ¹	2001-2005 ¹	2005-2010 ¹	2009	2010	2011	2012	Cépages
Rot	569 560	546 508	551 932	586 775	533 792	583 297	543 780	Rouges
Weiss	651 548	536 883	502 168	526 767	497 146	536 761	463 220	Blancs
Total	1 221 108	1 083 391	1 054 100	1 113 542	1 030 938	1 120 058	1 007 000	Total

¹ 5-Jahres-Mittel

¹ Moyenne sur 5 ans

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

3. Milchwirtschaft ~ Économie laitière

Die Mehrmengen werden grösstenteils zu Butter, Dauermilch und Käse verarbeitet (Tabelle 3.2). Im ersten Semester 2012 ist die Butterproduktion um 8,4 % gegenüber der Vorjahresperiode angestiegen, die Käseproduktion um 0,8 % (Tabelle 3.5). Im Juni wurden 1'323 Tonnen Butter exportiert (Tabelle 3.6). Der Milchgehalt ist im Juni auf ein für die Jahreszeit einigermassen normales Niveau gesunken mit 4,08 % Fett und 3,22 % Eiweiss (Tabelle 3.3).

Les quantités excédentaires ont essentiellement été transformées en beurre, en conserves de lait et en fromage (tableau 3.2). Durant le premier semestre 2012, la production de beurre a progressé de 8,4 % par rapport à l'année précédente et celle de fromage de 0,8 % (tableau 3.5). En juin, il a été exporté 1'323 tonnes de beurre (tableau 3.6); durant ce même mois, les teneurs du lait ont baissé et rejoint un niveau à peu près normal pour la saison, avec 4,08 % de matière grasse et 3,22 % de protéines (tableau 3.3).

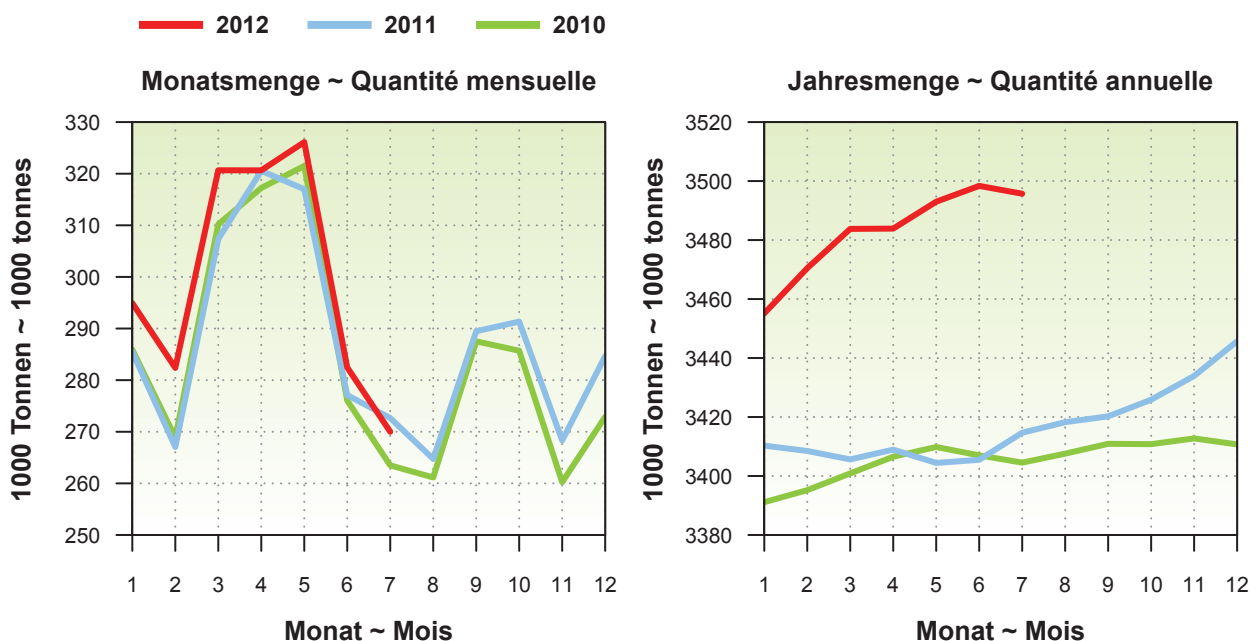
3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène In 1000 Tonnen ~ En 1000 tonnes

Monate Mois	Einlieferungen in Sammelstellen und Verkauf durch organisierte Selbstausmesser Livraisons dans des centres de ramassage et ventes par producteurs fédérés			% -Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres Variation en % relative au même mois de l'année précédente			Menge während eines Jahres, endend mit dem angegebenen Monat Quantité d'une année jusqu'au mois indiqué		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Jan	285.9	285.5	294.9	1.2	-0.1	3.3	3 391.2	3 410.3	3 455.1
Feb	268.9	267.0	282.4	1.5	-0.7	5.7	3 395.3	3 408.5	3 470.5
Mrz	310.2	307.3	320.7	1.9	-0.9	4.3	3 401.0	3 405.6	3 483.8
Apr	317.2	320.5	320.6	1.8	1.1	0.0	3 406.6	3 408.9	3 483.9
Mai	321.5	317.0	326.1	1.0	-1.4	2.9	3 409.9	3 404.4	3 493.0
Jun	276.0	277.1	282.5	-1.0	0.4	1.9	3 407.0	3 405.5	3 498.4
Jul	263.5	272.7	270.0*	-0.9	3.5	-1.0*	3 404.5	3 414.7	3 495.7*
Aug	261.2	264.7		1.2	1.4		3 407.6	3 418.3	
Sep	287.5	289.5		1.2	0.7		3 410.9	3 420.2	
Okt	285.7	291.3		0.0	2.0		3 410.8	3 425.9	
Nov	260.2	268.3		0.7	3.1		3 412.7	3 433.9	
Dez	272.9	284.7		-0.7	4.3		3 410.7	3 445.7	
Jahr-année	3 410.7	3 445.0		0.7	1.0				
Jan-Jul	2 043.2	2 047.2	2 097.2*	0.8	0.2	2.4*			

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

Inland-Milchanlieferung nach Monaten Livraisons mensuelles de lait indigène



3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène

In 1000 Milchäquivalenten ¹ ~ En 1000 équivalents-lait ¹

Verwertungsarten	Juni juin			Januar - Juni janvier - juin			Mise en valeur du lait
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Vollmilch für Konsummilch	31 670	31 481	-0.6	165 570	195 408	18.0	Lait entier pour lait de consom.
Vollmilch technisch verarbeitet zu							Lait entier transformé en
Jogurt	9 457	9 557	1.1	58 229	58 007	-0.4	yogourt
Konsumrahm	23 097	21 008	-9.0	136 768	136 598	-0.1	crème de consommation
Butter	44 510	46 621	4.7	333 929	361 368	8.2	beurre
Dauermilch	25 066	27 375	9.2	206 032	225 889	9.6	conserves de lait
Käse	119 180	120 097	0.8	709 189	721 562	1.7	fromage
Quark	1 378	1 977	43.5	8 463	11 652	37.7	séré
übrige Frischmilchprodukte	8 448	8 468	0.2	51 185	51 635	0.9	autres prod. laitiers frais
andere Verwertung	14 292	15 878	11.1	73 474	65 065	-11.4	autres mises en valeur
Total technisch verarbeitet	245 428	250 981	2.3	1 577 269	1 631 776	3.5	Transformé total
Inland-Milchanlieferung	277 098	282 462	1.9	1 774 509	1 827 184	3.0	Livraisons de lait indigène
Einfuhr Frischmilch	2 755	2 357	-14.4	12 563	14 131	12.5	Importations de lait frais

¹ Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett

¹ Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse

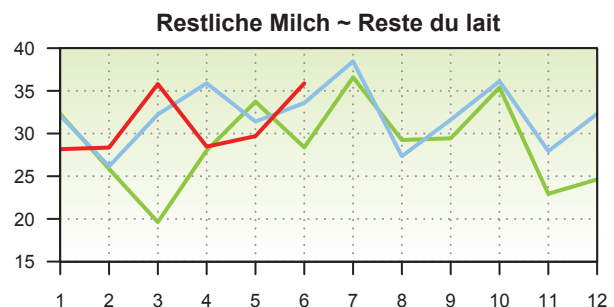
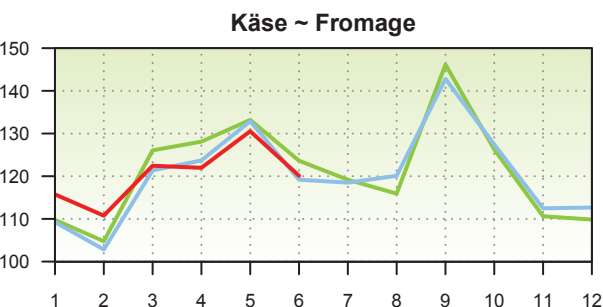
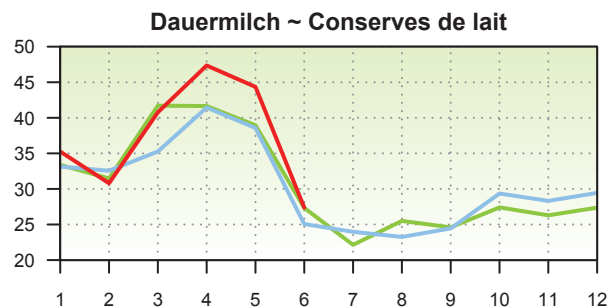
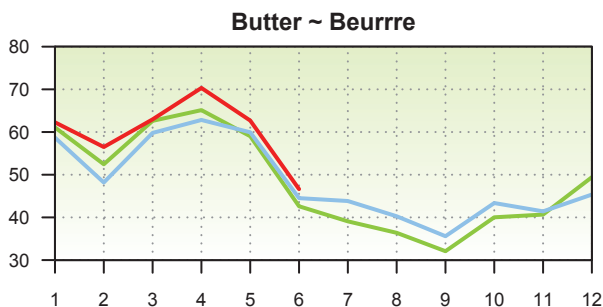
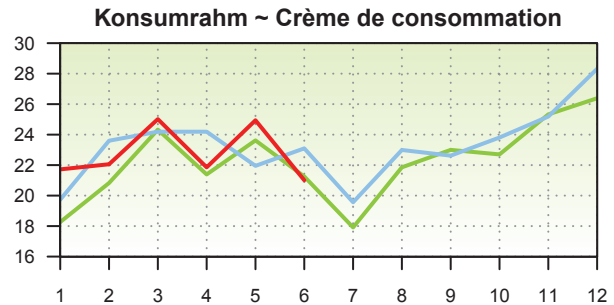
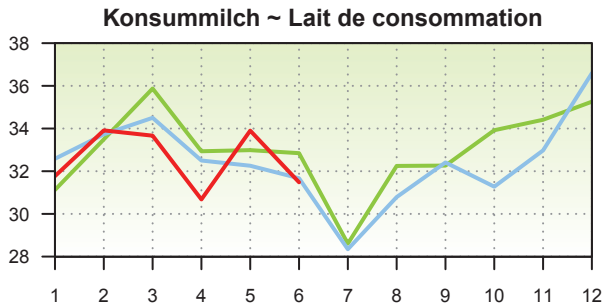
Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

Verwertung der Inland-Milchanlieferung nach Monat Mise en valeur des livraisons de lait indigène par mois

In Millionen Milchäquivalenten ~ En millions d'équivalents-lait

— 2012 — 2011 — 2010



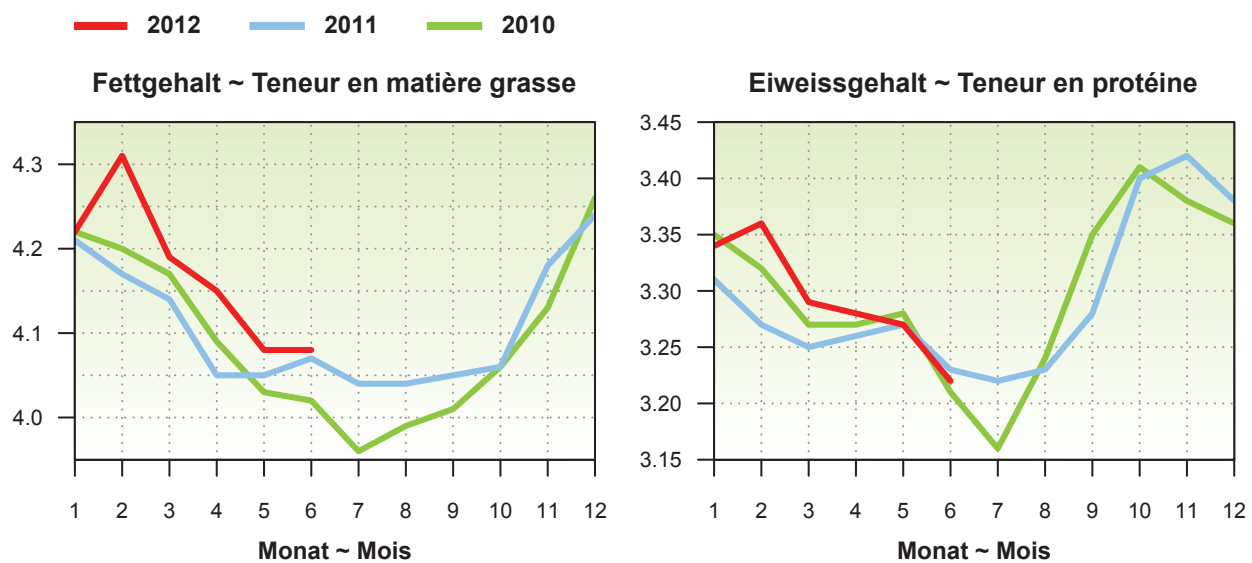
3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin

Median der Gewichtsprocente ~ Médiane des poids en pour cent

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel Moyenne
Fettgehalt ~ Teneur en matière grasse, in %													
2010	4.22	4.20	4.17	4.09	4.03	4.02	3.96	3.99	4.01	4.06	4.13	4.26	4.08
2011	4.21	4.17	4.14	4.05	4.05	4.07	4.04	4.04	4.05	4.06	4.18	4.24	4.11
2012	4.22	4.31	4.19	4.15	4.08	4.08							
Eiweissgehalt ~ Teneur en protéines, en %													
2010	3.35	3.32	3.27	3.27	3.28	3.21	3.16	3.24	3.35	3.41	3.38	3.36	3.29
2011	3.31	3.27	3.25	3.26	3.27	3.23	3.22	3.23	3.28	3.40	3.42	3.38	3.29
2012	3.34	3.36	3.29	3.28	3.27	3.22							

SuisseLab AG Zollikofen, Qualitas Zug

SuisseLab AG Zollikofen, Qualitas Zug



3.4 Verkauf von Konsummilch nach Milchsorten Vente du lait de consommation par catégorie

In Tonnen ~ En tonnes

Milchart	Juni juin			Januar - Juni janvier - juin			Catégorie
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Rohmilch	1 154	1 201	4.1	4 012	4 390	9.4	Lait cru
Fettangereicherte Milch UHT	87	70	-19.5	462	394	-14.7	Lait enrichi en matière grasse UHT
Vollmilch pasteurisiert	4 155	3 821	-8.0	25 440	24 128	-5.2	Lait entier pasteurisé
Vollmilch UHT	1 415	1 365	-3.5	11 095	11 118	0.2	Lait entier UHT
Standardisierte Vollmilch past. 3.5 % Fett	3 504	3 588	2.4	20 973	22 701	8.2	Lait standardisé past. 3.5 % de matière grasse
Standardisierte Vollmilch UHT 3.5 % Fett	9 933	10 936	10.1	70 078	71 337	1.8	Lait standardisé UHT 3.5 % de matière grasse
Teilentrahmte Milch past.	6 867	6 402	-6.8	41 906	41 127	-1.9	Lait partiellement écrémé past.
Teilentrahmte Milch UHT	12 673	10 769	-15.0	65 240	62 746	-3.8	Lait partiellement écrémé UHT
Trinkmagermilch past.	0		0.0	1	2	0.0	Lait écrémé pasteurisé
Trinkmagermilch UHT	1 314	1 051	-20.0	6 881	6 757	-1.8	Lait écrémé UHT
Total	41 102	39 203	-4.6	246 088	244 700	-0.6	Total

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sarl

3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	Juni			Januar - Juni			Produits
	juin			janvier - juin			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Konsumrahmproduktion ¹							Prod. de crème de consommation ¹
Doppelrahm, 45 % Fett	58	61	5.2	342	350	2.3	Double-crème, 45 %
Vollrahm, 35 % Fett	2 645	2 395	-9.5	14 952	15 291	2.3	Crème entière, 35 %
Halbrahm, 25 bis 32 % Fett	1 055	1 014	-3.9	6 905	6 995	1.3	Demi-crème, 25 bis 32 %
Kaffeerahm, 12 bis 20 % Fett	2 041	1 801	-11.8	11 882	11 418	-3.9	Crème à café, 12 bis 20 %
Total Konsumrahmprod.	5 799	5 271	-9.1	34 081	34 054	-0.1	Prod. totale de crème de consomm.
Butterproduktion							Production de beurre
Vorzugsbutter	3 625	3 749	3.4	27 000	29 387	8.8	Beurre de choix
Sirtenrahmbutter	151	135	-10.6	924	894	-3.2	Beurre de petit lait centrifugé
Gesammelte Butter	4	3	-25.0	24	24	0.0	Beurre collecté
Total Butterproduktion	3 780	3 887	2.8	27 948	30 305	8.4	Total production de beurre
Käseproduktion							Production de fromage
Frischkäse	4 177	3 374	-19.2	24 383	22 537	-7.6	Fromage frais
Mozzarella	1 866	1 973	5.7	10 600	11 220	5.8	Mozzarella
Übrige	2 311	1 401	-39.4	13 783	11 317	-17.9	autres
Weichkäse	482	406	-15.8	3 414	2 849	-16.5	Fromage à pâte molle
Tommes	180	153	-15.0	958	917	-4.3	Tommes
Weisschimmelkäse	217	179	-17.5	1 501	1 329	-11.5	Fromage à croûte fleurie
Übrige	85	74	-12.9	955	603	-36.9	autres
Halbhartkäse	4 871	5 088	4.5	26 935	28 555	6.0	Fromage à pâte mi-dure
Appenzeller	810	737	-9.0	4 009	3 994	-0.4	Appenzeller
Tilsiter	302	265	-12.3	1 788	1 495	-16.4	Tilsiter
Raclette	1 001	1 200	19.9	4 427	4 674	5.6	Raclette
Freiburger Vacherin	263	265	0.8	1 025	1 103	7.6	Vacherin fribourgeois
Tête de Moine	177	166	-6.2	939	973	3.6	Tête de Moine
Bündner Bergkäse	121	152	25.6	852	944	10.8	Fromage des Grisons
Übrige	2 197	2 303	4.8	13 895	15 372	10.6	autres
Hartkäse	5 258	5 270	0.2	33 568	34 651	3.2	Fromage à pâte dure
Emmentaler	2 142	2 249	5.0	13 314	14 164	6.4	Emmentaler
Greyerzer	2 188	2 582	18.0	14 686	15 432	5.1	Le Gruyère
Übrige	928	439	-52.7	5 568	5 055	-9.2	autres
Extra Hartkäse	174	173	-0.6	1 066	1 106	3.8	Fromage à pâte extra-dure
Sbrinz	174	173	-0.6	1 066	1 106	3.8	Sbrinz
Spezialprodukte	113	111	-1.8	574	584	1.7	Fromages spéciaux
Total Käseproduktion	15 075	14 422	-4.3	89 940	90 282	0.4	Total production de fromage

¹ Abgabepflichtiger Umsatz¹ Chiffre d'affaires soumis à la taxe

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	Juni			Januar - Juni			Produits
	mjuinai			janvier - juin			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Buttereinfuhr ¹	24	9	-62.5	160	71	-55.6	Importations de beurre ¹
Butterausfuhr ¹	629	1323	110.3	3078	9 449	207.0	Exportations de beurre ¹
Butterverwertung im Inland							Mise en valeur de beurre indigène
Verkäufe des Grosshandels							Vente du commerce de gros
Vorzugsbutter	481	481	0.0	2 945	2 907	-1.3	Beurre de choix
Die Butter	849	902	6.2	5 965	5 569	-6.6	Le Beurre
Milchrahmbutter / Sirtenrahmbutter	7	5	-28.6	43	37	-14.0	Beurre de crème de lait et de petit lait centrifugé
Eingesottene Butter	464	456	-1.7	2 714	2 626	-3.2	Beurre fondu obtenu
Milchfettfraktionen	18	16	-11.1	103	87	-15.5	Fractions de graisse lactique
Bratcrème	25	22	-12.0	154	157	1.9	Crème à rôtir
Bäckerei- / Industrie-Butter	1 411	1 417	0.4	7 906	8 184	3.5	Beurre industrie ou artisanal
Butter in Spezialprodukten	79	44	-44.3	413	227	-45.0	Beurre dans produits spéciaux
Total Verkäufe	3 334	3 343	0.3	20 243	19 794	-2.2	Total des ventes
Tiefkühlager am Monatsende	10 279	4573	-55.5				Stocks de beurre congelé à la fin du mois

¹ Zolltarifnummern 405.1011 bis 405.9090, Angaben der Eidg. Oberzolldirektion¹ Positions tarifaires 405.1011 jusqu'à 405.9090, selon les indications de la Direction générale des douanes

BOB Branchenorganisation Butter

Organisation sectorielle pour le beurre OSB

3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait

Monate Mois	Anzahl Proben ¹ Nombre d'épreuves ¹		Proben ohne Beanstandungen, %-Anteil ~ Épreuves sans réclamations, en %					
	2011	2012	Keimzahl ~ Nombre de germes		Zellzahl ~ Nombre de cellules		Hemmstoff ~ Subst. inhibitrices	
			2011	2012	2011	2012	2011	2012
Jan	25 508	46 846	99.43	99.27	98.78	97.71	99.89	99.89
Feb	25 672	46 394	99.47	99.12	99.24	97.78	99.90	99.84
Mrz	25 528	46 929	99.38	99.15	99.08	97.93	99.92	99.88
Apr	27 121	46 793	99.13	99.25	98.97	97.74	99.95	99.88
Mai	27 285	46 539	99.20	99.00	98.83	97.02	98.79	99.93
Jun	25 953	43 762	99.05	98.54	97.60	95.83	99.93	99.81
Jul	24 305		99.31		97.28		99.94	
Aug	24 528		98.93		96.80		99.91	
Sep	25 869		99.09		96.62		99.93	
Okt	26 206		99.61		97.96		99.92	
Nov	26 418		99.64		98.73		99.92	
Dez	26 441		99.64		98.80		99.82	

¹ Insgesamt geprüfte Proben. Die Anzahl ausgewertete Proben ist für Keimzahlen und Zellzahlen in der Regel etwas kleiner.¹ Total des échantillons contrôlés. En général, le nombre de résultats évalués est un peu plus petit pour la charge en germes et le nombre de cellule.

Suisselab AG Zollikofen

Suisselab AG Zollikofen

4. Viehwirtschaft ~ Production animale

Im Juli wurde 7% weniger grosses Bankvieh als im Vorjahr geschlachtet. Die Kuhschlachtungen hielten das Vorjahresniveau, während auch bei den Kälbern deutlich weniger geschlachtet wurde. Auch die Kälberschlachtungen lagen mit 17'701 Schlachtungen um 2'000 Schlachtungen tiefer als im Vorjahresmonat. Schlachtschweine wurden weniger als im Vorjahr geschlachtet, während es bei den Schafen gut 1'000 Stück mehr waren (Tabelle 4.6). Die Fleischimporte nahmen im Juli gegenüber dem Vorjahresmonat denn auch zu, ausser beim Schaffleisch (Tabelle 4.9).

En juillet, les abattages de gros bétail d'éta! ont été inférieurs de 7% à ceux du même mois de l'année précédente. Le nombre de vaches abattues est resté à peu près au même niveau; on enregistre par contre un net recul chez les veaux, avec 17'701 animaux, soit près de 2'000 de moins qu'en juin 2011. Même tendance chez les porcs de boucherie, contrairement aux moutons, en progression de bien 1'000 sujets (tableau 4.6). En juillet toujours, les importations de viande ont augmenté par rapport à juillet 2011, sauf la viande ovine (tableau 4.9).

4.1 Mastleistung und Schlachtqualität der Schweine, Vollgeschwisterprüfung Performance d'engraissement et d'abattage des porcs, épreuve par les collatéraux

Ausmast von 35 auf 110 kg (bis Ende 2010 von 25 auf 103 kg) ES = Edelschwein, SL = Schweizer Landrasse, ESV = ES Vaterlinie, D = Duroc

Engraissement de 35 à 110 kg, (jusqu'à la fin 2010 de 25 à 103 kg) ES = Grand Porc Blanc, SL = Landrace Suisse, ESV = Grand Porc Blanc lignée paternelle, D = Duroc

		2009	2010	2011			2012		
		Jahr	Jahr	Quartale ~ Trimestres			1.	2.	
				2.	3.	4.			
Anzahl geprüfte Tiere	ES	1 557	1 633	385	436	393	333	354	Nombre d'animaux testés
	SL	155	267	30	84	39	54	54	
	ESV	529	478	132	174	162	179	118	
	D	79	66	8	...	5	4	27	
Masttageszunahme (MTZ, Gramm/Tag)	ES	895	923	916	921	952	952	937	Gain moyen quotidien en station (GMQ, g/jour)
	SL	928	928	947	945	952	957	919	
	ESV	941	963	989	983	1 016	1 001	988	
	D	909	922	919	...	978	960	966	
Futtermittelnutzung kg Futter je kg Gewichtszunahme	ES	2.47	2.42	2.54	2.49	2.49	2.55	2.53	Indice de consommation kg d'aliment par kg de gain en poids vif
	SL	2.51	2.46	2.52	2.52	2.52	2.63	2.66	
	ESV	2.38	2.32	2.41	2.38	2.38	2.44	2.38	
	D	2.45	2.40	2.64	...	2.61	2.67	2.51	
Magerfleischanteil % (MFA, Erhebung seit 1.1.2011)	ES	55.4	54.9	55.1	54.9	55.0	Pourcentage de viande maigre % (PVM, mesure depuis le 01/01/2011)
	SL	...	...	55.7	56.3	55.2	54.1	54.8
	ESV	...	...	57.8	57.3	57.4	57.4	57.6
	D	...	...	58.8	...	54.8	56.7	56.3
Tropfsaftverlust % (DL=Dripploss)	ESV	3.74	3.90	4.28	3.87	4.29	4.29	4.44	Exsudat % (DL=Dripploss)
	D	...	...	3.34	...	4.67	5.87	4.32
Intramuskuläres Fett, % (Optimaler Fettanteil im Karree: 2.0%)	ES	1.97	2.13	1.78	1.91	1.74	1.78	1.87	Graisse intramusculaire, % (taux optimal dans la musculature: 2.0%)
	SL	1.57	1.75	1.36	1.53	1.54	1.66	1.74	
	ESV	1.97	2.29	1.95	2.15	2.07	2.05	2.09	
	D	2.10	2.09	1.52	...	1.88	1.86	2.18	

4.2 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe

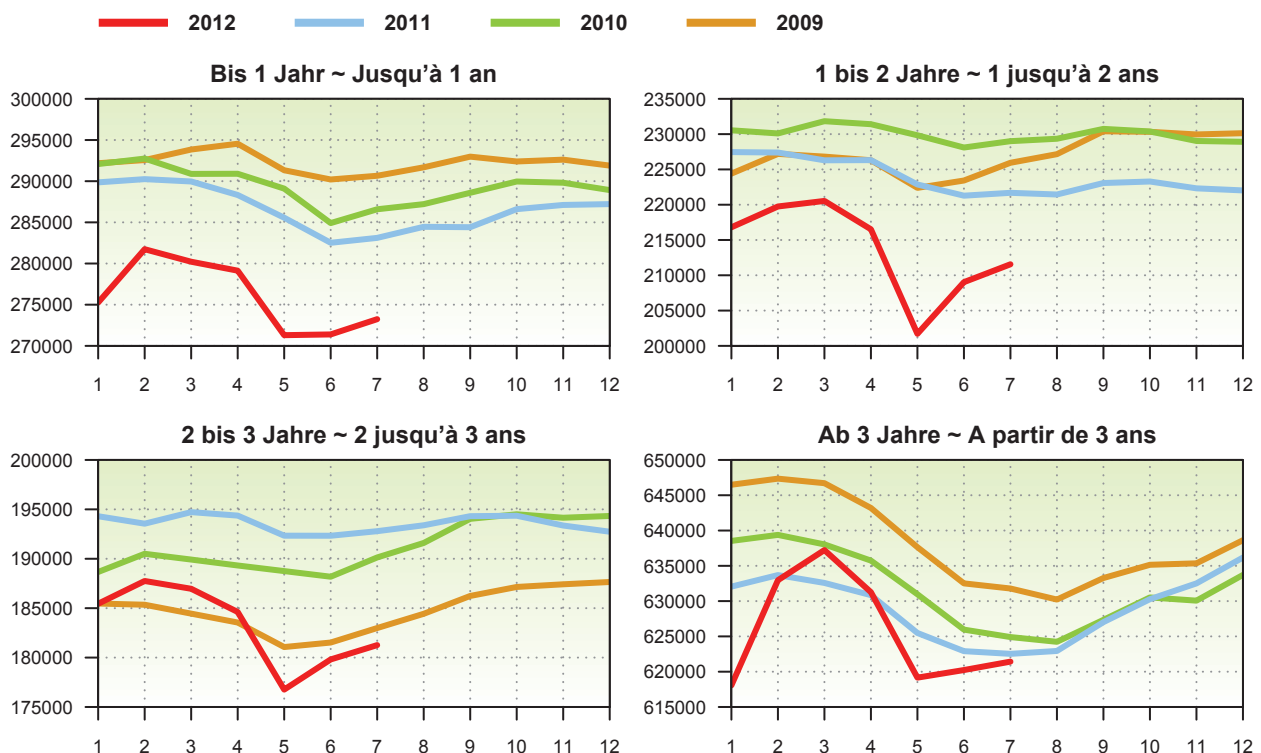
Bestand am Monatsende ~ Effectif à la fin du mois

Jahr Année	Monat Mois	Alter ~ Age								Total total
		<=1 Jahr ~ an		1 - 2 Jahre ~ ans		2 - 3 Jahre ~ ans		> 3 Jahre ~ ans		
		männlich	weiblich	mâles	fémmelles	männlich	weiblich	mâles	fémmelles	
2010	7	203 407	286 587	25 338	229 002	3 639	190 133	3 058	624 907	1 566 071
	8	204 760	287 212	25 058	229 346	3 640	191 599	3 087	624 234	1 568 936
	9	211 267	288 590	27 093	230 744	3 698	194 043	3 149	627 342	1 585 926
	10	219 960	289 961	29 814	230 380	3 886	194 501	3 233	630 520	1 602 255
	11	224 367	289 811	30 865	229 029	3 833	194 153	3 207	630 064	1 605 329
	12	224 732	288 920	31 956	228 910	3 997	194 331	3 203	633 709	1 609 758
2011	1	227 223	289 856	32 243	227 455	4 014	194 303	3 254	632 052	1 610 400
	2	226 424	290 247	33 104	227 391	4 012	193 551	3 293	633 687	1 611 709
	3	223 366	289 962	32 879	226 291	4 071	194 719	3 347	632 576	1 607 211
	4	217 846	288 325	31 603	226 320	4 095	194 368	3 301	630 848	1 596 706
	5	210 072	285 563	28 366	222 868	4 004	192 335	3 193	625 485	1 571 886
	6	202 890	282 519	25 772	221 281	3 912	192 331	3 111	622 908	1 554 724
	7	201 408	283 114	25 229	221 683	3 988	192 793	3 115	622 527	1 553 857
	8	204 541	284 458	25 522	221 445	4 044	193 388	3 143	622 937	1 559 478
	9	208 673	284 411	27 133	223 072	4 218	194 308	3 183	627 022	1 572 020
	10	219 662	286 604	29 989	223 288	4 435	194 354	3 255	630 272	1 591 859
	11	224 438	287 111	31 283	222 320	4 474	193 363	3 279	632 510	1 598 778
	12	227 522	287 215	32 075	222 023	4 571	192 737	3 324	636 173	1 605 640
2012	1	193 494	275 265	23 157	216 800	4 123	185 451	8 642	618 069	1 525 001
	2	213 051	281 737	29 496	219 748	4 555	187 752	8 828	632 962	1 578 129
	3	212 682	280 219	31 882	220 536	4 740	186 963	8 992	637 231	1 583 245
	4	202 134	279 131	28 886	216 516	4 597	184 617	8 974	631 262	1 556 117
	5	193 016	271 299	26 249	201 705	4 412	176 758	8 902	619 155	1 501 496
	6	184 978	271 388	23 857	209 027	4 314	179 811	9 829	620 232	1 503 436
	7	184 730	273 242	23 450	211 556	4 340	181 259	9 875	621 426	1 509 878

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

Entwicklung der Bestände weiblicher Tiere nach Altersklasse Evolution des effectifs des femelles par classe d'âge



4.3 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins

Jahr	Monat	Gesamtbestand	Kühe ¹	Gemolkene Kühe	Andere Kühe	Geburten	Abgänge - Zugänge ²	Geburtenüberschuss ³
Année	Mois	Effectif total	Vaches ¹	Vaches traitées	Autres vaches	Naissances	Départs - entrées ²	Excédent des naissances ³
2010	7	1 566 071	692 895	582 777	110 118	50 172	45 993	-39
	8	1 568 936	695 872	584 807	111 065	58 083	56 968	-33
	9	1 585 926	704 118	591 868	112 250	68 291	55 879	-31
	10	1 602 255	711 984	599 103	112 881	74 331	58 847	-28
	11	1 605 329	712 564	599 714	112 850	76 644	71 553	-31
	12	1 609 758	716 974	603 800	113 174	69 350	64 304	-39
2011	1	1 610 400	717 177	603 839	113 338	66 107	65 595	-44
	2	1 611 709	717 156	603 636	113 520	60 435	59 635	-48
	3	1 607 211	713 234	599 556	113 678	63 307	66 971	-19
	4	1 596 706	709 255	595 736	113 519	48 265	58 518	-22
	5	1 571 886	701 391	588 861	112 530	45 782	92 016	-61
	6	1 554 724	695 417	584 216	111 201	40 821	32 182	-19
	7	1 553 857	693 709	582 195	111 514	49 890	49 042	-28
	8	1 559 478	696 394	584 170	112 224	57 540	58 470	-34
	9	1 572 020	704 952	591 566	113 386	69 394	54 584	-27
	10	1 591 859	713 170	599 006	114 164	77 012	60 557	-24
	11	1 598 778	717 986	603 233	114 753	74 594	69 361	-24
	12	1 605 640	723 500	608 898	114 602	70 432	62 188	-15
2012	1	1 525 001	713 314	595 677	117 637	68 154	65 674	-10
	2	1 578 129	713 259	595 633	117 626	57 360	55 323	-6
	3	1 583 245	709 643	591 884	117 759	63 227	65 975	-4
	4	1 556 117	702 275	584 418	117 857	51 601	61 322	-2
	5	1 501 496	686 795	572 272	114 523	41 942	76 320	30
	6	1 503 436	685 155	568 872	116 283	39 716	46 222	-11
	7	1 509 878	684 834	566 906	117 928	48 088	31 969	30

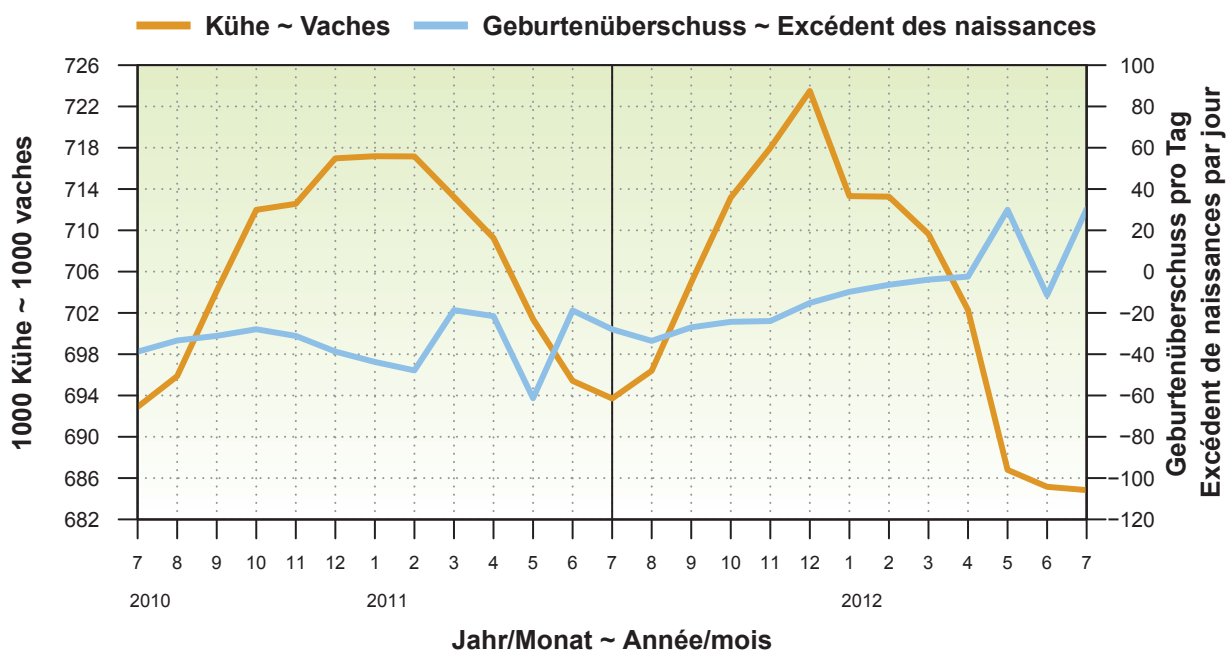
¹ Bestand der weiblichen Tiere mit mindestens einer gemeldeten Geburt, am Monatsende
² Tiere der Rindergattung, welche im Berichtsmonat in einen Betrieb eingetreten sind, abzüglich der Tiere, welche einen Betrieb verlassen haben
³ Über die letzten 12 Monate kumulierter, mittlerer Geburtenüberschuss pro Tag

¹ Effectif des animaux femelles avec au moins un vêlage, à la fin du mois
² Animaux de l'espèce bovine étant entrés dans une exploitation au cours du mois considéré moins les animaux qui ont quitté une exploitation
³ Excédent des naissances cumulé sur les 12 mois précédents, moyenne journalière considéré

Berechnet nach Angaben der Identitas AG

Calculé à partir des indications de la société Identitas SA

Kuhbestand und Geburtenüberschuss der vorhergehenden 12 Monate als Tagesmittel Effectif de vaches et excédent des naissances des 12 mois précédents comme moyenne par jour



4.4 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande

Veranstaltungen und aufgeführte Tiere
Marchés et animaux amenées

Jahre Années	Monate Mois	Rindvieh (Grossvieh) ~ Bovins (Gros bétail)		Kälber ~ Veaux		Schafe ~ Moutons	
		Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr
		Marchés	Amenée	Marchés	Amenée	Marchés	Amenée
2011	Januar	67	6 084	27	4 790	23	4 698
	Februar	59	4 571	22	4 382	32	6 338
	März	65	5 351	22	5 146	37	8 399
	April	57	5 098	23	4 968	23	6 252
	Mai	70	5 377	27	5 514	30	7 352
	Juni	55	4 450	21	4 775	19	5 219
	Juli	48	3 979	21	4 908	8	2 240
	August	60	4 759	26	5 071	27	7 053
	September	62	4 484	23	4 566	45	10 969
	Oktober	74	6 542	26	4 727	37	9 148
	November	70	5 720	22	4 916	24	5 687
	Dezember	45	3 496	17	3 981	15	4 819
	Jahr	732	59 911	277	57 744	320	78 174
2012	Janvier	66	5 447	27	5 332	26	4 500
	Février	59	4 112	22	4 961	36	6 467
	Mars	62	5 283	24	5 834	39	8 700
	Avril	68	5 468	26	5 433	23	5 571
	Mai	63	5 020	22	4 500	29	7 713
	Juin	58	4 288	23	5 119	15	4 166
	Juillet	56	3 973	24	4 746	9	1 933

Mitteilung der Proviande über die von ihr durchgeführten und überwachten Schlachtviehmärkte

Communications par la Proviande relatives aux marchés surveillés

4.5 Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

kg Schlachtgewicht je Tier ~ kg poids mort par pièce

Jahre Années	Monate Mois	Stiere	Ochsen	Rinder	Kühe	Kälber	Schweine	Schafe
		Taureaux	Boeufs	Génisses	Vaches	Veaux	Porcs	Moutons
2011	Januar	294.4	249.9	255.8	304.4	121.1	87.5	20.5
	Februar	298.0	247.7	251.3	303.8	122.9	87.7	20.7
	März	297.8	253.5	251.7	303.3	124.5	87.9	20.6
	April	300.0	251.4	252.3	301.3	124.9	88.0	20.1
	Mai	298.1	251.4	249.6	301.9	124.5	87.7	20.5
	Juni	296.7	252.1	249.3	301.2	123.2	87.3	20.3
	Juli	295.5	249.5	247.0	296.8	123.8	87.0	20.1
	August	293.2	248.2	246.4	292.0	126.5	87.9	19.8
	September	292.4	248.2	248.9	289.6	126.1	88.1	19.9
	Oktober	294.4	241.0	250.6	292.4	124.6	88.5	20.1
	November	293.6	241.6	254.6	298.2	123.6	88.8	20.2
	Dezember	292.0	247.2	255.1	302.4	121.2	88.0	20.5
2012	Janvier	297.8	251.3	260.2	308.8	123.8	89.0	21.1
	Février	294.3	252.2	252.9	306.9	124.0	88.5	20.4
	Mars	297.2	258.1	256.7	309.1	125.4	88.4	20.6
	Avril	300.5	258.0	257.8	308.3	127.2	87.9	20.1
	Mai	301.3	258.7	254.5	306.4	125.8	87.7	20.4
	Juin	298.7	255.6	251.6	304.4	124.5	87.1	20.2
	Juillet	297.7	252.7	250.2	300.4	126.2	86.7	20.3

Berechnet von SBV Statistik anhand der Gewichtsklassenzuteilung der Schlachtkörper, welche der neutralen Qualitätseinstufung gemäss Schlachtviehverordnung durch die Proviande unterzogen wurden.

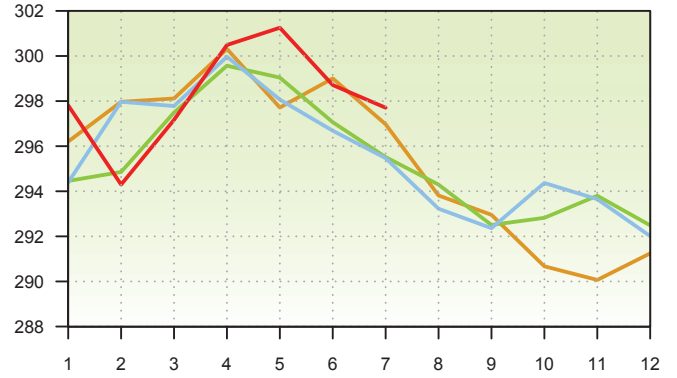
Calculé par USP Statistique sur la base du classement des carcasses selon leurs poids au cadre de la taxation neutre de la qualité effectuée par Proviande conformément à l'Ordonnance sur le bétail de boucherie.

Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere
 Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

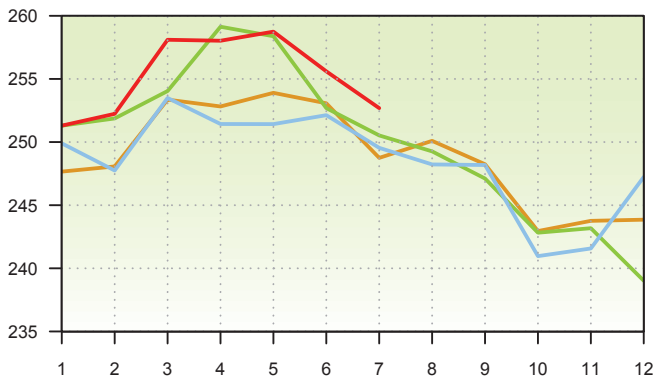
Schlachtgewicht ~ Poids mort
 kg SG pro Schlachttier nach Monat
 kg PM par animal de boucherie et par mois

- 2012
- 2011
- 2010
- 2009

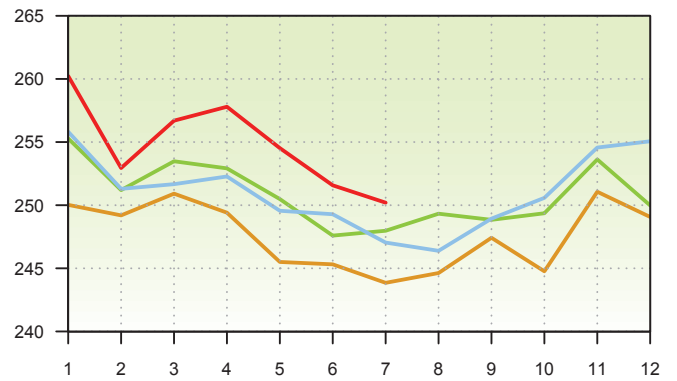
Stiere ~ Taureaux



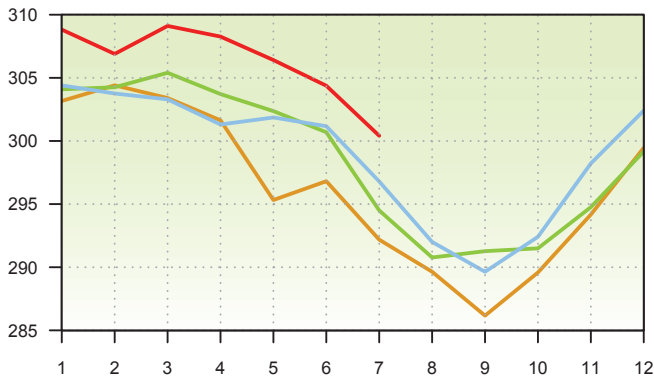
Ochsen ~ Boeufs



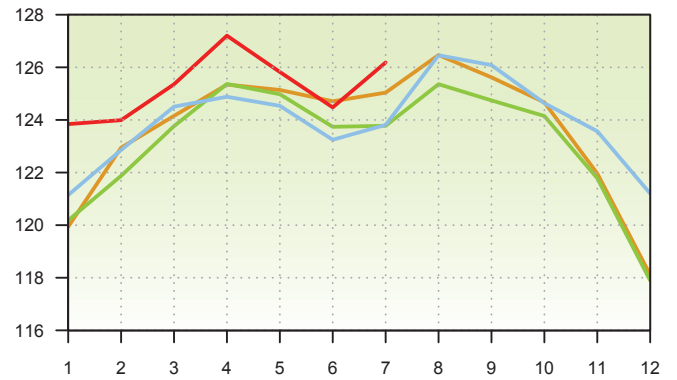
Rinder - Génisses



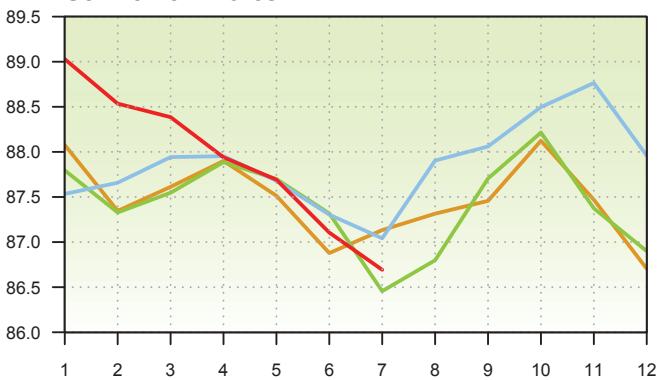
Kühe ~ Vaches



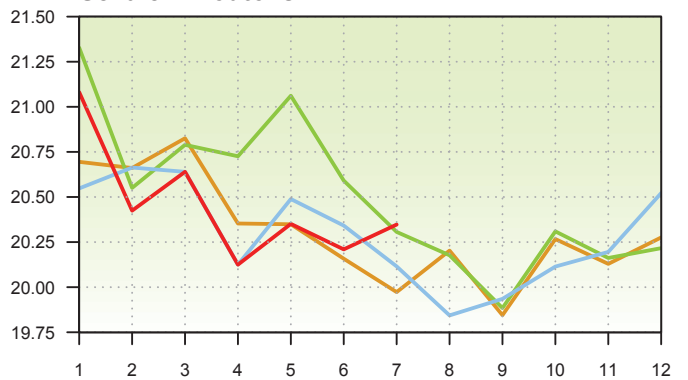
Kälber ~ Veaux



Schweine ~ Porcs



Schafe ~ Moutons



4.6 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Ohne Hofschlachtungen in Stück; die Angaben des laufenden Jahres sind provisorisch
Sans abattages à la ferme, en pièces ; les indications pour l'année en cours sont provisoires

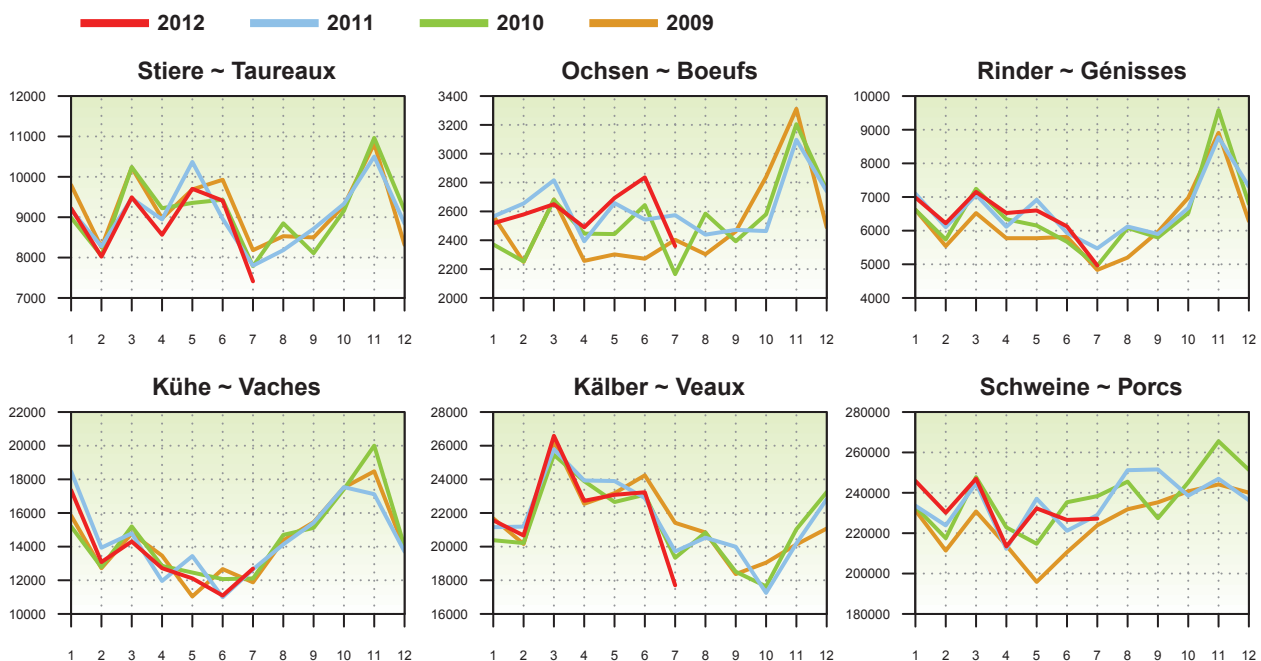
Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	9 175	9 221	2 565	2 518	7 100	6 985	18 473	17 359	37 313	36 083
Feb	8 279	8 023	2 655	2 579	6 103	6 220	13 936	13 083	30 973	29 905
Mrz	9 466	9 492	2 816	2 650	7 066	7 151	14 787	14 303	34 135	33 596
Apr	8 945	8 564	2 393	2 490	6 117	6 524	11 960	12 717	29 415	30 295
Mai	10 369	9 703	2 658	2 693	6 914	6 601	13 439	12 113	33 380	31 110
Juni	8 959	9 410	2 543	2 836	5 930	6 127	10 993	11 092	28 425	29 465
Jul	7 800	7 412	2 574	2 360	5 473	4 964	12 652	12 694	28 499	27 430
Aug	8 184		2 439		6 122		14 132		30 877	
Sep	8 713		2 472		5 900		15 418		32 503	
Okt	9 331		2 464		6 675		17 537		36 007	
Nov	10 502		3 097		8 777		17 118		39 494	
Dez	8 841		2 740		7 310		13 706		32 597	
Jahr	108 564	61 825	31 416	18 126	79 487	44 572	174 151	93 361	393 618	217 884
Jan-Juli	62 993	61 825	18 204	18 126	44 703	44 572	96 240	93 361	222 140	217 884

	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ bovins		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	21 157	21 566	58 470	57 649	233 610	245 875	16 360	17 387	308 440	320 911
Fév	21 189	20 661	52 162	50 566	223 850	230 155	20 241	17 068	296 253	297 789
Mars	25 792	26 586	59 927	60 182	244 660	247 010	22 441	26 384	327 028	333 576
Avr	23 932	22 723	53 347	53 018	212 220	213 422	24 817	18 525	290 384	284 965
Mai	23 899	23 079	57 279	54 189	237 052	232 273	18 145	18 873	312 476	305 335
Juin	22 889	23 231	51 314	52 696	221 191	226 553	17 595	15 590	290 100	294 839
Juil	19 717	17 701	48 216	45 131	228 989	227 184	15 069	16 091	292 274	288 406
Août	20 530		51 407		251 192		22 726		325 325	
Sep	19 993		52 496		251 574		22 954		327 024	
Oct	17 251		53 258		238 561		20 600		312 419	
Nov	20 190		59 684		246 972		19 614		326 270	
Déc	22 819		55 416		236 340		21 123		312 879	
Année	259 358	155 547	652 976	373 431	2 826 211	1 622 472	241 685	129 918	3 720 872	2 125 821
Jan-juillet	158 575	155 547	380 715	373 431	1 601 572	1 622 472	134 668	129 918	2 116 955	2 125 821

Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen und Berechnungen von SBV Statistik anhand der Qualitätseinstufungen durch die Proviande sowie der Angaben der Identitas AG zu den Schlachtungen.

Statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral et calculs de l'USP Statistique sur la base des résultats de la taxation neutre par Proviande et des indications livrées par Identitas SA par rapport aux abattages

Inländische Schlachtungen nach Kategorie, Jahr und Monat Abattages indigènes par catégorie, année et mois



4.7 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Tonnen Schlachtgewicht gemäss Definition der Schlachtgewichtsverordnung
Poids mort, en tonnes, selon définition de l'ordonnance sur le pesage des animaux abattus

Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	2 701	2 746	641	633	1 816	1 818	5 623	5 361	10 782	10 557
Feb	2 467	2 361	658	651	1 534	1 573	4 233	4 015	8 892	8 600
Mrz	2 819	2 821	714	684	1 778	1 836	4 485	4 421	9 796	9 762
Apr	2 683	2 573	602	642	1 543	1 682	3 604	3 920	8 432	8 818
Mai	3 091	2 923	668	697	1 725	1 680	4 057	3 712	9 541	9 011
Jun	2 658	2 811	641	725	1 478	1 541	3 311	3 376	8 088	8 453
Jul	2 305	2 207	642	596	1 352	1 242	3 755	3 813	8 054	7 858
Aug	2 400		605		1 508		4 127		8 640	
Sep	2 547		614		1 469		4 466		9 095	
Okt	2 747		594		1 673		5 128		10 141	
Nov	3 084		748		2 234		5 105		11 171	
Dez	2 582		677		1 865		4 145		9 268	
Jahr	32 083		7 804		19 976		52 037		111 900	
Jan- Jun	18 723	18 442	4 566	4 628	11 227	11 372	29 067	28 619	63 584	63 060
	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ Bovin		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	2 563	2 671	13 345	13 228	20 449	21 890	336	367	34 130	35 485
Fév	2 603	2 562	11 495	11 162	19 622	20 377	418	349	31 535	31 887
Mars	3 211	3 333	13 007	13 094	21 516	21 832	463	545	34 986	35 471
Avr	2 989	2 890	11 420	11 708	18 665	18 768	499	373	30 585	30 850
Mai	2 976	2 904	12 517	11 915	20 785	20 368	372	384	33 674	32 668
Juin	2 821	2 892	10 909	11 345	19 311	19 734	358	315	30 578	31 394
Juil	2 441	2 234	10 495	10 092	19 932	19 695	303	327	30 730	30 115
Août	2 596		11 236		22 081		451		33 768	
Sep	2 521		11 616		22 154		458		34 227	
Oct	2 150		12 291		21 112		414		33 818	
Nov	2 495		13 666		21 922		396		35 985	
Déc	2 766		12 034		20 788		433		33 256	
Jahr	32 132		144 032		248 336		4 902		397 271	
Jan- Juin	19 605	19 485	83 188	82 545	140 280	142 665	2 750	2 659	226 218	227 869

Berechnet aufgrund der Schlachtungen gemäss Tabelle 4.5 und der Durchschnittsgewichte gemäss Tabelle 4.4

Calculé sur la base des abattages selon le tableau 4.5 et des poids moyens selon le tableau 4.4

4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF), ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19, 21 (verarbeitetes Fleisch); alle Angaben sind provisorisch

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV), sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants du mois actuel); 2 (viande non transformée); 16, 19, 21 (viande transformée); toutes les indications sont provisoires

	Einheit	Juli juillet			Januar - Juli janvier - juillet			Unité	
		2011	2012 *	%	2011	2012 *	%		
Rindfleisch (Grossviehfleisch)									
Inlandproduktion	SG	8 054	7 858	-2.4	63 584	63 060	-0.8	PM	Viande de bœuf (gros bétail) Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	25	34	33.0	248	229	-7.5	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1 497	2 072	38.5	10 238	8 987	-12.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	265	261	-1.4	1 884	1 857	-1.4	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	332	287	-13.7	2 450	1 826	-25.5	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	59	55	-7.1	376	397	5.5	VPV	de viande transformée
Kalbfleisch									
Inlandproduktion	SG	2 441	2 234	-8.5	19 605	19 485	-0.6	PM	Viande de veau Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	13	18	34.9	126	97	-22.5	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	8	12	49.4	133	115	-13.6	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	3	...	1	25	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Schafffleisch									
Inlandproduktion	SG	303	327	8.0	2 750	2 659	-3.3	PM	Viande de mouton Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	-	...	-	-	...	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	642	612	-4.6	3 627	3 583	-1.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	2	1	-39.0	7	6	-18.5	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	0	...	3	7	117.3	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Schweinefleisch									
Inlandproduktion	SG	19 932	19 695	-1.2	140 280	142 665	1.7	PM	Viande de porc Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	0	100.0	33	52	59.6	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	457	477	4.2	4 327	2 844	-34.3	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	351	422	20.0	2 470	2 531	2.5	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	39	256	...	204	1 704	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	45	51	14.3	278	283	1.8	VPV	de viande transformée
Total Fleisch von Schlachttieren									
Inlandproduktion	SG	30 730	30 115	-2.0	226 218	227 869	0.7	PM	Total de la viande d'animaux de boucherie Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	38	51	33.7	406	379	-6.7	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	2 604	3 173	21.9	18 325	15 529	-15.3	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	618	684	10.7	4 361	4 394	0.8	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	372	546	46.8	2 658	3 561	34.0	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	104	106	2.1	654	679	4.0	VPV	de viande transformée

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.7 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.7 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral

4.9 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

In Tonnen, ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2, 16, 19, 21 (Fleisch); alle Angaben sind provisorisch
En tonnes, sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants du mois actuel); 2, 16, 19, 21 (viande); toutes les indications sont provisoires

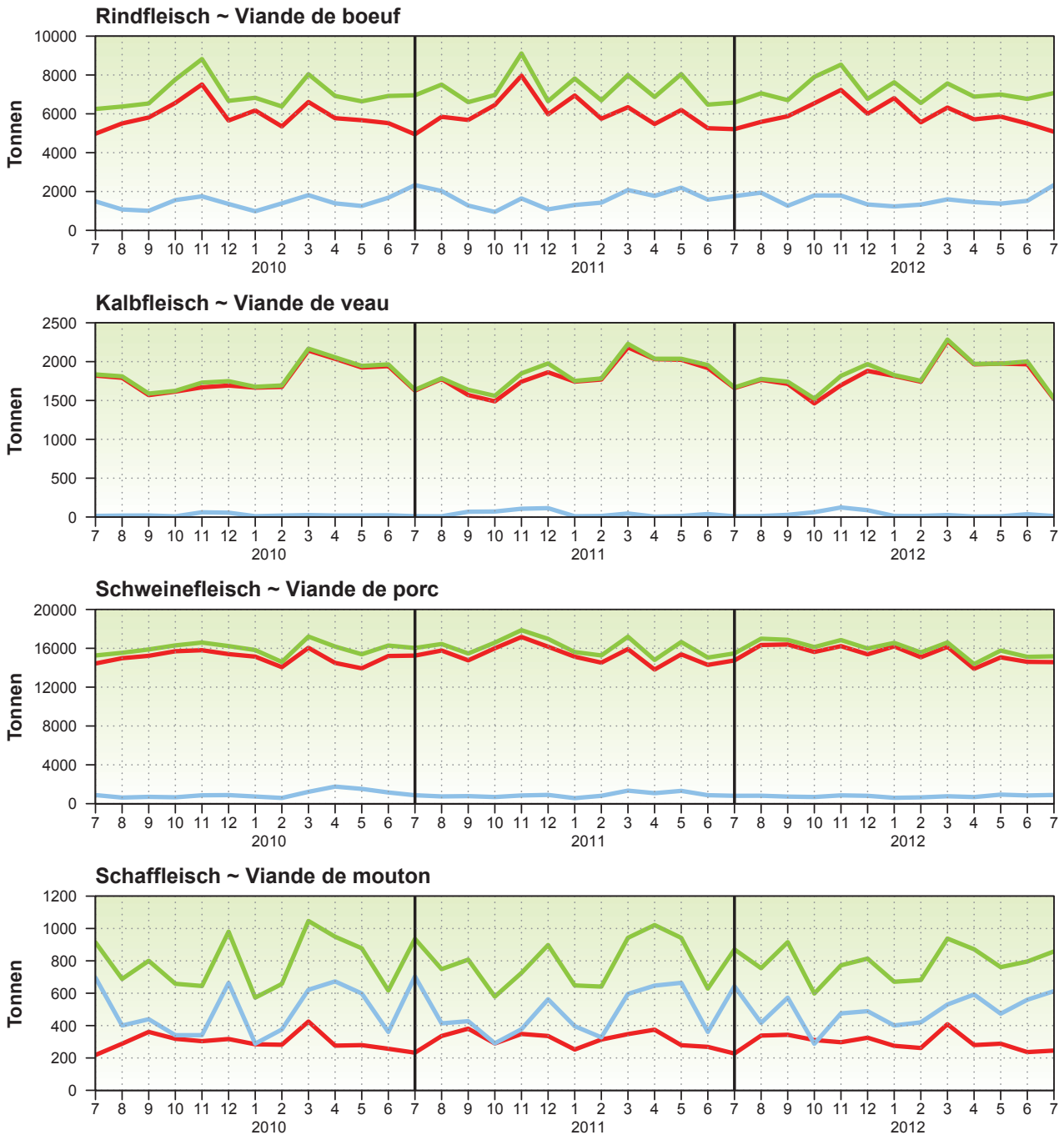
	Juli juillet			Januar - Juni janvier - juillet			
	2011	2012 *	%	2011	2012 *	%	
Rindfleisch (Grossviehfleisch)							Viande de bœuf (gros bétail)
Inlandproduktion	5 212	5 078	-2.6	41 177	40 844	-0.8	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	16	22	32.9	160	148	-7.5	des animaux vivants
Fleisch	1 761	2 333	32.5	12 123	10 844	-10.5	de viande
Total	1 777	2 355	32.5	12 282	10 992	-10.5	Total
Ausfuhr	392	342	-12.7	2 826	2 223	-21.3	Exportations
Verfügbar	6 597	7 091	7.5	50 634	49 613	-2.0	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	26.9	33.2		24.3	22.2		Importation en %
Kalbfleisch							Viande de veau
Inlandproduktion	1 660	1 519	-8.5	13 331	13 250	-0.6	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	9	12	34.9	85	66	-22.5	des animaux vivants
Fleisch	8	12	49.4	133	115	-13.6	de viande
Total	17	24	41.9	218	181	-17.1	Total
Ausfuhr	0	3	...	1	25	...	Exportations
Verfügbar	1 677	1 540	-8.2	13 548	13 406	-1.0	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	1.0	1.6		1.6	1.3		Importation en %
Schafffleisch							Viande de mouton
Inlandproduktion	227	246	8.0	2 062	1 994	-3.3	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	-	-	-	-	des animaux vivants
Fleisch	643	613	-4.7	3 634	3 589	-1.3	de viande
Total	643	613	-4.7	3 634	3 589	-1.3	Total
Ausfuhr	0	0	...	3	7	117.3	Exportations
Verfügbar	870	858	-1.4	5 694	5 577	-2.1	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	73.9	71.4		63.8	64.4		Importation en %
Schweinefleisch							Viande de porc
Inlandproduktion	14 749	14 574	-1.2	103 807	105 572	1.7	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	-	24	39	59.6	des animaux vivants
Fleisch	809	898	11.1	6 796	5 375	-20.9	de viande
Total	809	898	11.1	6 821	5 414	-20.6	Total
Ausfuhr	84	306	...	482	1 987	...	Exportations
Verfügbar	15 474	15 166	-2.0	110 146	108 999	-1.0	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	5.2	5.9		6.2	5.0		Importation en %
Total Fleisch von Schlachttieren							Total de la viande d'animaux de boucherie
Inlandproduktion	21 848	21 417	-2.0	160 377	161 660	0.8	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	25	34	33.6	269	253	-6.2	des animaux vivants
Fleisch	3 221	3 857	19.7	22 686	19 923	-12.2	de viande
Total	3 247	3 890	19.8	22 956	20 176	-12.1	Total
Ausfuhr	476	652	37.0	3 312	4 240	28.0	Exportations
Verfügbar	24 619	24 655	0.1	180 021	177 595	-1.3	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	13.2	15.8		12.8	11.4		Importation en %

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.7 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.7 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral

Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig
Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

Inlandproduktion **Importe** **Verfügbare Menge**
Production indigène **Importations** **Quantité disponible**



4.10 Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleiern und Eiprodukten Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs

Position	Einheit Unité	Juli			Januar - Juli			Position
		juillet			janvier - juillet			
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Inlandproduktion ¹	1000 St.~ pce	63 137	63 286	0.2	440 387	435 266	-1.2	Production indigène ¹
Einfuhr								Importations
Schaleier ²	t	2 014	2 329	15.6	18 909	18 865	-0.2	Oeufs en coquille ²
Flüssigeier ³	t	502.8	501.8	-0.2	3 724	3 876	4.1	Oeufs liquides ³
Trockeneier ⁴	t	95.4	81.2	-14.9	636.5	572.3	-10.1	Oeufs sec ⁴
umgerechnet in Stück								convertu en pièces
Schaleier ⁵	1000 St.~ pce	33 408	38 630	15.6	313 694	312 956	-0.2	Oeufs en coquille ⁵
Flüssigeier ⁶	1000 St.~ pce	10 347	10 326	-0.2	76 642	79 777	4.1	Oeufs liquides ⁶
Trockeneier ⁷	1000 St.~ pce	7 632	6 493	-14.9	50 922	45 786	-10.1	Oeufs sec ⁷
Total	1000 St.~ pce	51 387	55 449	7.9	441 258	438 519	-0.6	Total
Verfügbar	1000 St.~ pce	114 524	118 735	3.7	881 645	873 785	-0.9	Disponible
Schaleier								Oeufs en coquille
Wert	1000 CHF	3 645	4 718	29.4	34 537	35 820	3.7	Valeur
franko Grenze	Rp./Ei - ct./oeuf	10.91	12.21	11.9	11.01	11.45	4.0	franco frontière

¹ Schätzung, basierend auf dem monatlichen Anfall (Einstellungen) von Junghennen

² Zolltarif Nummern 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090

³ Zolltarif Nummern 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

⁴ Zolltarif Nummern 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

⁵ Annahme: 1kg = 16.6 Eier

⁶ Annahme: 1kg Flüssigeier = 20.58 Eier

⁷ Annahme: 1kg Trockeneier = 80 Eier

¹ Estimation sur la base de la production (mise en poulaier) mensuelle de poulettes

² Numéros du tarif: 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090

³ Numéros du tarif: 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

⁴ Numéros du tarif: 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

⁵ Supposition: 1 kg = 16.6 oeufs

⁶ Supposition: 1 kg d'oeufs liquides = 20.58 oeufs

⁷ Supposition: 1 kg d'oeufs sec = 80 oeufs

Aviforum und SBV Statistik

Aviforum et USP Statistique

4.11 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement

In Tonnen ~ En tonnes

Organisation, Erzeugnis	Juli			Januar - Juli			Organisation, produits
	juillet			janvier - juillet			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Wareneingang, Lebendgewicht							Entrée d'animaux, poids vif
Bell Poulets	3 058	3 171	3.7	20 575	21 461	4.3	Bell Poulets
Micarna Poulets	3 739	4 099	9.6	23 830	26 586	11.6	Micarna Poulets
VSGM Poulets	158	239	51.1	2 519	1 608	-36.2	ASEV Poulets
Truten	8	25	220.5	61	116	90.2	Dindes
übriges Geflügel	3	-	-100.0	29	6	-80.4	autre volaille
Frifag Poulets	975	1 129	15.8	6 618	7 638	15.4	Frifag Poulets
Truten	145	109	-24.4	933	905	-3.1	Dindes
Kneuss Poulets	731	812	11.1	4 935	5 440	10.2	Kneuss Poulets
Lebendgewicht total	8 815	9 584	8.7	59 500	63 759	7.2	Poids vif total
Wareneingang, Schlachtgewicht			Veränd. in t			Variation en t	Entrée d'animaux, poids mort
Bell Poulets	2 079	2 156	77	13 991	14 593	602	Bell Poulets
Micarna Poulets	2 542	2 787	245	16 205	18 079	1 874	Micarna Poulets
VSGM Poulets	107	162	55	1 713	1 093	-620	ASEV Poulets
Truten	6	19	13	46	87	41	Dindes
übriges Geflügel	2	-	-	21	4	-17	autre volaille
Frifag Poulets	663	767	105	4 500	5 194	694	Frifag Poulets
Truten	108	82	-26	700	679	-21	Dindes
Kneuss Poulets	497	552	55	3 356	3 699	344	Kneuss Poulets
Schlachtgewicht total	6 005	6 526	521	40 531	43 428	2 897	Poids mort total

Angaben der Geflügelschlächtereien und Berechnungen SBV Statistik

Indications des abattoirs de volailles et calculs par l'USP Statistique

4.12 Produktion, Einfuhr und Ausfuhr von Geflügelfleisch Production, importations et exportations de viande de volaille

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF). Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19 (verarbeitetes Fleisch)
En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV). Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 2 (viande non transformée); 16, 19 (viande transformée)

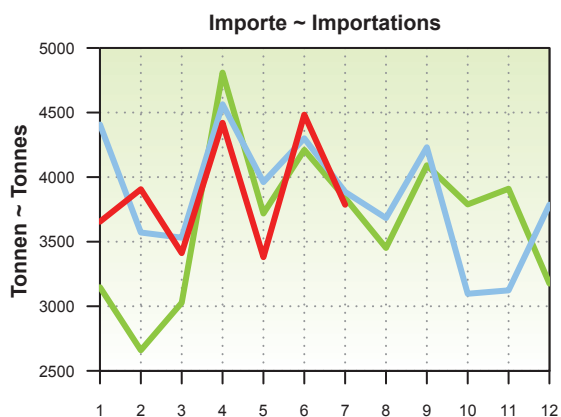
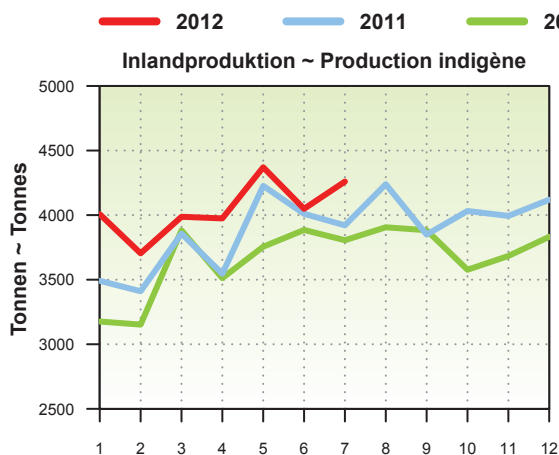
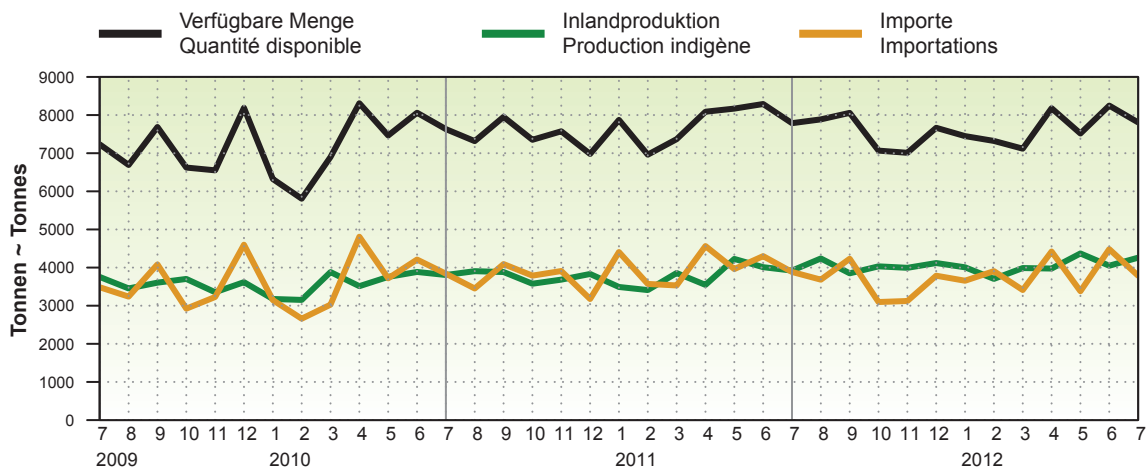
Position	Einheit	Juli			Januar - Juni			Unité	Position	
		juillet			janvier - juillet					
		2011	2012	%	2011	2012	%			
Inlandproduktion, Eigenverbrauch der Produzenten und Markt	SG VFF	6 114 3 921	6 644 4 260	8.7 8.6	41 264 26 462	44 214 28 351	7.1 7.1	PM VPV	Production indigène, autoconsommation par les producteurs et vente	
Einfuhr	unverarbeitetes Fleisch	VFF	3 258	3 144	-3.5	24 179	22 769	-5.8	VPV	Importations de viande non transformée
	verarbeitetes Fleisch	VFF	627	642	2.4	4 041	4 274	5.8	VPV	
Total	VFF	3 885	3 786	-2.6	28 220	27 043	-4.2	VPV	Total	
Ausfuhr	unverarbeitetes Fleisch	VFF	13	232	...	103	1 723	...	VPV	Exportations de viande non transformée
	verarbeitetes Fleisch	VFF	6	5	-7.7	42	31	-27.5	VPV	
Total	VFF	18	238	...	145	1 753	...	VPV	Total	
Verfügbar	VFF	7 788	7 808	0.3	54 536	53 641	-1.6	VPV	Disponible	
Inlandanteil	%	50	55	8.4	49	53	8.9	%	Part indigène	

Aussenhandelsstatistik und SBV Statistik

Statistique du commerce extérieur de la Suisse et calculs par l'USP Statistique

Produktion, Einfuhr und Ausfuhr von Geflügelfleisch Production, importations et exportations de viande de volaille

VFF in Tonnen ~ VPV en tonnes



4.13 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet

Monate Mois	Inländische Hennenkükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück Production indigène de poussins de poules pondeuses et importation ¹ , pièces				Inländische Mastkükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück Production indigène de poussins de type chair et importation ¹ , pièces			
	2010	2011	2012 *	%	2010	2011	2012 *	%
	Jan	222 749	324 636	304 561	-6.2	3 800 799	4 625 160	4 847 122	4.8
Feb	167 576	227 861	272 373	19.5	4 216 640	4 259 344	4 522 800	6.2
Mrz	304 483	274 069	314 189	14.6	4 510 353	4 727 884	5 040 040	6.6
Apr	201 023	182 407	186 538	2.3	4 673 652	4 904 410	5 036 021	2.7
Mai	316 703	256 060	284 619	11.2	4 857 038	4 966 137	5 198 922	4.7
Jun	286 216	309 812	309 952	0.0	4 737 330	4 855 449	4 924 564	1.4
Juli	145 930	150 057	155 960	3.9	4 970 295	5 069 469	4 896 417	-3.4
Aug	95 834	89 700			4 871 099	4 818 659		
Sep	344 959	333 306			4 524 892	4 822 194		
Okt	93 179	154 154			4 674 167	4 887 474		
Nov	72 488	51 238			4 371 358	4 733 654		
Dez	147 251	171 744			4 349 671	4 899 392		
Jahr ~ Année	2 398 393	2 525 045			54 557 293	57 569 226		

Monate Mois	Junghennenanfall (-einstellungen) ² , Stück Production de poulettes (mise en poulaier) ² , pièces				Poulets ³ , Tonnen Poulets ³ , tonnes			
	2010	2011	2012	%	2010	2011	2012	%
	Jan	81 615	92 959	87 009	-6.4	5 303	5 484	6 058	10.5
Fév	292 028	334 610	323 307	-3.4	5 224	5 644	6 129	8.6
Mars	110 916	90 384	149 530	65.4	5 042	5 587	5 893	5.5
Avr	61 345	70 314	49 701	-29.3	5 488	5 652	6 014	6.4
Mai	276 809	142 834	166 592	16.6	5 776	6 058	6 337	4.6
Juin	216 067	314 897	295 424	-6.2	5 994	6 207	6 436	3.7
Jui	162 549	221 025	264 201	19.5	6 034	6 177	6 366	3.1
Août	295 348	265 847	304 763	14.6	6 105	6 242	6 176	-1.0
Sep	194 993	176 935	180 942	2.3	6 189	6 218		
Oct	307 202	248 379	276 080	11.2	5 909	6 063		
Nov	277 630	300 517	300 654	0.0	5 785	6 106		
Déc	141 553	145 555	151 282	3.9	5 689	6 050		
Jahr ~ Année	2 418 053	2 404 257	2 549 484	6.0	68 537	71 488		

¹ Die Wochenmeldungen werden jeweils anhand der Zahl der Wochentage auf die Monate aufgeteilt

² Annahme: Abgang von 3% der Küken bis zum Legebeginn nach rund 5 Monaten

³ Annahmen: Abgang von 2,5% der Küken bis zur Schlachtreife nach rund 45 Tagen, durchschnittliches Schlachtgewicht von 1,29 kg

¹ Les indications des rapports hebdomadaires sont réparties sur les mois en fonction du nombre des jours de chaque semaine et leur appartenance aux mois respectifs

² Supposition: Mortalité de 3% des poussins entre la naissance et le début de la ponte environ 5 mois plus tard

³ Suppositions: Mortalité de 2,5% jusqu'à la fin de la période d'engraissement après 45 jours, poids mort moyen de 1,29 kg

Aviforum und Berechnungen SBV Statistik

Aviforum et calculs par l'USP Statistique

4.14 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée

Lieferungen aus der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein
Livraisons provenant de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein

Monate	Ablieferungsmenge in Tonnen ~ Livraisons en tonnes						Erlös der Lieferanten ¹ Recette des fournisseurs ¹		Mois
	NWT		fiwo		Total	1000 CHF			
	2011	2011	2011	2012	2012	2011	2012		
Januar	0.0	8.8	8.8	0.0	4.3	4.3	4	2	Janvier
Februar	0.0	7.2	7.2	0.0	7.6	7.6	4	4	Février
März	13.1	24.4	37.5	13.5	12.0	25.5	23	18	Mars
April	74.8	27.9	102.7	76.0	30.0	106.0	68	81	Avril
Mai	92.2	33.5	125.8	90.0	46.2	136.2	85	102	Mai
Juni	5.2	23.9	29.1	5.2	27.7	32.9	16	18	Juin
Juli	0.0	17.5	17.5	-	10.8	10.8	4	3	Juillet
August	0.0	1.5	1.5				0		Août
September	0.0	5.9	5.9				1		Septembre
Oktober	26.6	18.1	44.7				24		Octobre
November	107.7	22.9	130.5				93		Novembre
Dezember	17.2	11.2	28.4				16		Décembre
Jahr	336.8	202.7	539.5				340		Année

¹ Auszahlung an die Schafhalter, MwSt inbegriffen

¹ Paiement aux détenteurs de moutons, TVA incluse

Nawarotec GmbH (NWT)
Verein innovativer Wollverwertung Ostschweiz (fiwo)

Nawarotec Sàrl (NWT)
Association pour la promotion d'une utilisation innovante de la laine (fiwo)

4.15 Fischfang der Berufsfischer in 9 Seen Poissons pêchés par les pêcheurs professionnels dans 9 lacs

Bodensee (CH-Anteil), Walensee, Zürichsee, Zugersee, Bielersee, Neuenburgersee, Thunersee, Brienersee, Genfersee (Anteil VD)
Lac de Constance (partie CH), Lac de Walenstadt, Lac de Zurich, Lac de Zoug, Lac de Bienne, Lac de Neuchâtel, Lac de Thoune,
Lac de Brienz, Lac Léman (partie vaudoise)

Monate Mois	Zahl der am Fischfang beteiligten Berufsfischer Nombre de pêcheurs professionnels			Fangertrag, in t Résultats de la pêche, en t			Erlös der Fischer, in 1000 CHF. Prix obtenus par les pêcheurs, en 1000 CHF		
	2010	2011	2012 *	2010	2011	2012 *	2010	2011	2012 *
Jan	171	171	162	66.1	74.9	63.0	450	319	382
Feb	117	166	154	45.3	67.3	49.3	256	466	316
Mrz	177	174	175	75.6	73.2	84.0	503	497	564
Apr	181	180	179	167.2	108.1	71.2	666	755	453
Mai	179	175	177	85.5	107.8	107.8	570	729	726
Jun	197	187	193	133.3	120.9	111.5	911	840	766
Jul	206	200		171.3	138.3		1 139	953	
Aug	202	196		168.6	147.5		1 115	1 034	
Sep	202	202		165.8	154		1 093	1 070	
Okt	177	176		113.1	132.1		729	907	
Nov	179	181		68.9	82.3		456	589	
Dez	173	170		92.8	64.7		615	436	
Jahr ¹	180	182		1 353.5	1 271.1		8 503	8 595	
Jan - Jun ¹	170	176	173	573.0	552.2	486.8	3 356	3 606	3 207
¹ Mittel bzw. Total							¹ Moyenne resp. total		

Berechnung nach Angaben der Fischereiverwaltungen

Elaboration avec les données des administrations des pêches

5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

Im Juli gingen die Käseexporte mengenmässig um 2,3% zurück. Dies ist das erste Monatsergebnis, welches unter dem Vorjahresniveau liegt. Demgegenüber lagen die Importe um 10,4% höher als im Vorjahresmonat (Tabellen 5.1 und 5.2). Die Situation beim «Würzfleisch», welches den überwiegenden Teil der Zolltarifnummer ausmacht, hat sich stabilisiert. Kumuliert bis und mit Juli liegen die Importe mengenmässig um 3,7% tiefer als im Vorjahr (Tabellen 5.3 bis 5.5). Futtermittel wurden sowohl im Juli als auch kumuliert für die ersten sieben Monate bisher deutlich weniger als im letzten Jahr eingeführt (Tabelle 5.6). Düngemittel wurden bisher mehr eingeführt als im Vorjahr, v.a. Stickstoffdünger (Tabelle 5.8). Maschinen und Geräte wurden sowohl kumuliert als auch nur im Juli deutlich mehr eingeführt als im Vorjahr. Die Importe von Zweiachs-Traktoren stiegen um 13 bzw. 14% (Tabelle 5.10).

En juillet, les exportations de fromage ont baissé de 2,3%. C'est le premier résultat mensuel inférieur à celui du même mois de l'année précédente; les importations ont au contraire progressé de 10,4% (tableaux 5.1 et 5.2). Au niveau de la «viande assaisonnée», principal poste de ce numéro de tarif douanier, la situation s'est stabilisée. En valeur cumulée, mois de juillet inclus, les importations ont reculé de 3,7% par rapport à celles de l'année précédente (tableaux 5.3 à 5.5). Les importations d'aliments pour animaux, tant mensuelles que cumulées sur les sept premiers mois, s'inscrivent clairement sous celles de l'année passée (tableau 5.6). Il a par contre été importé davantage d'engrais, surtout d'engrais azotés (tableau 5.8). Par rapport à l'année passée, il a aussi été importé nettement plus de machines et d'équipements, tant en valeur cumulée que pour le seul mois de juillet. Les importations de tracteurs à deux essieux ont progressé de 13% et 14% (tableau 5.10).

5.1 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Sorten	Juli			Januar - Juli			Variété
	juillet			janvier - juillet			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhr							Exportation
Emmentaler	1 630	1 474	-9.6	9 886	10 938	10.6	Emmentaler
Greyerzer	1 000	738	-26.2	6 178	6 001	-2.9	Le Gruyère
Sbrinz	18	14	-23.5	124	111	-10.7	Sbrinz
Appenzeller	412	382	-7.2	3 126	2 826	-9.6	Appenzeller
Tilsiter	30	21	-29.5	302	248	-17.8	Tilsiter
Tête de Moine	75	62	-17.6	592	589	-0.5	Tête de Moine
Raclette Suisse	39	23	-41.2	326	314	-3.7	Raclette Suisse
Mozzarella	329	511	55.3	2 258	3 277	45.1	Mozzarella
Schmelzkäse	113	124	10.1	1 365	877	-35.8	Fromage fondu
Anderer Käse	1 011	1 194	18.1	7 809	9 219	18.1	Autres fromages
Total	4 656	4 543	-2.4	31 967	34 400	7.6	Total

TSM Treuhand GmbH (Quelle: Eidg. Oberzolldirektion)

TSM Fiduciaire Sàrl (source: Direction générale des douanes)

5.2 Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage

Menge, Wert und Durchschnittspreise der Zolltarifpositionen 406.xxxx, d.h. ohne Fertigfondue und Käse in verarbeiteten Produkten
Quantité, valeur et prix moyens des positions tarifaires 406.xxxx, c'est à dire sans fondue et sans fromage dans des produits confectionnés

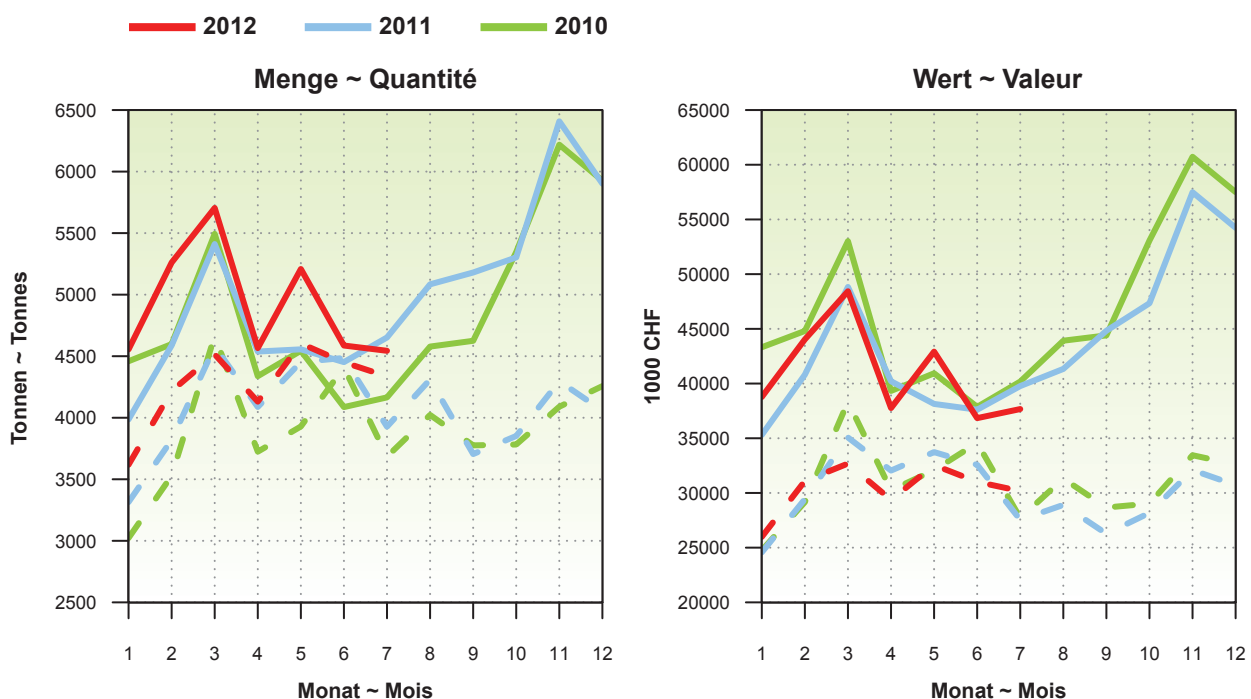
Jahre années	Jan jan	Feb fév	Mrz mars	Apr avr	Mai mai	Jun juin	Jul juil	Aug août	Sep sep	Okt oct	Nov nov	Dez déc	Jahr années
Exportmenge in t ~ quantité exportée en t													
2010	4 459	4 598	5 494	4 338	4 544	4 087	4 165	4 578	4 625	5 347	6 218	5 926	58 379
2011	3 986	4 588	5 411	4 538	4 556	4 452	4 652	5 084	5 180	5 303	6 408	5 902	60 060
2012	4 555	5 261	5 704	4 566	5 208	4 587	4 544						
Importmenge in t ~ quantité importée en t													
2010	3 023	3 529	4 665	3 724	3 929	4 409	3 684	4 023	3 776	3 783	4 090	4 257	46 890
2011	3 315	3 819	4 579	4 088	4 453	4 486	3 927	4 311	3 705	3 852	4 297	4 058	48 888
2012	3 618	4 217	4 515	4 131	4 603	4 450	4 336						
Exportwert in 1000 CHF ~ valeur d'exportation en 1000 CHF													
2010	43 320	44 807	53 016	39 328	40 937	37 870	40 184	43 916	44 402	53 073	60 728	57 498	559 079
2011	35 309	40 810	48 830	40 211	38 137	37 609	39 771	41 337	44 825	47 338	57 487	54 237	525 901
2012	38 773	44 035	48 436	37 762	42 917	36 839	37 668						
Importwert in 1000 CHF ~ valeur d'importation en 1000 CHF													
2010	24 752	29 164	38 337	30 251	32 078	34 573	27 705	31 311	28 671	29 028	33 448	32 600	371 918
2011	24 573	29 432	35 069	32 047	33 732	32 573	27 543	28 906	26 271	28 179	32 091	30 716	361 132
2012	25 989	31 095	32 685	29 365	32 549	31 011	30 173						
Exportpreis in CHF/kg ~ prix à l'exportation en CHF/kg													
2010	9.71	9.74	9.65	9.07	9.01	9.27	9.65	9.59	9.60	9.93	9.77	9.70	9.58
2011	8.86	8.90	9.02	8.86	8.37	8.45	8.55	8.13	8.65	8.93	8.97	9.19	8.76
2012	8.51	8.37	8.49	8.27	8.24	8.03	8.29						
Importpreis in CHF/kg ~ prix à l'importation en CHF/kg													
2010	8.19	8.27	8.22	8.12	8.16	7.84	7.52	7.78	7.59	7.67	8.18	7.66	7.93
2011	7.41	7.71	7.66	7.84	7.58	7.26	7.01	6.71	7.09	7.32	7.47	7.57	7.39
2012	7.18	7.37	7.24	7.11	7.07	6.97	6.96						

Oberzolldirektion

Direction générale des douanes

Entwicklung von Menge und Wert der Käseexporte und -importe Evolution de la quantité et de la valeur des exportations et importations de fromage

In Tonnen bzw. 1000 CHF; durchgezogene Linien: Exporte; unterbrochene Linien: Importe
En tonnes resp. 1000 CHF; lignes solides: exportations; lignes discontinues: importations



5.3 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité

Menge in Stück, Dosen oder Tonnen, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Quantité en pièce, doses ou tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Juli ~ juillet			Januar-Juli ~ janvier-juillet			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhrmenge ~ Quantité d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	97	79	-18.6	673	723	7.4	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	3	12	300.0	281	161	-42.7	Bovins
Schweine	St. - pce	48	0	-100.0	171	110	-35.7	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	4	7	75.0	198	510	157.6	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	65 690	102 008	55.3	523 966	730 717	39.5	Volaille
Fleisch	t	1 876	2 329	24.2	13 946	17 046	22.2	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	t	1 657	1 668	0.7	12 279	12 388	0.9	Abats comestibles
Milch und Rahm	t	262	294	12.3	2 584	2 655	2.8	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	1 892	2 682	41.7	9 370	15 370	64.0	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	396	449	13.2	3 856	5 058	31.2	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	5 165	6 762	30.9	39 744	42 289	6.4	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	610	744	22.1	3 776	10 020	165.4	Beurre
Käse und Quark	t	4 652	4 544	-2.3	32 183	34 425	7.0	Fromage et caillebotte
Rindersperma	Dos.	6 240	21 424	243.3	334 245	414 233	23.9	Sperme de taureaux
Gemüse	t	60	125	108.9	831	759	-8.7	Légumes
Früchte	t	1 372	713	-48.1	3 050	4 274	40.1	Fruits
Kaffee	t	3 089	3 534	14.4	23 029	27 766	20.6	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	t	1 878	1 789	-4.7	11 139	10 652	-4.4	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	t	8 631	8 878	2.9	53 966	54 021	0.1	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	165 091	12 796	-92.2	819 526	296 259	-63.8	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	55 894	62 977	12.7	369 706	402 051	8.7	Eaux additionnées
Wein	t	141	127	-9.7	1 194	974	-18.4	Vin
Zubereitete Tierfutter	t	6 025	6 515	8.1	41 918	45 730	9.1	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	t	4 154	1 491	-64.1	26 362	21 667	-17.8	Cigares et cigarettes
Importmenge ~ Quantité d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	354	378	6.8	3 100	3 109	0.3	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	253	294	16.2	2 791	2 476	-11.3	Bovins
Schweine	St. - pce	0	0		424	633	49.3	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	42	118	181.0	297	309	4.0	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	92 522	38 344	-58.6	860 112	412 176	-52.1	Volaille
Fleisch	t	8 940	9 745	9.0	63 271	59 708	-5.6	Viande
Rindfleisch frisch	t	1 693	2 444	44.4	11 421	9 688	-15.2	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	t	3 948	3 878	-1.8	28 420	28 103	-1.1	Viande de volaille
Milch und Rahm	t	2 782	2 265	-18.6	17 399	14 553	-16.4	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	128	180	40.2	1 180	1 175	-0.4	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	754	923	22.5	7 071	7 719	9.2	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	748	301	-59.7	4 489	3 446	-23.2	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	30	9	-70.3	191	75	-60.5	Beurre
Käse und Quark	t	3 927	4 336	10.4	28 667	29 871	4.2	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	t	2 014	2 329	15.6	18 909	18 865	-0.2	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	t	527	517	-2.0	3 940	4 024	2.1	Oeufs sans coquilles
Honig	t	707	673	-4.8	4 004	4 040	0.9	Miel
Rindersperma	Dos.	9 955	27 846	179.7	197 142	192 537	-2.3	Sperme de taureaux
Gemüse	t	7 558	7 333	-3.0	198 407	180 636	-9.0	Légumes
Kartoffeln	t	858	799	-6.9	7 565	6 953	-8.1	Pommes de terre
Früchte	t	42 394	44 072	4.0	284 985	282 545	-0.9	Fruits
Zitrusfrüchte	t	4 009	3 685	-8.1	70 322	72 418	3.0	Agumes
Kernobst	t	2 083	1 888	-9.3	14 950	8 801	-41.1	Pommes, poires et coings
Steinobst	t	10 811	11 746	8.6	30 584	30 851	0.9	Fruits à noyaux
Kaffee	t	11 185	9 206	-17.7	87 448	83 730	-4.3	Café
Getreide	t	73 350	26 951	-63.3	646 468	508 429	-21.4	Céréales
Weizen	t	23 157	7 859	-66.1	316 768	256 659	-19.0	Froment dur ou tendre
Heu	t	23 939	23 850	-0.4	153 351	151 683	-1.1	Pailles et balles de céréales
Stroh	t	15 307	12 920	-15.6	108 060	86 592	-19.9	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	t	140	110	-21.3	1 185	1 142	-3.7	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	t	8 909	6 336	-28.9	51 072	42 861	-16.1	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	31 245	33 126	6.0	202 186	198 244	-1.9	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	22 876	22 258	-2.7	144 273	139 321	-3.4	Eaux additionnées
Wein	t	15 066	15 706	4.3	111 927	112 645	0.6	Vin

5.4 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : valeur

Wert in 1000 CHF, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Valeur en 1000 CHF, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Zolltarif Tarif des douanes	Juli ~ juillet			Januar-Juli ~ janvier-juillet			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
		Ausfuhrwert ~ Valeur d'exportation						
Pferde, Esel, Maultiere	101	614	362	-41.1	7 500	4 596	-38.7	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	2	23	1457.6	688	237	-65.5	Bovins
Schweine	103	2	0	-100.0	39	17	-57.1	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	2	1	-23.1	92	108	17.1	Ovins et caprins
Geflügel	105	8	37	337.1	172	202	17.3	Volaille
Fleisch	2	5 489	5 763	5.0	41 545	37 767	-9.1	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	206	748	1 009	35.0	4 940	7 699	55.8	Abats comestibles
Milch und Rahm	401	832	759	-8.8	6 951	6 378	-8.3	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	6 507	7 874	21.0	31 499	44 401	41.0	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 289	1 605	24.5	10 747	12 734	18.5	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	1 623	2 217	36.6	11 541	13 193	14.3	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	2 569	1 951	-24.1	15 829	30 143	90.4	Beurre
Käse und Quark	406	39 771	37 668	-5.3	280 676	286 429	2.0	Fromage et caillebotte
Rindersperma	511-10	49	124	154.5	1 119	1 133	1.3	Sperme de taureaux
Gemüse	7	229	183	-20.0	2 170	2 133	-1.7	Légumes
Früchte	8	1 238	931	-24.7	4 670	6 731	44.1	Fruits
Kaffee	901	109 116	118 190	8.3	819 654	895 693	9.3	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	1704	13 063	11 915	-8.8	79 456	71 652	-9.8	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	1806	61 508	61 665	0.3	392 484	379 781	-3.2	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	281	204	-27.7	2 499	1 566	-37.3	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	108 866	139 069	27.7	752 947	855 299	13.6	Eaux additionnées
Wein	2204	13 842	10 848	-21.6	135 959	89 506	-34.2	Vin
Zubereitete Tierfutter	2309	14 074	15 617	11.0	104 796	108 640	3.7	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	2402	59 886	24 294	-59.4	388 645	333 232	-14.3	Cigares et cigarettes
		Importwert ~ Valeur d'importation						
Pferde, Esel, Maultiere	101	4 645	5 665	21.9	39 127	37 711	-3.6	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	452	482	6.7	5 141	4 461	-13.2	Bovins
Schweine	103	0	0		227	272	19.7	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	14	49	247.8	69	101	46.2	Ovins et caprins
Geflügel	105	142	216	52.1	1 750	1 656	-5.4	Volaille
Fleisch	2	59 979	62 836	4.8	405 290	376 050	-7.2	Viande
Rindfleisch frisch	201	15 538	18 982	22.2	101 798	94 039	-7.6	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	207	14 849	14 816	-0.2	112 938	108 493	-3.9	Viande de volaille
Milch und Rahm	401	2 260	1 777	-21.4	14 041	12 258	-12.7	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	571	819	43.3	5 430	5 510	1.5	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 041	1 519	45.9	10 609	12 332	16.2	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	1 703	1 058	-37.8	12 579	13 938	10.8	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	179	63	-64.8	1 109	458	-58.7	Beurre
Käse und Quark	406	27 543	30 173	9.5	214 970	212 867	-1.0	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	407	3 645	4 718	29.4	34 537	35 820	3.7	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	408	1 553	2 213	42.5	12 936	13 145	1.6	Oeufs sans coquilles
Honig	409	3 019	2 592	-14.2	17 739	16 995	-4.2	Miel
Rindersperma	511-10	118	360	206.6	2 310	2 269	-1.8	Sperme de taureaux
Gemüse	7	18 272	20 160	10.3	386 953	370 747	-4.2	Légumes
Kartoffeln	710	1 630	1 627	-0.2	15 521	13 705	-11.7	Pommes de terre
Früchte	8	65 639	79 294	20.8	558 242	574 147	2.8	Fruits
Zitrusfrüchte	805	4 324	4 585	6.0	77 215	80 822	4.7	Agrumes
Kernobst	808	2 982	3 164	6.1	22 061	13 785	-37.5	Pommes, poires et coings
Steinobst	809	13 166	20 357	54.6	60 551	71 190	17.6	Fruits à noyaux
Kaffee	901	61 414	49 026	-20.2	469 338	464 529	-1.0	Café
Getreide	10	28 212	13 013	-53.9	256 651	195 964	-23.6	Céréales
Weizen	1001	9 022	3 874	-57.1	111 545	83 319	-25.3	Froment dur ou tendre
Heu	1213	4 428	4 220	-4.7	27 364	29 068	6.2	Pailles et balles de céréales
Stroh	1214.9011	3 949	3 173	-19.7	27 942	23 275	-16.7	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	1602.5099	1 954	1 789	-8.4	16 510	15 396	-6.7	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	1701	6 400	4 649	-27.4	39 191	33 678	-14.1	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	7 428	7 772	4.6	46 284	47 675	3.0	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	18 622	21 157	13.6	124 600	132 229	6.1	Eaux additionnées
Wein	2204	67 052	81 492	21.5	577 615	613 334	6.2	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

5.5 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens

Preis in CHF/Stück, Dose oder Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Prix en CHF/pièce, dose ou kilogramme, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Juli ~ juillet			Januar-Juli ~ janvier-juillet			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhrpreis ~ Prix d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	6 330.80	4 576.65	-27.7	11 143.57	6 356.89	-43.0	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	500.00	1 947.00	289.4	2 447.73	1 473.04	-39.8	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	50.00	-	...	226.90	151.22	-33.4	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	400.00	175.86	-56.0	464.65	211.28	-54.5	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	0.13	0.36	181.5	0.33	0.28	-15.9	Volaille
Fleisch	CHF/kg	2.93	2.47	-15.4	2.98	2.22	-25.6	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	CHF/kg	0.45	0.60	34.0	0.40	0.62	54.5	Abats comestibles
Milch und Rahm	CHF/kg	3.18	2.58	-18.8	2.69	2.40	-10.7	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	3.44	2.94	-14.6	3.36	2.89	-14.1	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	3.25	3.58	10.0	2.79	2.52	-9.7	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	0.31	0.33	4.3	0.29	0.31	7.4	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	4.21	2.62	-37.8	4.19	3.01	-28.2	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	8.55	8.29	-3.0	8.72	8.32	-4.6	Fromage et caillebotte
Rindersperma	CHF/Dos.	7.82	5.80	-25.9	3.35	2.74	-18.3	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	3.84	1.47	-61.7	2.61	2.81	7.6	Légumes
Früchte	CHF/kg	0.90	1.31	44.9	1.53	1.57	2.8	Fruits
Kaffee	CHF/kg	35.33	33.45	-5.3	35.59	32.26	-9.4	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	CHF/kg	6.95	6.66	-4.2	7.13	6.73	-5.7	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	CHF/kg	7.13	6.95	-2.5	7.27	7.03	-3.3	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.00	0.02	833.2	0.00	0.01	73.4	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	1.95	2.21	13.4	2.04	2.13	4.5	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	98.20	85.25	-13.2	113.89	91.93	-19.3	Vin
Zubereitete Tierfutter	CHF/kg	2.34	2.40	2.6	2.50	2.38	-5.0	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	CHF/kg	14.42	16.29	13.0	14.74	15.38	4.3	Cigares et cigarettes
Importpreis ~ Prix d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	13 122.58	14 986.46	14.2	12 621.77	12 129.74	-3.9	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	1 784.88	1 639.07	-8.2	1 841.86	1 801.63	-2.2	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	-	-	-	535.02	429.00	-19.8	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	334.26	413.75	23.8	231.65	325.47	40.5	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	1.53	5.62	267.1	2.03	4.02	97.5	Volaille
Fleisch	CHF/kg	6.71	6.45	-3.9	6.41	6.30	-1.7	Viande
Rindfleisch frisch	CHF/kg	9.18	7.77	-15.4	8.91	9.71	8.9	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	CHF/kg	3.76	3.82	1.6	3.97	3.86	-2.9	Viande de volaille
Milch und Rahm	CHF/kg	0.81	0.78	-3.4	0.81	0.84	4.4	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	4.46	4.56	2.2	4.60	4.69	1.9	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	1.38	1.65	19.1	1.50	1.60	6.5	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	2.28	3.51	54.2	2.80	4.04	44.4	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	5.92	7.01	18.4	5.81	6.07	4.4	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	7.01	6.96	-0.8	7.50	7.13	-5.0	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	CHF/kg	1.81	2.03	11.9	1.83	1.90	4.0	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	CHF/kg	2.94	4.28	45.4	3.28	3.27	-0.5	Oeufs sans coquilles
Honig	CHF/kg	4.27	3.85	-9.8	4.43	4.21	-5.0	Miel
Rindersperma	CHF/Dos.	11.81	12.95	9.6	11.72	11.78	0.6	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	2.42	2.75	13.7	1.95	2.05	5.2	Légumes
Kartoffeln	CHF/kg	1.90	2.04	7.2	2.05	1.97	-3.9	Pommes de terre
Früchte	CHF/kg	1.55	1.80	16.2	1.96	2.03	3.7	Fruits
Zitrusfrüchte	CHF/kg	1.08	1.24	15.3	1.10	1.12	1.6	Agrumes
Kernobst	CHF/kg	1.43	1.68	17.0	1.48	1.57	6.1	Pommes, poires et coings
Steinobst	CHF/kg	1.22	1.73	42.3	1.98	2.31	16.6	Fruits à noyaux
Kaffee	CHF/kg	5.49	5.33	-3.0	5.37	5.55	3.4	Café
Getreide	CHF/kg	0.38	0.48	25.5	0.40	0.39	-2.9	Céréales
Weizen	CHF/kg	0.39	0.49	26.5	0.35	0.32	-7.8	Froment dur ou tendre
Heu	CHF/kg	0.18	0.18	-4.3	0.18	0.19	7.4	Pailles et balles de céréales
Stroh	CHF/kg	0.26	0.25	-4.8	0.26	0.27	3.9	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	CHF/kg	13.92	16.19	16.4	13.93	13.49	-3.2	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	CHF/kg	0.72	0.73	2.2	0.77	0.79	2.4	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.24	0.23	-1.3	0.23	0.24	5.1	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	0.81	0.95	16.8	0.86	0.95	9.9	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	4.45	5.19	16.6	5.16	5.44	5.5	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

5.6 Einfuhr von Futtermitteln: Gewicht Importations d'aliments pour animaux : poids

Beinhaltet auch Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere

Y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire

Zolltarif-Nummern - positions tarifaires : ex 504, ex 505, ex 508, ex 511, ex 708, ex 709, ex 712, ex 713, ex 714, ex 802, ex 813, 901.9011, ex Kapitel/chapitres 10, ex 1101-1108, ex 1201-1209, ex 1212, ex 1214, 14049010, ex 1501-1518, ex 1702, ex 1703, 1802.0010, 1905.9021, ex 2102, ex 2103, ex 2301-2306, ex 2308, ex 2309, ex 3505, ex 3506, ex 3809, ex 3823-25

Erzeugnisse	Jahr année 2011	Juli ~ juillet		%Verän- derung	Januar - Juli		Variation en %	Produits
		2011	2012		janvier - juillet 2011	2012		
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes								
Ganzes Getreide								Céréales entières
Futterweizen	208 453	6 765	157	-97.7	183 699	169 960	-7.5	Blé fourrager
Futterroggen	298	-	-	...	272	26	-90.6	Seigle fourrager
Futtergerste	93 008	2 806	28	-99.0	91 936	37 498	-59.2	Orge fourragère
Futterhafer	27 117	879	899	2.2	13 622	11 512	-15.5	Avoine fourragère
Futtermais	125 227	31 529	849	-97.3	120 857	83 807	-30.7	Maïs fourrager
Futterreis	68 906	9 302	11 847	27.4	36 359	57 007	56.8	Riz fourrager
Triticale	479	5	49	...	479	876	82.7	Triticale
Anderes Getreide	4 486	15	13	-16.1	3 054	2 254	-26.2	Autres céréales
Übrige Futtermittel								Autres aliments fourragers
Kleie	1 011	14	1	-93.5	445	463	4.1	Son
Müllereiprodukte	3 061	214	295	38.2	1 662	1 969	18.5	Produits de la minoterie
Leguminosen	28 331	1 592	1 291	-18.9	19 849	16 000	-19.4	Légumineuses
Oelkuchen ¹	331 308	39 008	29 002	-25.7	204 956	182 043	-11.2	Tourteaux ¹
Oelsaaten	7 941	201	402	100.3	3 949	3 838	-2.8	Oléagineux
Futtermalz	-	-	-	...	-	-	...	Malt fourrager
Trester	593	51	-	-100.0	523	23	-95.6	Marc
Luzernemehl, -pellets	5 401	305	546	78.9	2 963	2 527	-14.7	Farine/pellets de luzerne
Heu roh	166 701	15 307	12 920	-15.6	108 060	86 592	-19.9	Foin non conditionné
Fleischmehl	1 482	111	98	-11.3	1 111	623	-43.9	Farine de viande
Fischmehl	2 611	303	227	-25.0	1 550	1 504	-2.9	Farine de poisson
Stärken	18 795	1 336	1 400	4.8	9 200	11 950	29.9	Amidon
Kartoffelprotein	5 838	284	555	95.5	2 165	3 339	54.2	Protéine des p. de terre
Zucker	9 400	89	435	...	5 192	4 471	-13.9	Sucres
Fette und Öle	22 812	1 660	1 236	-25.5	12 770	10 243	-19.8	Graisse et huile
Rückstände aus der Stärkegewinnung	31 465	1 239	3 288	165.4	15 299	19 021	24.3	Résidus d'amidonnerie
Einzelner	6 994	667	254	-61.9	4 328	2 596	-40.0	Organismes unicellulaires
Paniermehl	1 636	143	193	34.4	777	1 491	91.9	Chapelure
Anderer	112 157	7 878	4 616	-41.4	59 225	43 192	-27.1	Autres
Total	1 285 512	121 701	70 602	-42.0	904 300	754 824	-16.5	Total

¹ Beinhaltet auch andere feste Rückstände aus der pflanzlichen Ölgewinnung

¹ Y inclus d'autre résidus solides de la production d'huile végétale

Berechnet nach Angaben der Eidg. Oberzolldirektion

Calculé à partir des indications de la Direction générale des douanes

5.7 Einfuhr von Futtermitteln: Wert Importations d'aliments pour animaux : valeur

Beinhaltet auch Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere

Y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire

Zolltarif-Nummern - positions tarifaires : ex 504, ex 505, ex 508, ex 511, ex 708, ex 709, ex 712, ex 713, ex 714, ex 802, ex 813, 901.9011, ex Kapitel/chapitres 10, ex 1101-1108, ex 1201-1209, ex 1212, ex 1214, 14049010, ex 1501-1518, ex 1702, ex 1703, 1802.0010, 1905.9021, ex 2102, ex 2103, ex 2301-2306, ex 2308, ex 2309, ex 3505, ex 3506, ex 3809, ex 3823-25

Erzeugnisse	Jahr année 2011	Juli ~ Juillet		%Verän- derung	Januar - Juli		Variation en %	Produits
		2011	2012		janvier - juillet 2011	2012		
Einfuhrwert ¹ , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation ¹ , en CHF 1000								
Ganzes Getreide								Céréales entières
Futterweizen	64 484	1 893	39	-98.0	56 989	45 461	-20.2	Blé fourrager
Futterroggen	119	-	-	...	110	6	-94.2	Seigle fourrager
Futtergerste	27 861	712	10	-98.6	27 491	10 237	-62.8	Orge fourragère
Futterhafer	8 477	280	293	4.8	4 141	3 640	-12.1	Avoine fourragère
Futtermais	39 178	9 483	233	-97.5	37 568	23 761	-36.8	Maïs fourrager
Futterreis	26 528	3 520	4 233	20.3	13 788	22 046	59.9	Riz fourrager
Triticale	147	1	9	...	147	267	81.5	Triticale
Anderes Getreide	1 907	35	16	-54.3	1 316	953	-27.5	Autres céréales
Übrige Futtermittel								Autres aliments fourragers
Kleie	263	2	6	165.2	112	136	21.4	Son
Müllereiprodukte	1 207	83	117	41.9	678	726	6.9	Produits de la minoterie
Leguminosen	12 841	762	746	-2.1	8 625	7 818	-9.4	Légumineuses
Oelkuchen ²	150 399	17 608	14 278	-18.9	96 566	80 487	-16.7	Tourteaux ²
Oelsaaten	5 989	165	292	77.6	3 112	2 521	-19.0	Oléagineux
Futtermalz	-	-	-	...	-	-	...	Malt fourrager
Trester	171	15	-	-100.0	150	9	-94.3	Marc
Luzernemehl, -pellets	1 445	82	152	85.1	786	683	-13.2	Farine/pellets de luzerne
Heu roh	43 610	3 949	3 173	-19.7	27 942	23 275	-16.7	Foin non conditionné
Fleischmehl	1 086	86	71	-16.7	781	480	-38.6	Farine de viande
Fischmehl	4 692	465	327	-29.6	2 931	2 164	-26.2	Farine de poisson
Stärken	10 717	793	709	-10.6	5 394	6 057	12.3	Amidon
Kartoffelprotein	6 615	355	466	31.2	2 767	3 026	9.4	Protéine des p. de terre
Zucker	6 042	62	322	...	3 298	3 187	-3.4	Sucres
Fette und Öle	26 982	1 787	1 479	-17.3	15 523	11 719	-24.5	Graisse et huile
Rückstände aus der Stärkegewinnung	21 505	807	2 174	169.2	10 710	12 629	17.9	Résidus d'amidonnerie
Einzelner	7 180	495	184	-62.8	4 074	2 740	-32.7	Organismes unicellulaires
Paniermehl	620	52	78	51.9	291	606	108.6	Chapelure
Anderer	83 454	6 206	5 288	-14.8	45 450	42 319	-6.9	Autres
Total	553 518	49 698	34 697	-30.2	370 740	306 953	-17.2	Total

¹ Franko Grenze, unverzollt

² Beinhaltet auch andere feste Rückstände aus der pflanzlichen Ölgewinnung

¹ Franco frontière suisse, non dédouanée

² Y inclus d'autre résidus solides de la production d'huile végétale

Berechnet nach Angaben der Eidg. Oberzolldirektion

Calculé à partir des indications de la Direction générale des douanes

5.8 Einfuhr von Dünger Importation d'engrais

Zolltarifnummern Kap. 31, die Tabelle beinhaltet nicht nur Dünger für die Landwirtschaft.

Positions tarifaires chapitre 31, le tableau ne comprend pas seulement d'engrais pour l'agriculture.

Erzeugnisse	Jahr année 2011	Juli ~ Juillet 2011	Juli ~ Juillet 2012	%-Verän- derung	Januar-Juli janvier-juillet 2011	Januar-Juli janvier-juillet 2012	Variation en %	Produits
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes								
Stickstoffdünger								Engrais azoté
Ammoniumnitrat	58 489	6 529	6 827	4.6	16 784	19 906	18.6	Nitrate d'ammonium
Harnstoff	17 335	1 201	1 209	0.7	8 090	10 494	29.7	Urée
Übrige	23 753	1 648	1 917	16.4	9 780	11 015	12.6	Autres
Phosphordünger								Engrais phosphoré
Superphosphat	7 062	541	617	14.0	5 037	5 979	18.7	Superphosphate
Übrige	625	17	5	-72.4	489	276	-43.6	Autres
Kalidünger	21 787	1 368	3 074	124.7	13 831	12 778	-7.6	Sel de potasse
Übrige	82 809	7 322	7 794	6.4	55 642	54 428	-2.2	Autres
Total Dünger	211 860	18 625	21 443	15.1	109 652	114 875	4.8	Total d'engrais
Einfuhrwert ¹ , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation ¹ , en CHF 1000								
Stickstoffdünger								Engrais azoté
Ammoniumnitrat	19 489	2 023	2 147	6.1	5 409	6 586	21.7	Nitrate d'ammonium
Harnstoff	8 964	562	593	5.5	4 096	5 776	41.0	Urée
Übrige	9 683	527	771	46.3	4 143	4 709	13.7	Autres
Phosphordünger								Engrais phosphoré
Superphosphat	3 034	203	162	-20.4	2 104	2 468	17.3	Superphosphate
Übrige	213	4	1	-71.7	148	83	-43.9	Autres
Kalidünger	12 520	887	1 327	49.7	8 190	6 475	-20.9	Sel de potasse
Übrige	46 279	3 049	3 853	26.4	31 675	31 817	0.4	Autres
Total Dünger	100 183	7 255	8 854	22.0	55 766	57 914	3.9	Total d'engrais

¹ franko Grenze, unverzollt

¹ franco frontière suisse, non dédouanée

Berechnet nach Angaben der Eidg. Oberzolldirektion

Calculé à partir des indications de la Direction générale des douanes

5.9 Einfuhr von Saatgut Importation de semences

Beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau
Agriculture, horticulture incluse

Erzeugnisse	Jahr année 2011	Juli ~ Juillet		%Verän- derung	Januar-Juli janvier-juillet		Variation en %	Produits
		2011	2012		2011	2012		
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes								
Weizen	240	-	-	...	24	24	0.1	Froment
Roggen	546	-	-	...	93	20	-78.4	Seigle
Triticale	14	1	-	-100.0	1	-	-100.0	Triticale
Gerste	320	-	0	100.0	19	18	-6.1	Orge
Hafer	111	4	22	...	54	35	-34.8	Avoine
Mais	1 368	0	-	-100.0	1 364	1 419	4.0	Mais
Kartoffeln	2 787	-	-	...	2 217	2 796	26.1	Pommes de terre
Rüben	65	-	-	...	65	65	1.4	Betterave
Leguminosen	1 338	25	66	166.7	1 081	1 177	8.9	Légumineuses
Raps, Rübsen, Senf	214	60	94	56.2	151	151	-0.3	Colza, navettes, sénevé
Gras	5 346	189	117	-38.0	3 588	3 407	-5.0	Graminées
Setz Zwiebeln	42	-	-	...	34	34	0.0	Oignons à planter
Andere	940	103	61	-40.4	729	609	-16.5	Autre
Total Saatgut	13 332	382	361	-5.5	9 421	9 757	3.6	Semences total
Einfuhrwert ¹ , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation ¹ , en CHF 1000								
Weizen	243	-	-	...	19	17	-9.1	Froment
Roggen	473	-	-	...	79	17	-79.0	Seigle
Triticale	11	0	-	-100.0	0	-	-100.0	Triticale
Gerste	525	-	0	100.0	15	18	15.9	Orge
Hafer	114	7	33	...	68	54	-20.2	Avoine
Mais	9 697	0	0	...	9 689	9 514	-1.8	Mais
Kartoffeln	2 072	-	-	...	1 698	2 005	18.1	Pommes de terre
Rüben	7 549	-	-	...	7 549	6 373	-15.6	Betterave
Leguminosen	3 897	63	223	...	3 310	3 700	11.8	Légumineuses
Raps, Rübsen, Senf	1 551	809	1 426	76.3	1 011	1 612	59.4	Colza, navettes, sénevé
Gras	12 572	476	335	-29.5	8 555	9 103	6.4	Graminées
Setz Zwiebeln	93	-	-	...	80	78	-1.6	Oignons à planter
Andere	18 446	1 050	1 006	-4.2	14 031	14 053	0.2	Autre
Total Saatgut	57 244	2 406	3 025	25.7	46 104	46 544	1.0	Semences total

¹ franko Grenze, unverzollt

¹ franco frontière suisse, non dédouanée

Berechnet nach Angaben der Eidg. Oberzolldirektion

Calculé à partir des indications de la Direction générale des douanes

5.10 Einfuhrwert von Maschinen und Geräten Valeur d'importation de machines et d'équipements

Wert franko Grenze unverzollt in CHF 1000, ohne (Ersatz-)teile, beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau, Forstwirtschaft
Valeur franco frontière, non dédouanée, en CHF 1000 ; sans pièces (détachées) ; agriculture, horticulture, foresterie incluses
Zolltarif-Nummern - positions tarifaires : 8424.8100, ex 8432-8434, ex 8436, ex 8701, ex 8716

Position	Jahr année 2011	Juli ~ juillet		%Verän- derung	Januar-Juli janvier-juillet		Variation en %	Position
		2011	2012		2011	2012		
Einachs-Traktoren	2 134	47	349	...	1 754	1 299	-25.9	Tracteurs à un essieu
Zweiachs-Traktoren	196 026	14 575	16 488	13.1	122 985	140 313	14.1	Tracteurs à deux essieu
Raupentraktoren	999	19	-	-100.0	218	34	-84.4	Tracteurs à chenilles
Maschinen und Geräte zur: - Bodenbearbeitung, Saat, Pflanzenpflege	58 715	3 825	4 258	11.3	38 780	40 860	5.4	Machines et équipem. pour : - Travail du sol, semis et soins
- Ernte: - Mähdrescher	14 837	1 489	2 158	45.0	10 918	11 367	4.1	- Récolte : - Moissonneuses- batteuses
- von Wurzeln und Knollenfrüchten	6 502	61	256	...	3 540	5 843	65.0	- des racines et tubercules
- von Gras, Heu, Stroh	69 013	3 238	3 115	-3.8	50 721	53 677	5.8	- d'herbe, de foin, de paille
Anhänger mit Lade- und/ oder Entladevorrichtung	20 375	922	1 266	37.3	12 625	13 278	5.2	Remorques avec dispositif de chargement et/ou de déchargement
Andere Anhänger	17 318	1 862	1 941	4.2	10 477	10 193	-2.7	Autres remorques
Melkmaschinen	28 400	2 189	1 978	-9.7	15 429	14 361	-6.9	Machines à traire
Maschinen und Geräte für die Geflügelhaltung	2 505	57	47	-17.1	839	933	11.2	Machines et équipements pour l'aviculture
Total	416 826	28 284	31 857	12.6	268 286	292 158	8.9	Total

Berechnet nach Angaben der Eidg. Oberzolldirektion

Calculé à partir des indications de la Direction générale des douanes

5.11 Einfuhr von Produktionsmitteln Importations d'agents de production

Beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau, Forstwirtschaft
Agriculture, horticulture, sylviculture incluses

Erzeugnisse	Jahr année 2011	Juli ~ Juillet		%Verän- derung	Januar-Juli janvier-juillet		Variation en %	Produits
		2011	2012		2011	2012		
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes								
Saatgut	13 332	382	361	-5.5	9 421	9 757	3.6	Semences
Futtermittel ¹	1 285 512	121 701	70 602	-42.0	904 300	754 824	-16.5	Aliments pour animaux ¹
Stroh	317 021	23 939	23 840	-0.4	153 351	151 672	-1.1	Paille
Dünger	211 860	18 625	21 443	15.1	109 652	114 875	4.8	Engrais
Pflanzenschutzmittel	9 708	555	509	-8.3	7 060	6 287	-11.0	Produits phytosanitaires
Total	1 837 433	165 202	116 753	-29.3	1 183 785	1 037 415	-12.4	Total
Einfuhrwert ² , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation ² , en CHF 1000								
Saatgut	57 244	2 406	3 025	25.7	46 104	46 544	1.0	Semences
Futtermittel ¹	553 518	49 698	34 697	-30.2	370 740	306 953	-17.2	Aliments pour animaux ¹
Stroh	58 086	4 428	4 215	-4.8	27 364	29 062	6.2	Paille
Dünger	100 183	7 255	8 854	22.0	55 766	57 914	3.9	Engrais
Pflanzenschutzmittel	119 075	6 754	6 118	-9.4	93 769	79 347	-15.4	Produits phytosanitaires
Total	888 106	70 541	56 909	-19.3	593 743	519 821	-12.5	Total
Durchschnittspreis in CHF/100 kg ~ Prix moyen en CHF/100 kg								
Saatgut	429	630	838	33.0	489	477	-2.5	Semences
Futtermittel ¹	43	41	49	20.3	41	41	-0.8	Aliments pour animaux ¹
Stroh	18	18	18	-4.4	18	19	7.4	Paille
Dünger	47	39	41	6.0	51	50	-0.9	Engrais
Pflanzenschutzmittel	1 227	1 217	1 203	-1.2	1 328	1 262	-5.0	Produits phytosanitaires

¹ Beinhaltet auch Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere² franko Grenze, unverzollt¹ Y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire² franco frontière suisse, non dédouanée

Berechnet nach Angaben der Eidg. Oberzolldirektion

Calculé à partir des indications de la Direction générale des douanes

6. Preise ~ Prix

Die Preise für grosses Bankvieh und Schlachtkälber entwickelten sich im August positiv. Etwas unter Druck standen die Preise für Verarbeitungstiere (Kategorien RV und VK). Ein Rekordhoch erklommen die Tränkerpreise, die zudem deutlich über das Niveau der beiden letzten Vorjahre anstiegen. Rückläufig waren die Preise für Schlachtschweine und für Jäger, allerdings lagen sie noch über dem Vorjahresniveau (Tabelle 6.5). Die Preise für Weide- und Schlachtlämmer tendierten fest bzw. leicht ansteigend. Die Preise für Industrie- und Käseimilch stiegen im Juni leicht an, auf 56,24 bzw. 63,75 CHF/100 kg Milch. Etwas stärker nahm der Preis für Biomilch zu (Tabelle 6.7). Der Produzentenpreisindex lag im Juli um 1,9 % tiefer als im Vorjahr. Dabei ist die tierische Produktion stärker vom Rückgang betroffen als die pflanzliche. Der Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel nahm gegenüber dem Vorjahresmonat um 0,4 % ab. Am grössten ist der Preisrückgang bei Geräten und Maschinen. Auf dem Weltmarkt befinden sich die Sojapreise auf einem Höhenflug. Aber auch die Preise anderer pflanzlicher Produkte wie Weizen und Mais ziehen nach (Tabellen 6.21 und 6.24). In Europa tendieren inzwischen auch die Preise für Milchprodukte wieder etwas fester (Tabelle 6.22).

En août, les prix du gros bétail d'étable et des veaux de boucherie ont évolué positivement, alors que ceux des animaux de transformation (catégories RV et VK) ont été quelque peu sous pression. Les prix des veaux maigres ont grimpé jusqu'à des niveaux record, dépassant même nettement ceux des deux années précédentes. Les prix des porcs de boucherie et des gorets ont reculé, tout en restant cependant supérieurs aux prix du même mois de l'année précédente (tableau 6.5). Pour les prix des agneaux de pâturage et des agneaux de boucherie, on note une tendance à la hausse forte pour les premiers et légère pour les seconds. Les prix du lait de centrale et du lait de fromagerie ont légèrement augmenté en juin, passant à 56,24 CHF/100 kg et 63,75 CHF/100 kg, avec une hausse un peu plus marquée pour le lait bio (tableau 6.7). L'indice des prix à la production de juillet a perdu 1,9 % par rapport à l'année précédente, la production animale étant davantage touchée par la baisse que la production végétale. L'indice des prix d'achat des moyens de production agricoles a baissé de 0,4 % par rapport à juillet 2011. C'est pour les équipements et les machines que la baisse est la plus sensible. Sur les marchés internationaux, les prix du soja se sont envolés, mais les prix des autres produits végétaux tels que le blé et le maïs suivent le mouvement (tableaux 6.21 et 6.24). En Europe, les prix des produits laitiers ont eux aussi tendance à se raffermir (tableau 6.22).

6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

Mittlere Bruttopreise vor Abzug der Auslagen für Futter- und Standgeld sowie Transport und Vermittlung.

Anzahl verkaufte Tiere in Klammern

Prix bruts moyens avant déduction des frais d'affouragement, d'inscription, de transport et de l'indemnité de l'intermédiaire.

Nombre d'animaux vendus entre parenthèses

Kategorie - Rasse	2010	2011	2012	Juli	August	Catégorie - race
			Juni	Juli	August	
			juin	juillet	août	
Kühe						Vaches
Braunvieh	2 868 (826)	2 692 (694)	3 120 (23)	2 917 (6)	2 848 (156)	Brune
Fleckvieh	2 998 (3032)	2 896 (2844)	3 133 (136)	3 034 (118)	3 062 (268)	Tachetée rouge
Holstein	3 248 (100)	3 050 (122)	2 975 (8)	3 020 (5)	3 104 (27)	Holstein
Rinder						Génisses
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	2 546 (83)	3 269 (73)	-	...	...	Brune
Fleckvieh	2 770 (361)	2 741 (294)	3 078 (11)	...	2 857 (57)	Tachetée rouge
Holstein	3 133 (12)	2 448 (24)	-	...	2 933 (6)	Holstein
Fleischrassen						Races à viande
Angus	3 855 (31)	4 106 (38)	-	-	-	Angus
Limousin	...	4 121 (7)	-	-	-	Limousin
Simmental Mast	...	3 509 (11)	-	-	-	Simmental d'engraissement
Fleischrassen	3 580 (201)	4 098 (64)	-	-	-	Races à viande
Kreuzungen	3 892 (12)	3 400 (49)	-	-	-	Croisements
Kühe und Rinder						Vaches et génisses
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	4 219 (32)	2 480 (16)	-	-	3 100 (47)	Brune
Fleckvieh	-	2 951 (126)	-	-	-	Tachetée rouge
Zuchtkälber						Veaux d'élevage
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	869 (141)	859 (81)	-	-	...	Brune
Fleckvieh	859 (206)	803 (200)	775 (7)	700 (11)	971 (11)	Tachetée rouge
Zuchtstiere						Taureaux d'élevage
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	2 936 (50)	2 660 (52)	-	-	-	Brune
Fleckvieh	2 986 (252)	3 027 (231)	-	-	-	Tachetée rouge
Holstein	2 834 (39)	2 940 (35)	-	-	-	Holstein
Fleischrassen						Races à viande
Angus	5 098 (50)	4 816 (50)	-	-	-	Angus
Limousin	4 944 (71)	5 513 (53)	-	-	-	Limousin
Simmental Mast	4 540 (10)	4 530 (10)	-	-	-	Simmental d'engraissement

Organisatoren von Zucht- und Nutztviehauktionen

Organisateurs de mises de bétail

6.2 An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés

Franken pro kg LG, MwSt inbegriffen

Francs par kg PV, TVA incluse

Jahr	Monat	CHTAX	Jeune bétail JB		Muni MT		Génisses RG		Jungkühe RV		Vaches VK	
Année	Mois		CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux
2012	Mai	C	6.83	70	4.83	18	4.55	7	...	1	3.71	5
		H	6.68	259	4.86	14	4.47	19	...	2	3.52	33
		T	6.46	1108	4.30	24	4.09	175	3.38	98	3.17	645
		A	4.85	60	3.69	6	3.46	53	2.90	52	2.76	292
		X	3.98	31	...	3	2.93	16	...	2	2.42	329
	Juni	C	6.84	61	4.68	6	...	1	...	1	3.73	6
		H	6.80	240	4.72	9	4.66	17	...	3	3.61	24
		T	6.56	849	4.22	39	4.16	102	3.53	65	3.25	487
		A	5.09	66	3.81	12	3.62	23	2.95	38	2.84	219
		X	4.08	19	3.42	3	...	4	...	-	2.42	272
	Juli	C	6.86	23	5.03	6	5.06	9	...	-	...	1
		H	6.91	82	4.82	14	4.84	20	...	1	3.64	24
		T	6.70	441	4.66	21	4.29	121	3.50	68	3.19	589
		A	5.15	26	3.90	11	3.46	18	2.94	59	2.82	340
		X	4.09	14	...	4	3.41	10	...	-	2.35	415

Proviande und Freiburgische Viehverwertungsgenossenschaft

Proviande et Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail

6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt inbegriffen
Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse

Kategorie	Jahresmittel, Monate ¹ ~ Moyenne annuelle, mois ¹						Catégorie
	2010	2011	2012 Mai mai	Juni juni	Juli juillet	August août	
Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch (QM)							Assurance Qualité Viande Suisse (AQ)
Muni MT T3	8.15	8.29	7.87	8.17	8.39	8.56	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.11	8.04	7.82	8.18	8.40	8.53	Génisses RG T3
Ochsen OB T3	8.14	8.27	7.88	8.15	8.38	8.55	Ochsen OB T3
Rinder/Jungkühe RV T3	6.89	6.72	6.83	6.92	7.08	6.95	Génisses/jeunes vaches T3
Kühe VK T3	6.35	6.24	6.43	6.53	6.61	6.40	Vaches VK T3
Kühe VK A3	5.58	5.43	5.54	5.65	5.74	5.55	Vaches VK A3
Kälber KV T3	13.47	13.58	12.38	13.00	12.74	12.92	Veaux KV T3
Jungvieh JB T3 ²	6.20	6.24	6.62	6.81	6.82	6.80	Jeune bétail JB T3 ²
Label Coop Naturafarm							Label Coop Naturafarm
Kälber KV T3	15.46	15.58	14.37	14.98	14.79	14.92	Veaux KV T3
Label IP-Suisse							Label PI-Suisse
Muni MT T3	8.75	8.86	8.38	8.58	8.91	9.12	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.61	8.63	8.42	8.70	8.97	9.18	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.57	6.48	6.60	6.71	6.87	6.68	Vaches VK T3
Kälber KV T3	14.11	14.34	13.02	13.58	13.45	13.59	Veaux KV T3
Label TerraSuisse							Label TerraSuisse
Muni MT T3	8.78	8.88	8.45	8.66	8.95	9.19	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.68	8.66	8.48	8.14	9.04	9.20	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.63	6.46	6.72	6.75	6.84	6.67	Vaches VK T3
Label Bio Suisse							Label Bio Suisse
Muni MT T3	8.59	8.74	8.40	8.42	8.68	8.81	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.58	8.63	8.40	8.45	8.78	8.84	Génisses RG T3
Kühe VK T3	7.04	7.04	7.10	7.27	7.40	7.29	Vaches VK T3
Label Natura Beef							Label Natura Beef
Natura Beef T3	10.24	10.55	10.33	10.30	10.50	10.69	Natura Beef T3

¹ Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)
² Tiere zur Weitermast, CHF/kg LG

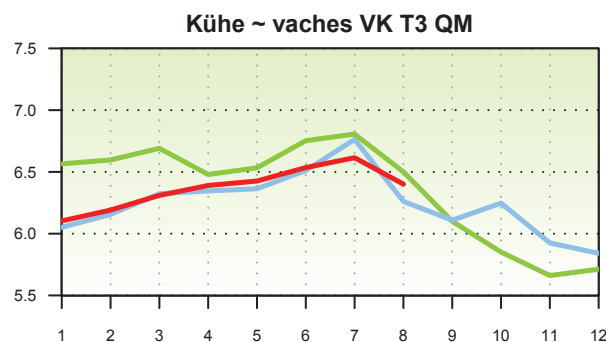
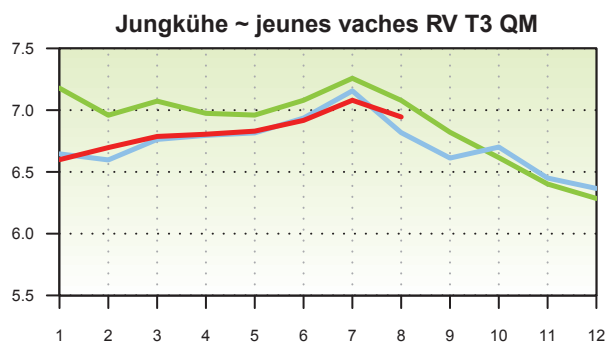
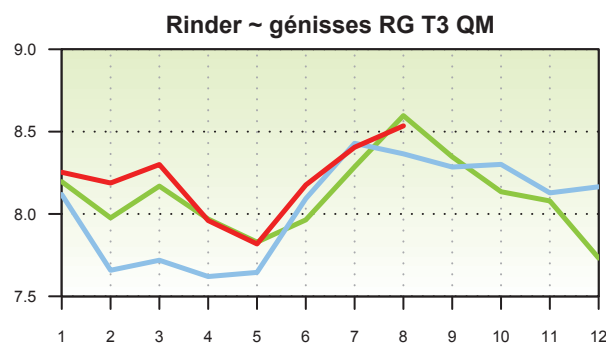
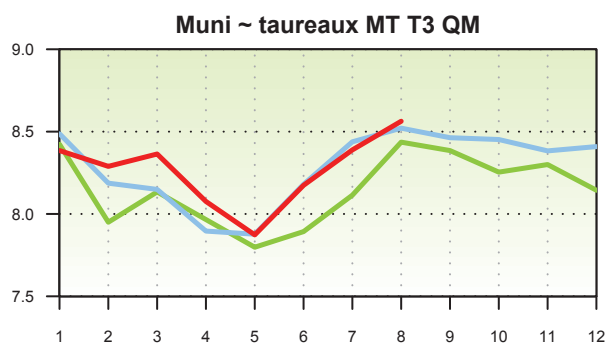
¹ Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)
² Bêtes d'engraissement, CHF/kg PV

Berechnet nach Angaben der Proviande

Calculé à partir des indications de la Proviande

Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh nach Jahr und Monat in CHF/kg SG Prix réalisés pour grand bétail de boucherie par an et mois en CHF/kg PM

— 2012 — 2011 — 2010



6.4 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

CHF pro kg LG, MwSt inbegriffen
CHF par kg PV, TVA incluse

Kategorie ~ Bourse	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie ~ Bourse
	2010	2011	2012 Mai mai	Juni juni	Juli juillet	August août	
Tränker AA Stierkalb ¹							Veau d'engrais AA, mâle ¹
Wattwil	8.90	8.44	8.39	9.83	10.16	10.50	Wattwil
Thun	9.26	8.82	8.86	10.10	10.69	10.76	Thun
Tränker AA Kuhkalb ¹							Veau d'engrais AA femelle ¹
Wattwil	6.84	6.45	6.39	7.83	8.16	8.50	Wattwil
Thun	7.14	6.69	7.16	8.44	9.09	9.15	Thun
Tränker A ¹							Veau d'engrais A ¹
Wattwil	3.74	3.88	3.89	5.33	5.66	6.00	Wattwil
Thun	4.38	3.98	4.66	5.89	6.49	6.55	Thun
Tränker B ¹							Veau d'engrais B ¹
Wattwil	3.24	3.38	3.39	4.83	5.16	5.50	Wattwil
Thun	3.38	2.97	3.69	4.89	5.49	5.55	Thun
Tränker C ¹							Veau d'engrais C ¹
Thun	2.88	2.16	2.66	3.89	4.49	4.55	Thun
Moudon	3.77	3.20	4.20	4.75	5.00	5.75	Moudon
Labeltränker Stierkalb ²							Veau d'engrais sous label mâle ²
Bio-Weide-Beef	10.05	9.79	9.83	11.21	11.46	11.77	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	9.83	9.10	9.19	10.48	10.50	10.61	Race à viande bio
SwissPrimBeef	10.16	9.87	10.04	11.05	11.38	11.45	SwissPrimBeef
Labeltränker Kuhkalb ²							Veau d'engrais sous label femelle ²
Bio-Weide-Beef	8.02	7.65	7.75	9.21	9.40	9.40	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	7.83	7.10	7.20	8.48	8.50	8.61	Race à viande bio
SwissPrimBeef	8.00	7.74	8.04	9.05	9.15	9.15	SwissPrimBeef

¹ Börsenpreise ab Markt

² Preise gemäss Angaben der Labelinhaber, ab Stall

¹ Prix de bourse sur le marché

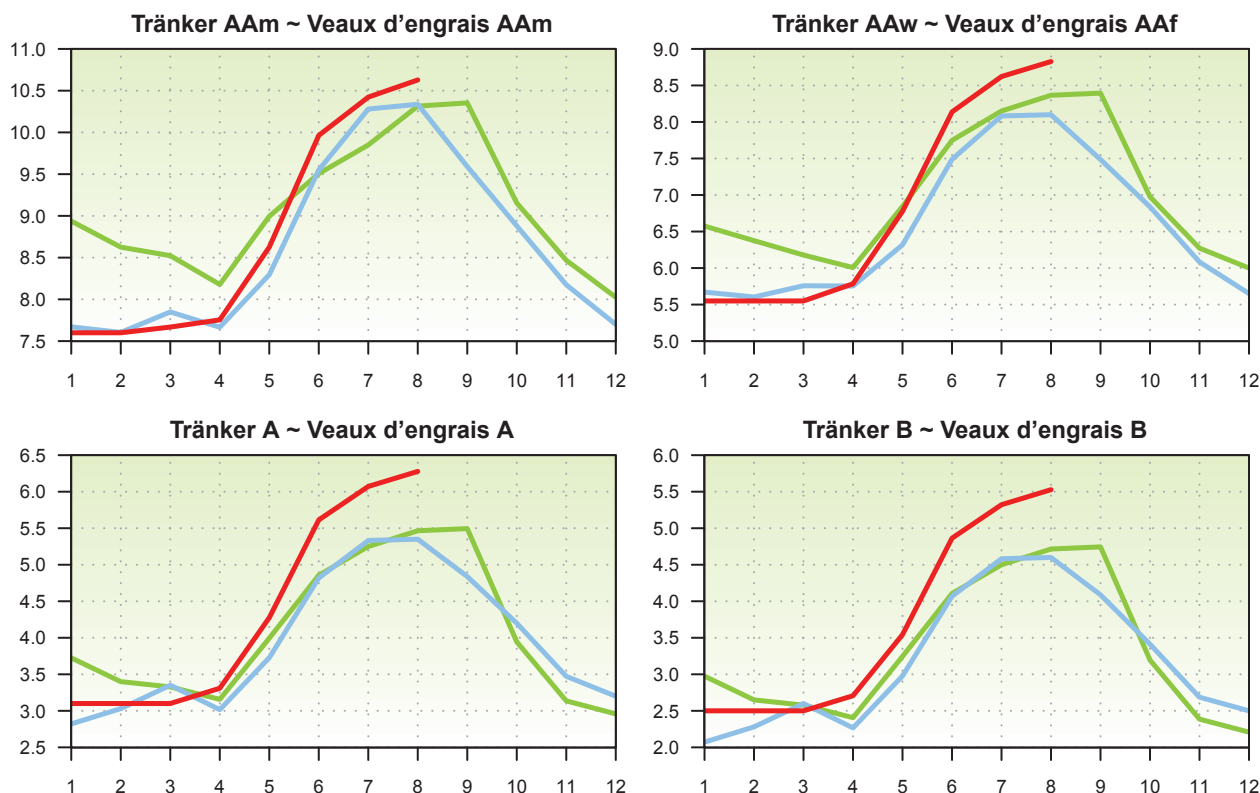
² Prix selon les détenteurs de labels, départ ferme

SBV Statistik

USP Statistique

Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

2012 2011 2010



6.5 Preise für Jäger und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹ Base du prix ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2010	2011	2012 Mai mai	Juni juin	Juli juillet	August août	
Jäger, CHF/kg LG								Goretts, CHF/kg PV
SGD-A 20 kg QM ²	A	5.22	4.78	5.11	5.00	4.75	3.99	SSP-A 20 kg AQ ²
SGD-A 20 kg Bio ³	A	10.90	10.93	10.60	10.60	10.60	10.60	SSP-A Bio ³
Schlachtschweine, CHF/kg SG								Porcs de boucherie, CHF/kg PM
QM ⁵	B	4.02	3.82	3.91	4.03	3.94	3.61	AQ ⁵
QM ⁴	A	3.80	3.60	3.68	3.80	3.71	3.38	AQ ⁴
Coop NaturaFarm ⁴	A	4.30	4.10	4.18	4.30	4.21	3.88	Coop NaturaFarm ⁴
IP-Suisse ⁴	A	4.11	3.88	4.03	4.15	4.06	3.68	PI-Suisse ⁴
SwissPrimPorc ³	B	4.98	4.78	4.86	4.98	4.89	4.58	SwissPrimPorc ³
Fidelio ³	B	7.30	7.37	7.20	7.20	7.20	7.20	Fidelio ³
Bio ⁴	A	7.30	7.37	7.20	7.20	7.20	7.20	Bio ⁴
Abgehende Zuchtschweine, CHF/kg SG								Truies de réforme, CHF/kg PM
Konventionell ⁵	A	1.78	1.46	1.40	1.52	1.70	1.70	Conventionnelles ⁵
Bio ³	B	2.81	2.75	2.90	2.90	2.90	2.90	Bio ³

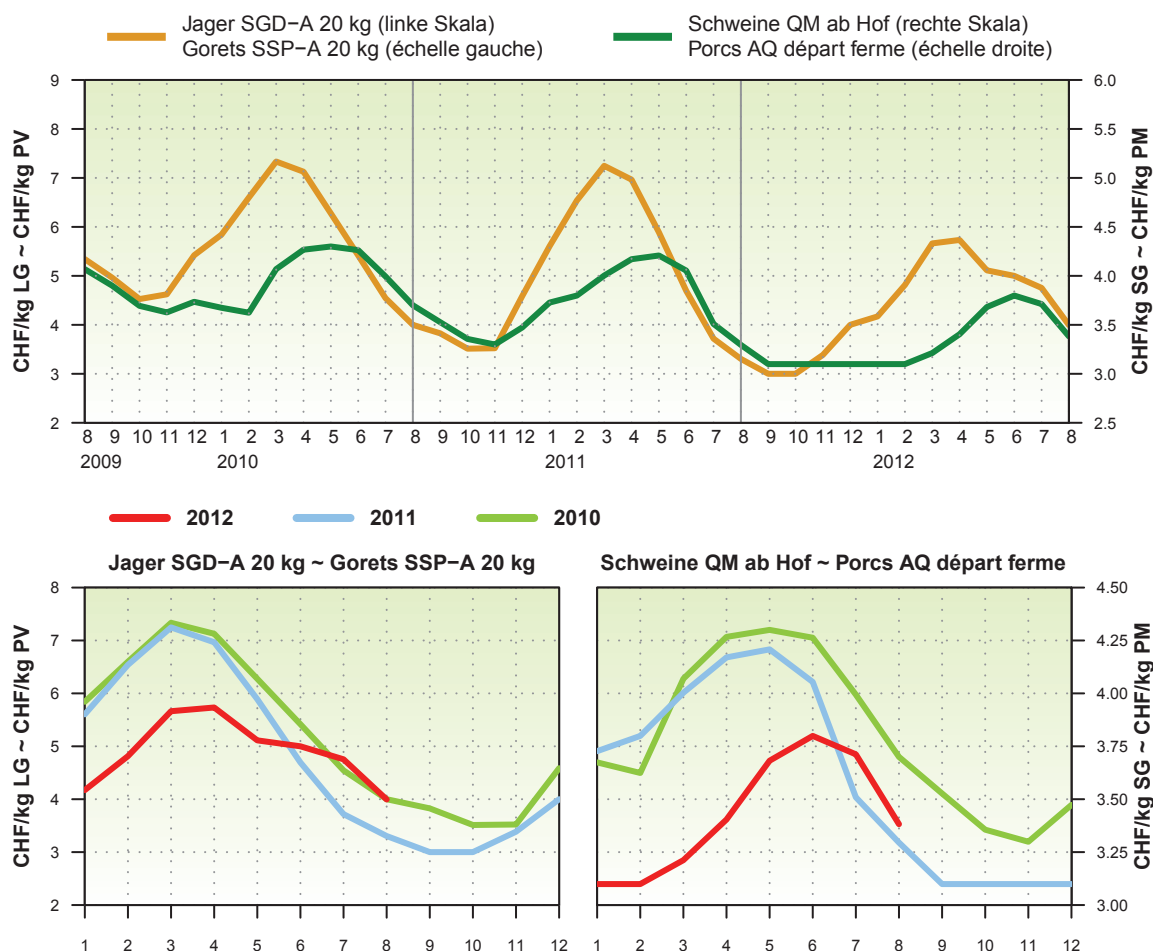
¹ Preisbasis: A) Preis ab Stall, B) Preis franko Schlachthof
² Gesamtschweizerische Ferkelbörse
³ Nach Angabe des Labelinhabers
⁴ Realisierte Preise Proviande
⁵ Schlachthofumfrage SBV

¹ Base du prix : A) prix départ ferme, B) prix franco abattoir
² Bourse suisse de porcelets
³ Selon indication du détenteur du label
⁴ Prix réalisés de la Proviande
⁵ Enquête de l'USP auprès des abattoirs

SBV Statistik

USP Statistique

Preisentwicklung von Jägern und Schweinen Evolution des prix des goretts et des porcs



6.6 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹ Base du prix ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2010	2011	2012 Mai mai	Juni juin	Juli juillet	August août	
Weidelämmer, CHF/kg LG								Agneaux de pâturage, CHF/kg PV
QM ² , T3	B	4.24	4.45	4.47	4.74	4.75	4.75	AQ ² , T3
Lämmer, Fr./kg SG								Agneaux, fr/kg PM
QM ² , T3	B	9.73	10.70	10.52	10.79	10.80	10.95	AQ ² , T3
IP-Suisse	A	10.23	11.20	11.02	11.29	11.30	11.45	PI-Suisse
Bio, T3	A	11.67	12.91	12.80	13.10	13.10	13.10	Bio, T3
SwissPrimLamb	A	12.22	13.20	13.02	13.29	13.30	13.45	SwissPrimLamb
Schafe, Fr./kg SG								Moutons, fr/kg PM
SM 2, QM ² , T3	B	6.67	7.21	7.65	7.84	7.85	7.85	SM 2, AQ ² , T3
SM 4-8, QM ² , T3	B	4.43	4.20	4.40	4.59	4.60	4.60	SM 4-8, AQ ² , T3

¹ A) franko Schlachthof; B) auf dem Markt
² Wochenpreise Proviande

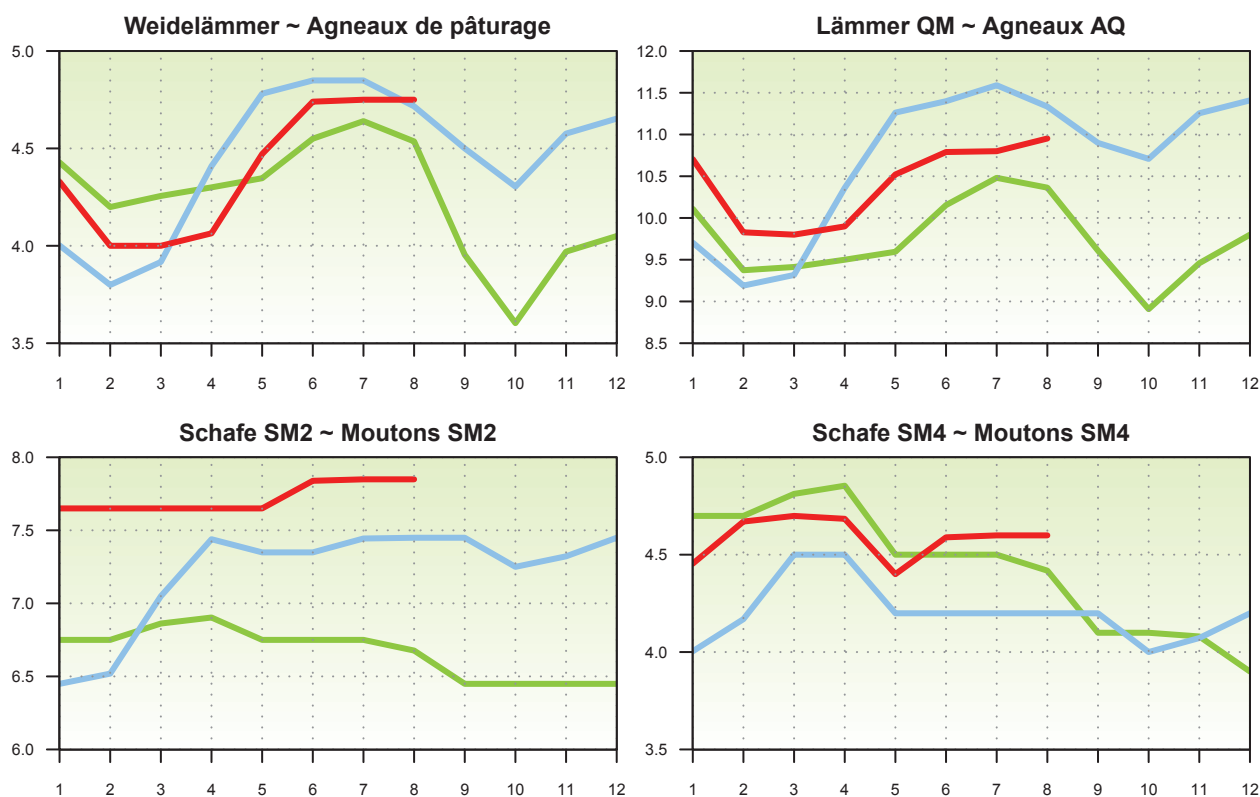
¹ A) franco abattoir; B) sur le marché
² Prix hebdomadaires Proviande

SBV Statistik

USP Statistique

Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

2012 2011 2010



6.7 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production

In CHF pro 100 kg, MwSt inbegriffen ~ En CHF par 100 kg, TVA incluse

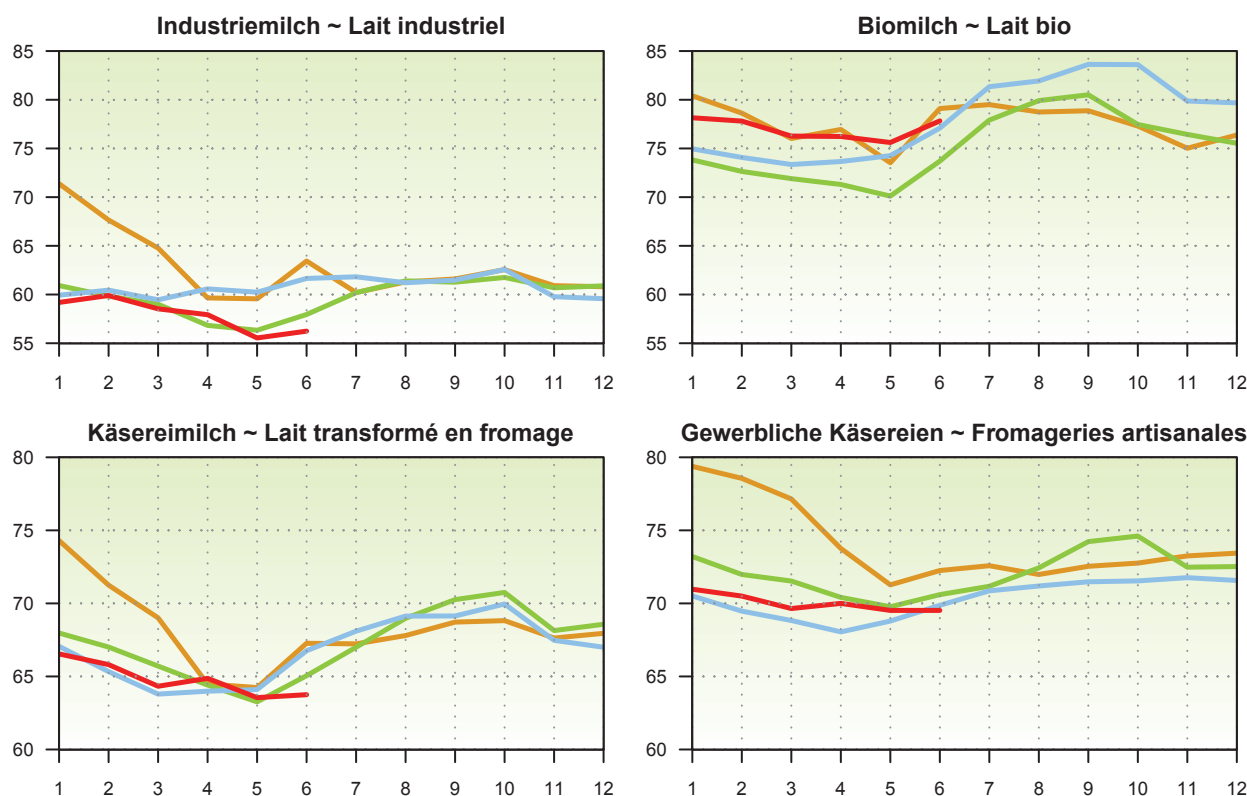
Jahre ~ Année Milchart	Monate ~ mois												Type du lait	
	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez		
2009														2009
Verkehrsmilch	72.77	69.29	66.54	62.03	61.44	64.98	62.63	63.27	63.92	64.54	63.03	62.82	Lait commercialisé	
Industriemilch	71.38	67.65	64.77	59.65	59.56	63.44	60.21	61.29	61.60	62.56	60.91	60.80	Lait d'usine	
verkäste Milch	74.30	71.25	69.01	64.48	64.24	67.27	67.23	67.80	68.72	68.82	67.63	67.95	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	79.38	78.56	77.15	73.76	71.27	72.25	72.58	71.98	72.54	72.76	73.25	73.44	artisanales	
Biomilch	80.40	78.63	76.02	76.95	73.53	79.10	79.50	78.74	78.87	77.30	75.02	76.38	Lait bio	
2010													2010	
Verkehrsmilch	62.99	61.91	61.00	59.04	58.46	60.32	62.52	63.84	64.04	64.39	63.08	63.15	Lait commercialisé	
Industriemilch	60.92	59.84	59.00	56.83	56.33	57.95	60.19	61.40	61.27	61.75	60.69	60.89	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.97	67.01	65.71	64.41	63.26	65.05	67.00	68.98	70.26	70.75	68.14	68.57	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	73.21	71.98	71.53	70.41	69.77	70.60	71.17	72.43	74.23	74.61	72.48	72.52	artisanales	
Biomilch	73.82	72.64	71.90	71.30	70.11	73.70	77.91	79.91	80.51	77.46	76.44	75.53	Lait bio	
2011													2011	
Verkehrsmilch	61.97	62.01	61.03	61.90	61.75	63.42	63.93	63.79	64.04	64.59	62.35	61.90	Lait commercialisé	
Industriemilch	59.93	60.45	59.46	60.58	60.24	61.65	61.82	61.21	61.48	62.57	59.78	59.57	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.06	65.33	63.79	63.99	64.10	66.76	68.10	69.13	69.14	69.96	67.47	67.00	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	70.51	69.47	68.83	68.05	68.79	69.87	70.86	71.19	71.48	71.54	71.76	71.57	artisanales	
Biomilch	74.96	74.08	73.35	73.66	74.26	77.09	81.34	81.93	83.63	83.61	79.87	79.68	Lait bio	
2012													2012	
Verkehrsmilch	61.56	61.93	60.53	60.12	58.11	58.87							Lait commercialisé	
Industriemilch	59.19	59.90	58.53	57.93	55.54	56.24							Lait d'usine	
verkäste Milch	66.54	65.81	64.33	64.87	63.55	63.75							Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	70.97	70.50	69.65	70.00	69.52	69.52							artisanales	
Biomilch	78.15	77.81	76.27	76.23	75.61	77.83							Lait bio	

Sektion Marktbeobachtung des Bundesamtes für Landwirtschaft (BLW)

Section observation du marché de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

Produzentenmilchpreis nach Monat Prix du lait à la production par mois

2012 2011 2010 2009



6.8 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indizes ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - Juli		Veränderung	Mai	Juni	Juli	
	janvier - juillet		Variation	mai	juin	juillet	
	2011	2012	%				
Landwirtschaftliche Produkte ¹	101.9	97.8	-4.0	97.0	98.7	98.9	Produits agricoles ¹
Pflanzliche Erzeugung	101.2	98.8	-2.3	99.1	98.7	98.6	Production végétale
Getreide	100.0	103.0	3.0	103.0	103.0	103.0	Céréales
Handelsgewächse	100.6	104.2	3.6	104.3	104.3	103.7	Plantes industrielles
Futterpflanzen	99.9	101.2	1.2	99.9	99.9	91.2	Plantes fourragères
Frischgemüse	104.0	97.4	-6.3	100.3	93.0	96.1	Légumes frais
Kartoffeln	102.6	97.8	-4.7	93.2	113.7	105.2	Pommes de terre
Obst	99.9	94.3	-5.6	94.4	93.8	94.3	Fruits
Frischobst	99.8	93.9	-5.9	94.1	93.0	94.0	Fruits frais
Trauben	100.0	94.8	-5.2	94.8	94.8	94.8	Raisins
Wein	100.0	99.6	-0.4	99.4	99.4	99.4	Vin
Tierische Erzeugung	102.2	97.2	-4.8	96.0	98.7	99.0	Production animale
Tiere	107.4	100.0	-6.9	99.9	105.8	106.5	Animaux
Rindvieh	96.8	96.5	-0.2	92.8	96.1	97.8	Bovins
Schweine	118.2	103.0	-12.9	105.9	115.2	115.2	Porcs
Schafe	105.9	106.6	0.6	106.9	111.2	111.2	Ovins
Geflügel	99.2	98.7	-0.5	98.7	98.7	98.5	Volaille
Tierische Erzeugnisse	97.9	94.9	-3.0	92.8	92.8	92.8	Produits animaux
Rohmilch ²	97.7	...	...	92.3	...	...	Lait cru ²
Eier	100.5	99.8	-0.7	99.9	99.8	99.8	Oeufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	99.9	104.1	4.2	104.1	104.1	104.1	Autres produits animaux

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indizes ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - Mai		Veränderung	März	April	Mai	
	janvier - mai		Variation	mars	avril	mai	
	2011	2012	%				
Landwirtschaftliche Produkte	101.6	97.3	-4.2	97.0	97.9	97.0	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	101.6	96.6	-4.9	96.0	97.3	96.0	Production animale
Tierische Erzeugnisse	97.0	95.8	-1.2	95.6	95.4	92.8	Produits animaux
Rohmilch	96.7	95.5	-1.3	95.2	95.1	92.3	Lait cru
Molkereimilch	98.7	95.5	-3.2	96.0	95.1	91.1	Lait de centrale
Käsereimilch	94.5	94.7	0.3	93.7	94.5	92.6	Lait de fromagerie
Biomilch	98.0	101.6	3.7	100.9	100.8	100.0	Lait Bio

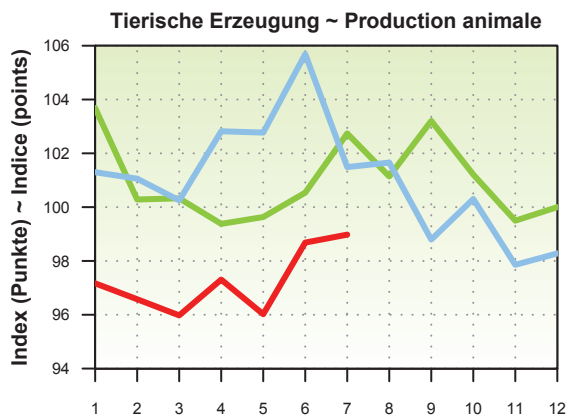
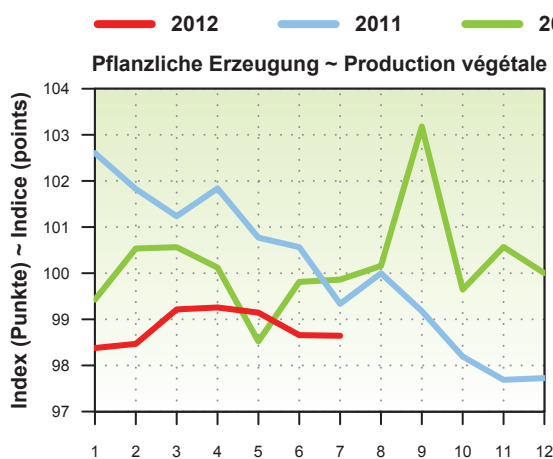
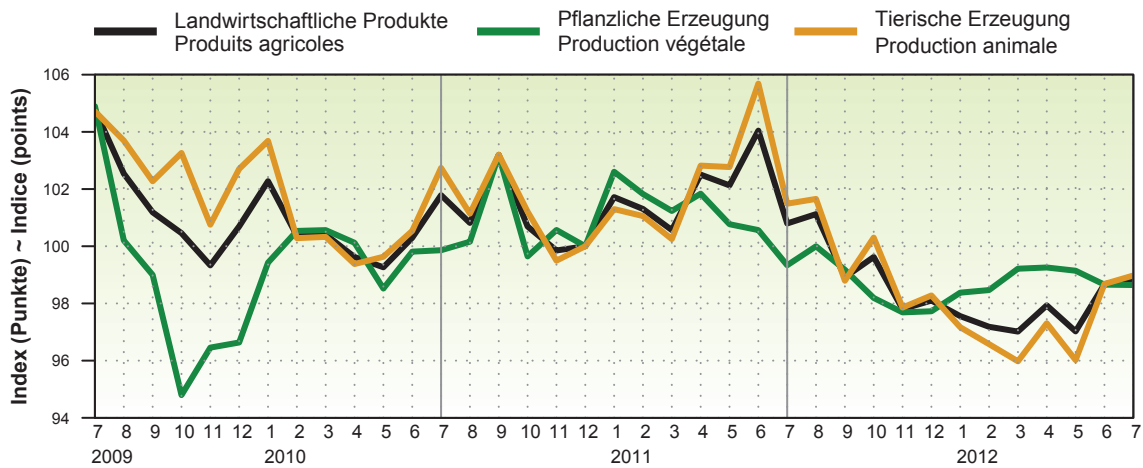
¹ Die Indizes der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

Wichtigste Produzentenpreisindizes nach Jahr und Monat
 Indices principaux des prix à la production, par année et mois



6.9 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011			2012		Veränderung in % zum		Produits	
		2010	Juli juillet	2012	Juni juin	Juli juillet	Variation en % par rap.			
							Vorjahr			Vormonat
							Année préc.	Mois préc.		
Landwirtschaftliche Produkte ¹	100.0000	100.8	98.7	98.9	-1.9	0.2	Produits agricoles ¹			
Pflanzliche Erzeugung	32.0880	99.3	98.7	98.6	-0.7	0.0	Production végétale			
Getreide	5.1256	100.0	103.0	103.0	3.0	0.0	Céréales			
Weizen und Spelz	3.4953	100.0	104.4	104.4	4.4	0.0	Blé et épeautre			
Roggen	0.0708	100.0	99.4	99.4	-0.6	0.0	Seigle			
Gerste	0.8361	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Orge			
Körnermais	0.4760	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Maïs grains			
Triticale	0.2474	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Triticale			
Handelsgewächse	3.3472	104.4	104.3	103.7	-0.7	-0.6	Plantes industrielles			
Ölsaaten und Ölfrüchte	1.1353	113.0	113.0	111.2	-1.6	-1.6	Graines et fruits oléagineux			
Eiweisspflanzen	0.0595	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Protéagineux			
Zuckerrüben	2.1525	100.0	99.8	99.8	-0.2	0.0	Betteraves sucrières			
Futterpflanzen	0.8701	99.9	99.9	91.2	-8.7	-8.7	Plantes fourragères			
Frischgemüse	7.6347	94.0	93.0	96.1	2.3	3.4	Légumes frais			
Frischgemüse Bio	0.6556	91.2	94.6	94.3	3.4	-0.4	Légumes Bio			
Frischgemüse ÖLN	6.9791	94.2	92.8	96.3	2.2	3.7	Légumes PER			
Blumenkohl	0.1582	109.6	102.3	100.6	-8.2	-1.7	Chou-fleur			
Tomaten	0.9075	81.2	87.6	99.0	22.0	13.0	Tomates			
Sonstige Frischgemüse	6.5690	95.4	93.5	95.6	0.2	2.2	Autres légumes frais			
Kopfkohl	0.2938	116.5	116.5	116.0	-0.5	-0.5	Chou pommé			
Blattsalat	1.3463	74.9	76.4	74.7	-0.3	-2.3	Salades à feuilles			
Spinat	0.1336	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Epinards			
Gurken	0.2328	73.3	74.3	81.3	11.0	9.4	Concombres			
Karotten	0.4407	105.7	103.8	135.9	28.6	30.9	Carottes			
Zwiebeln	0.3518	108.1	92.2	91.8	-15.1	-0.4	Oignons			
Buschbohnen	0.1434	100.6	98.5	100.6	0.0	2.2	Haricots nains			
Erbsen	0.0456	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Petits pois			
Sonstige Frischgemüse, a.n.g.	3.5809	99.8	97.6	97.7	-2.1	0.1	Autres légumes frais, n.d.a.			
Champignon	0.7310	98.1	101.5	101.5	3.5	0.0	Champignons			
Zichorien/Endivien	0.6314	120.3	110.3	110.3	-8.3	0.0	Chicorées/Endives			
Lauch	0.3375	106.1	137.7	138.1	30.1	0.2	Poireaux			
Kohlrabi	0.1093	70.0	68.2	68.2	-2.5	0.0	Chou-pomme			
Radieschen/Rettich	0.2011	91.2	99.6	97.6	7.1	-1.9	Radis/radis blanc			
Zucchini	0.1226	58.2	62.5	66.0	13.4	5.6	Courgettes			
Sellerie	0.2637	110.1	77.0	77.0	-30.1	0.0	Céleri-rave			
Broccoli	0.1480	74.6	83.8	63.0	-15.5	-24.8	Brocoli			
Fenchel	0.1491	117.4	95.1	90.2	-23.1	-5.1	Fenouil			
Krautstiel	0.0817	92.1	118.2	74.1	-19.6	-37.4	Côte de bette			
Chinakohl	0.1258	94.4	95.3	95.3	1.0	0.0	Chou chinois			
Nüsslisalat	0.6797	93.9	81.6	92.9	-1.1	13.8	Doucette, rampon, mâche			
Kartoffeln	2.1828	104.8	113.7	105.2	0.3	-7.5	Pommes de terre			
Frischkartoffeln	1.3673	107.7	124.0	110.4	2.5	-11.0	Pommes de terre frais			
Kartoffeln, Veredlung	0.8155	100.0	96.4	96.4	-3.6	0.0	Pommes de terre, transformation			
Obst	7.2841	99.9	93.8	94.3	-5.6	0.6	Fruits			
Frischobst	4.2403	99.9	93.0	94.0	-5.9	1.0	Fruits frais			
Tafeläpfel	1.6946	100.0	90.7	90.7	-9.3	0.0	Pommes de table			
Tafelbirnen	0.3599	100.0	87.4	87.4	-12.6	0.0	Poires de table			
Sonstiges Frischobst	2.1858	99.7	95.7	97.6	-2.2	1.9	Autres fruits frais			
Kirschen	0.2493	100.0	100.0	101.4	1.4	1.4	Cerises			
Zwetschgen	0.1277	100.0	90.3	90.3	-9.7	0.0	Prunes			
Erdbeeren	0.6103	100.0	92.7	100.0	0.0	7.9	Fraises			
Sonstiges Frischobst, a.n.g.	1.1985	99.5	97.0	96.3	-3.2	-0.7	Autres fruits frais, n.d.a.			
Aprikosen	0.2431	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Abricots			
Himbeeren	0.3056	98.2	103.6	100.9	2.8	-2.6	Framboises			
Mostobst	0.6498	100.0	92.8	92.8	-7.2	0.0	Fruits à cidre			
Trauben	3.0438	100.0	94.8	94.8	-5.2	0.0	Raisins			
Wein	5.6435	100.0	99.4	99.4	-0.6	0.0	Vin			

/.

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Fortsetzung
suite

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011			2012			Veränderung in % zum Variation en % par rap. Vorjahr Année préc.	Produits	
		2010	Juli		Juni		Juli			
			juillet		juin		juillet			
			Année préc.		Mois préc.		Mois préc.			
Tierische Erzeugung	67.9120	105.7	97.5	100.1	-5.3	2.7	Production animale			
Tiere	30.7341	113.2	99.9	105.8	-6.5	5.9	Animaux			
Rindvieh	12.4114	95.7	92.8	96.1	0.4	3.6	Bovins			
Grossvieh	6.9107	106.8	104.1	106.6	-0.2	2.4	Gros bétail			
Kälber	5.5007	81.9	78.5	82.9	1.3	5.6	Veaux			
Schweine	14.6496	130.4	105.9	115.2	-11.7	8.8	Porcs			
Schafe	0.7105	118.0	106.9	111.2	-5.7	4.0	Ovins			
Geflügel	2.9626	99.5	98.7	98.7	-0.8	0.0	Volaille			
Tierische Erzeugnisse	37.1779	99.5	95.4	95.4	-4.1	0.0	Produits animaux			
Rohmilch ²	34.6802	99.4	...	...	...	...	Lait cru ²
Eier	2.3985	100.6	99.9	99.8	-0.8	-0.1	Oeufs			
Sonstige tier. Erzeugnisse	0.0991	99.9	104.1	104.1	4.2	0.0	Autres produits animaux			

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011		2012		Veränderung in % zum Variation en % par rap. Vorjahr Année préc.	Produits			
		2010	Mai		April			Mai		
			mai		avril			mai		
			Année préc.		Mois préc.			Mois préc.		
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	102.1	97.9	97.0	-5.0	-0.9	Produits agricoles			
Tierische Erzeugung	67.9120	102.8	97.3	96.0	-6.6	-1.3	Production animale			
Tierische Erzeugnisse	37.1779	96.6	95.4	92.8	-4.0	-2.8	Produits animaux			
Rohmilch	34.6802	96.3	95.1	92.3	-4.2	-3.0	Lait cru			
Molkereimilch	17.0538	98.8	95.1	91.1	-7.8	-4.1	Lait de centrale			
Käseemilch	15.7969	93.4	94.5	92.6	-0.9	-2.0	Lait de fromagerie			
Biomilch	1.8296	98.2	100.8	100.0	1.8	-0.8	Lait Bio			

¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.
² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.
² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

6.10 Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés

Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben, ohne MwSt

Les prix sont relevés au début de chaque mois pour le calcul de l'indice, hors TVA

Erzeugnisse	Einheit Unité	2010	2011	2012				Produits
				April avril	Mai mai	Juni juin	Juli juillet	
Energiestoffe ¹								Sources énergétiques ¹
Heizöl ²	CHF/hl	77.11	88.62	95.94	93.80	88.73	89.06	Mazout ²
Benzin ³	CHF/hl	94.39	102.70	116.35	114.50	108.95	105.24	Essence ³
Diesel ³	CHF/hl	101.34	113.86	122.89	121.04	114.56	112.71	Diesel ³
Düngemittel ⁴								Engrais ⁴
Ammonsalpeter 27 % N + Mg	CHF/100 kg N	163.05	189.88	192.59	192.59	192.59	192.59	Nitrate d'ammoniaque 27 % N + Mg
Harnstoff 46 % N grob gekörnt	CHF/100 kg N	145.24	154.46	157.58	157.58	157.58	157.58	Urée 46 % N granulée
Phosphatdünger 18 % P + Mg	CHF/100 kg P	282.98	297.54	300.27	294.85	294.85	294.85	Engrais phosphaté 18 % P + Mg
Kalisalz 60 % K granuliert	CHF/100 kg K	107.68	109.14	110.24	109.43	109.43	109.43	Sel de potasse 60 % K granulé
PK-Dünger 0-20-30	CHF/100 kg	73.54	73.50	73.27	71.32	71.32	71.32	Engrais PK 0-20-30
NPK-Dünger 13-13-21	CHF/100 kg	70.66	68.28	69.46	69.46	69.46	69.46	Engrais NPK 13-13-21
NPK-Dünger 20-5-8	CHF/100 kg	76.46	74.70	74.24	74.24	74.24	74.24	Engrais NPK 20-5-8
Futtermittel								Aliments du bétail
Futterweizen	CHF/100 kg	46.54	46.82	46.35	46.02	46.35	46.68	Blé fourrager
Futtergerste	CHF/100 kg	43.51	44.02	43.72	43.72	43.88	44.22	Orge fourragère
Futtermais	CHF/100 kg	49.06	48.95	48.62	48.62	48.78	48.95	Maïs fourrager
Weizenkleie	CHF/100 kg	38.78	38.99	38.55	38.55	38.55	38.55	Son de blé
Sojaextraktionsschrot	CHF/100 kg	65.89	63.62	63.78	64.78	66.12	69.62	Tourteau de soja
Zuckerrübenschnitzel	CHF/100 kg	50.50	50.50	50.50	50.50	50.50	50.50	Pulpes de betteraves

¹ Quelle: Landesindex der Konsumentenpreise (BFS)

² Preis für 9001-14000 Liter

³ Nach Abzug der Mineralölsteuerrückerstattung

⁴ Lieferbedingungen: Sackware, franko Hof, mind. 8 t

¹ Source : Indice suisse des prix à la consommation (OFS)

² Prix pour 9001-14000 litres

³ Après déduction du remboursement de l'impôt sur les carburants

⁴ Conditions de livraison : en sac, franco ferme, au moins 8 t

6.11 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé

Januar 2007 = 100 ~ Janvier 2007 = 100

Produktgruppen	Gewichtung Pondération	2011		2012		Veränderung in % zum		Groupes de produits
		Juli		Juli		Variation en % par rap.		
		juillet	juin	juillet	Vorjahr	Vormonat		
					Année préc.	Mois préc.		
Gesamtinput	100.0000	104.2	103.8	103.8	-0.4	0.0	Input total	
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	77.4210	103.4	103.3	103.2	-0.1	0.0	Produits consommés dans l'agricult. (consommation intermédiaire)	
Saat- und Pflanzgut	4.7513	103.0	102.1	102.1	-0.9	0.0	Semences et plants	
Energie und Schmierstoffe	6.3123	110.0	113.5	112.5	2.2	-0.9	Energie et lubrifiants	
Strom	2.6711	103.2	102.0	102.0	-1.1	0.0	Electricité	
Heizstoffe	0.6554	133.1	139.4	138.6	4.2	-0.6	Combustibles de chauffage	
Treibstoffe	2.8402	111.4	118.8	116.7	4.8	-1.8	Carburants	
Schmierstoffe	0.1457	105.7	104.5	104.5	-1.1	0.0	Lubrifiants	
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	2.9060	128.2	127.6	127.6	-0.5	0.0	Engrais et amendements	
Einnährstoffdünger	2.0342	126.8	126.7	126.7	-0.1	0.0	Engrais simples	
Mehrnährstoffdünger	0.6103	132.3	129.5	129.6	-2.0	0.1	Engrais composés	
Sonstige Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	0.2615	130.0	130.0	130.0	0.0	0.0	Autres engrais et amendements	
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	1.9969	96.1	94.9	94.9	-1.2	0.0	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires	
Tierarzt und Medikamente	2.7018	99.2	98.8	98.6	-0.5	-0.2	Vétérinaire et médicaments	
Futtermittel	24.2958	97.2	96.9	97.0	-0.2	0.1	Aliments pour animaux	
Einzelfuttermittel	4.6162	100.6	98.5	99.2	-1.4	0.7	Aliments simples	
Mischfuttermittel	19.6796	96.3	96.5	96.5	0.1	0.0	Aliments composés	
für Kälber	1.5744	100.9	100.7	100.7	-0.2	0.0	pour veaux	
für Rinder ohne Kälber	5.3135	95.2	95.2	95.2	0.0	0.0	pour bovins autres que veaux	
für Schweine	7.2815	94.9	94.9	94.9	0.0	0.0	pour porcins	
für Geflügel	4.5263	97.7	98.3	98.3	0.6	0.0	pour volailles	
sonstige	0.9840	99.8	99.9	99.9	0.1	0.0	autres	
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7.3379	105.9	105.5	105.5	-0.3	0.0	Entretien des machines et de l'équipement	
Instandhaltung von Bauten	3.1204	106.7	105.7	105.7	-1.0	0.0	Entretien des bâtiments	
Sonstige Waren und Dienstleistungen	23.9987	104.9	104.6	104.6	-0.3	0.0	Autres biens et services	
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	10.4130	108.8	109.9	109.9	1.0	0.0	Services agricoles	
Sonstige Waren und Dienstleistungen n.a.d.	13.5857	102.0	100.6	100.6	-1.3	0.0	Autres biens et services n.d.a.	
Wasserkosten	0.7640	114.4	114.4	114.4	0.0	0.0	Frais de l'eau	
Kleinwerkzeuge	2.6750	108.7	104.7	104.7	-3.6	0.0	Petit outillage	
Allg. Kosten Pflanzenbau	2.2740	90.2	85.3	85.3	-5.4	0.0	Frais généraux en cult. végétale	
Allg. Kosten Tierhaltung	2.0450	97.9	96.1	96.2	-1.8	0.1	Frais généraux en prod. animale	
Kommunikation	1.5670	102.9	104.2	104.1	1.2	0.0	Communication	
Administration, Beratungsdienstleistungen, Finanzdienstleistungen	2.3880	106.3	106.3	106.3	0.0	0.0	Administration, services de consultation, services financiers	
Berufsverbände	1.8730	100.0	102.6	102.6	2.6	0.0	Organisations professionnelles	
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	22.5790	107.0	105.5	105.5	-1.4	0.0	Investissements agricoles	
Ausrüstungsgüter	13.3686	107.3	104.9	104.9	-2.2	0.0	Biens d'équipements	
Einrichtungen und sonstige Maschinen	8.9935	109.3	105.6	105.6	-3.4	0.0	Equipements et autres machines	
Einachsschlepper und andere einachsige Motorgeräte	0.5396	108.4	108.4	108.4	0.0	0.0	Monoaxes et autres machines à un essieu	
Maschinen und Geräte für die Bodenbearbeitung	2.3383	109.6	104.8	104.8	-4.4	0.0	Machines et équipements pour la culture du sol	
Maschinen und Geräte für die Ernte	4.4068	107.6	103.1	103.1	-4.2	0.0	Machines et équipements pour la récolte	
Maschinen und Einrichtungen der Innenwirtschaft	1.7088	113.9	112.4	112.4	-1.3	0.0	Machines et équipements utilisés à l'intérieur de la ferme	
Fahrzeuge	4.3751	103.0	103.5	103.5	0.4	0.0	Véhicules	
Zugmaschinen	2.2313	98.5	103.7	103.7	5.3	0.0	Tracteurs	
Sonstige Fahrzeuge	2.1438	107.8	103.3	103.2	-4.2	-0.1	Autres véhicules	
Bauten	8.0328	107.2	106.7	106.7	-0.5	0.0	Constructions	
Sonstige Investitionen	1.1776	102.8	104.5	104.5	1.7	0.0	Autres investissements	
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	29.0471	98.1	97.7	97.8	-0.3	0.1	Agents de production d'origine agricole	
Restliche Produktionsmittel	69.7753	106.7	106.3	106.2	-0.5	-0.1	Autres agents de production	

6.12 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

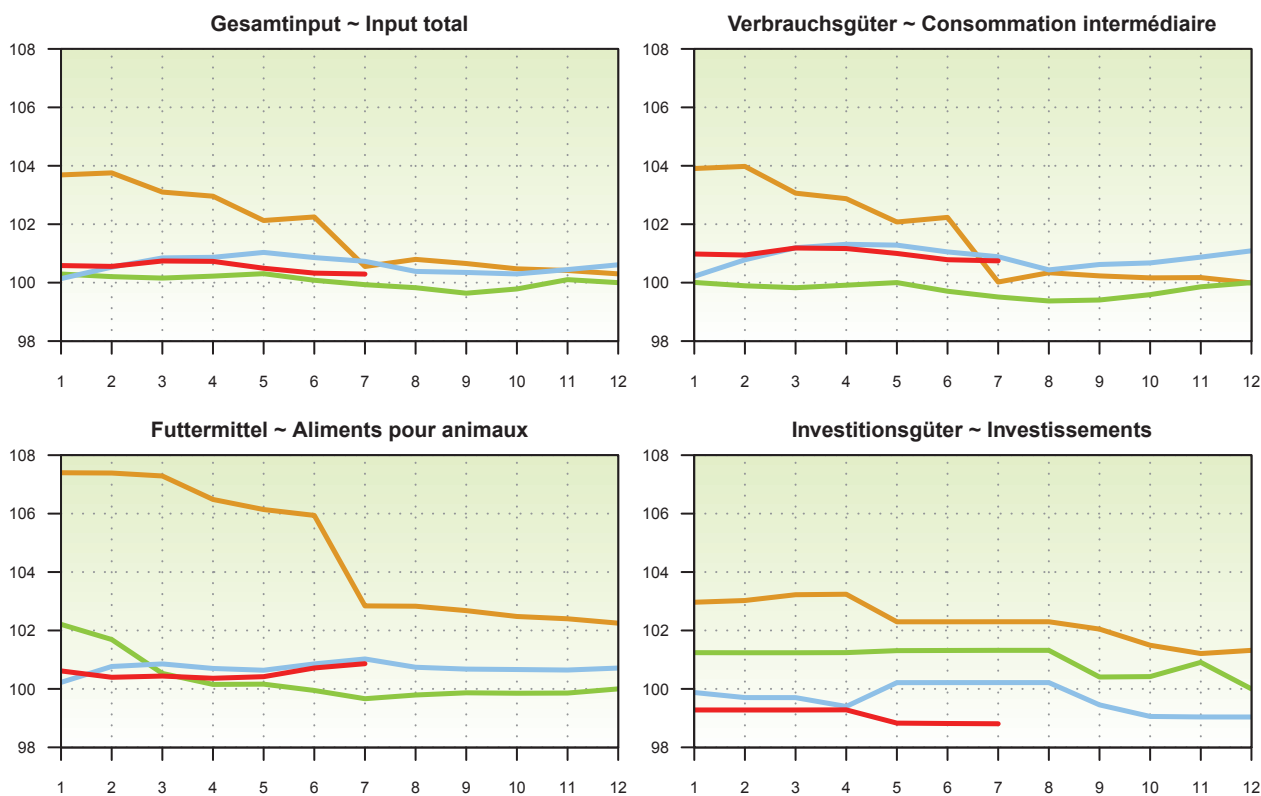
Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - Juli		Veränderung Variation %	Mai	Juni	Juli	
	janvier - juillet 2011	2012		mai	juin	juillet	
Gesamtinput	100.7	100.5	-0.2	100.5	100.3	100.3	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	101.0	101.0	0.0	101.0	100.8	100.7	Produits consommés dans l'agriculture (consom. intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	99.5	98.5	-1.0	98.6	98.6	98.6	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	105.9	109.1	3.1	110.5	106.7	105.7	Energie et lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	102.7	103.3	0.6	103.1	103.0	103.1	Engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	97.5	96.4	-1.2	96.4	96.4	96.4	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires
Tierarzt und Medikamente	100.5	100.2	-0.3	100.1	100.5	100.3	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	100.7	100.5	-0.2	100.4	100.7	100.9	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	100.6	100.4	-0.2	100.4	100.4	100.4	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	100.6	99.5	-1.1	99.6	99.6	99.6	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	100.4	100.2	-0.2	100.0	100.0	100.0	Autres biens et services
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	99.9	99.1	-0.8	98.8	98.8	98.8	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	99.3	97.1	-2.2	96.9	96.8	96.8	Biens d'équipements
Bauten	100.9	101.9	1.0	101.6	101.6	101.6	Constructions
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	100.5	100.2	-0.3	100.1	100.4	100.5	Agents de production d'origine agricole
Restliche Produktionsmittel	100.8	100.7	-0.1	100.6	100.3	100.2	Autres agents de production

SBV Statistik

USP Statistique

Entwicklung der wichtigsten Einkaufspreisindizes nach Jahr und Monat Evolution des indices d'achat des agents de production principaux, par année et mois

2012 2011 2010 2009



6.13 Index der Preise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs choisis de la production agricole

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération	Kumulierte Indizes			2012			Groupes de produits
		Indices cumulés		Veränderung Variation	Mai	Juni	Juli	
		Januar - Juli			mai	juin	juillet	
		janvier - juillet						
2008	2011	2012						
Kapitalkosten	100.0000	100.0	98.0	-2.0	97.8	97.8	97.7	Coûts financiers
Arbeitskosten	100.0000	101.0	101.7	0.7	101.8	101.8	101.8	Coûts du travail
Lohnkosten	86.4241	100.9	101.6	0.7	101.6	101.7	101.7	Coûts salariaux
Lohnnebenkosten (Sozialkosten)	13.5759	101.7	102.8	1.1	102.8	102.8	102.8	Charges sociales

SBV Statistik

USP Statistique

6.14 Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Marge brute pour le lait affouragé aux veaux de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Tränker A/B mit 65 kg LG, Preis vor 3 Mt. franko Stall CHF/Tränker	Schlachtkalb KV T3, Erlös bei 212 kg LG bzw. 123 kg SG, ab Stall CHF/Schlachtkalb	Bruttomarge pro Schlachtkalb, CHF/Schlachtkalb				Bruttomarge pro kg Milch, Rappen/kg Milch					
			Marge brute par veau de boucherie, CHF/veau de boucherie		Marge brute par kg de lait, centimes/ kg de lait							
	Veaux d'engrais A/B 65 kg poids vif. Prix d'il y a 3 mois franco ferme CHF/ veau	Veau de boucherie KV T3. Produit pour 212 kg PV resp. 123 kg PM départ ferme CHF/ veau	Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier	Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier	Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier	Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Januar	246	255	1 729	1 649	1 290	1 201	1 038	945	106	98	130	118
Februar	200	211	1 631	1 610	1 240	1 207	988	951	102	99	124	119
März	193	197	1 632	1 645	1 248	1 256	996	999	102	103	125	125
April	180	191	1 543	1 494	1 172	1 112	920	855	96	91	115	107
Mai	183	189	1 523	1 493	1 149	1 113	896	857	94	91	112	107
Juni	202	188	1 523	1 569	1 129	1 190	877	933	93	98	110	117
Juli	184	200	1 532	1 537	1 156	1 145	903	888	95	94	113	111
August	236		1 549		1 120		865		92		108	
September	305		1 668		1 168		911		96		114	
Oktober	330		1 735		1 209		952		99		119	
November	335		1 804		1 274		1 017		104		127	
Dezember	301		1 820		1 324		1 067		109		133	
J-Mittel Moyenne	241		1 641		1 207		953		99		119	

Die vorliegende Bruttomarge pro Kalb entspricht dem Erlös des Schlachtkalbes ab Stall abzüglich:
 - der Kosten für den Tränker A/B inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
 - 3 % Tränkerverluste infolge Krankheit/Unfall
 - der Kosten für das Milchpulver (50 bzw. 105 kg/Kalb)
 Die Bruttomarge pro kg verfütterte Milch wird unter der Annahme einer mittleren Futterverwertung von 1.6 kg Trockensubstanz pro kg Lebendgewichtszunahme berechnet. Dies ergibt eine Milchmenge von 1'220 (75 % Vollmilch) bzw. 800 kg (50 % Vollmilch).

Die Regiekosten (Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Je 100 CHF Regiekosten pro Schlachtkalb ergeben sich zusätzliche Kosten von 8.2 bzw. 12.5 Rappen/kg Milch (Variante 1'220 bzw. 800 kg Milch). Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof (z.B. für Kälber mit rotem Fleisch).

La présente marge brute par veau correspond au produit du veau de boucherie départ ferme, moins :
 - les frais pour le veau d'engrais A/B incluant un forfait pour le transport et l'intermédiaire
 - 3 % de pertes avec veau d'engrais, par suite de maladie et accident
 - les frais de poudre de lait (50 resp. 105 kg/veau)
 La marge brute par kg de lait affouragé se calcule sur un taux moyen de valorisation des aliments de 1.6 kg de matière sèche par kg d'accroissement de poids vif. Cela donne une quantité de lait de 1'220 (75 % lait entier) resp. de 800 kg (50 % lait entier).

Les frais de régie (litière, eau, service sanitaire, électricité, appareil, étable, travail et intérêt du capital) ne sont pas calculés. En calculant 100 CHF de frais de régie par veau de boucherie, cela donne des frais supplémentaires évalués à 8.2 resp. 12.5 centimes/kg de lait (Variante 1'220 resp. 800 kg de lait). Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles de l'abattoir (par ex. pour les veaux à viande rouge).

SBV Statistik

USP Statistique

6.15 Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Schlachtmuni MT H3 Erlös bei 525 kg LG bzw. 289 kg SG ab Stall CHF/Mastmuni		Tränker AA männlich mit 65 kg LG, Preis vor 12 Monaten franko Stall CHF/Tränker		2013	Kosten für Milchpulver, Kraffutter und Mineralstoffe CHF/Schlachtmuni		Tränkerkosten in % des Erlöses für den Schlachtmuni Prozent		Bruttomarge CHF/Schlachtmuni		Differenz der Bruttomarge zum Vorjahr CHF/Schlachtmuni
	2011	2012	2011	2012		2011	2012	2011	2012	2011	2012	
Jan	2 488	2 461	632	547	537	602	604	25	22	1 255	1 311	56
Feb	2 400	2 431	608	539	531	598	604	25	22	1 195	1 287	93
Mrz	2 391	2 456	602	559	530	598	604	25	23	1 190	1 293	103
Apr	2 316	2 368	586	553	539	599	604	25	23	1 131	1 211	80
Mai	2 311	2 313	647	597	605	599	604	28	26	1 064	1 112	48
Jun	2 400	2 398	689	686	701	600	604	29	29	1 111	1 108	-3
Jul	2 472	2 461	710	730	726	600	604	29	30	1 161	1 126	-35
Aug	2 497		729	734		601		29		1 166		
Sep	2 481		725	674		602		29		1 154		
Okt	2 477		651	627		602		26		1 224		
Nov	2 457		601	578		603		24		1 253		
Dez	2 465		570	546		604		23		1 291		
J-Mittel Moyenne	2 430		646	614		601		27		1 183		

Die vorliegende Bruttomarge pro Mastmuni entspricht dem Erlös des Mastmuni MT H3 ab Stall abzüglich:
 - der Kosten für den Tränker AA männlich inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
 - 5 % Tierverlusten infolge Krankheit und Unfall
 - der Kosten für das Milchpulver (25 kg/Mastmuni)
 - der Kosten für Kraffutter und Mineralsalz (60 kg Aufzuchtfutter, 200 kg Vormastfutter, 400 kg Ausmastfutter, 10 kg Mineralsalz, 5 kg Viehsalz)

Für die Berechnung der Futterkosten (Rabatte) wird eine jährliche Produktion von 60 Schlachtmuni angenommen. Die Regiekosten (Grundfutter, Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof.

La marge brute présentée par taureau d'étal correspond au produit du taureau MT H3 départ ferme après déduction :
 - des coûts du veau maigre AA mâle y inclus un forfait pour le transport et l'intermédiaire
 - 5 % de perte d'animaux suite à des maladies et des accidents
 - des coûts du poudre de lait (25 kg par taureau)
 - des coûts des aliments concentrés et des compléments minéraux (60 kg d'aliment d'élevage, 200 kg d'aliment de pré-engraissement, 400 kg d'aliment de finition, 10 kg de sel minéral, 5 kg de sel pour bétail)

Pour les coûts des aliments (rabais), une production de 60 taureaux par an est supposée. Les frais de régie (fourrages de base, litière, eau, santé animale, électricité, appareils, étable, travail et frais de capital) ne sont pas considérés. Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles à l'abattoir.

Deckungsbeitragskatalog Agridea, Preisstatistik und Berechnungen von SBV Statistik

Catalogue des marges brute de Agridea, statistique de prix et calculs de l'USP Statistique

6.16 Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Erlös des Schlachtschweins Rendement du porc d'engrais		Ferkelankauf ¹ Achat de porcelet ¹		Futterkosten ² Coûts des aliments ²		Direktkosten insgesamt Frais directs totaux			Bruttomarge Marge brute			
	CHF/Mastschwein	CHF/Porc d'engrais	% ³	2011	2012	2011	2012	2011	2012	% ³	2011	2012	Diff.
Jan	324	270	-16.9	102	90	118	121	220	211	-3.8	105	58	-46
Feb	331	270	-18.4	102	98	121	121	223	219	-1.8	107	50	-57
Mrz	348	279	-19.8	124	111	121	121	245	232	-5.3	103	47	-56
Apr	363	296	-18.4	145	114	121	121	267	236	-11.6	96	60	-36
Mai	366	320	-12.5	163	128	121	121	284	249	-12.3	82	71	-11
Jun	353	331	-6.3	177	145	121	121	298	267	-10.5	55	64	9
Jul	305	323	5.8	172	147	121	121	293	269	-8.3	12	54	42
Aug	287			151		121		272			15		
Sep	270			125		121		247			23		
Okt	270			105		121		227			43		
Nov	270			96		121		218			52		
Dez	270			90		121		211			58		
J-Mittel ~ Moyenne	313			129		121		250			63		

¹ Inklusive der geschätzten Kosten für Transport, Händlermarge, Qualitäts- und Mengenzuschläge und mit Berücksichtigung von 2 % Ferkelverlusten
² Unter Annahme eines Brutto-FVI von 2.55 und eines jährlichen Gesamtbedarfs von 70 t.
³ Änderung in Prozent gegenüber dem Wert des Monats des Vorjahres.

¹ Y inclus les frais du transport, la marge de l'intermédiaire, les suppléments de qualité et de quantité, avec une perte de 2 % des porcelets
² Avec un indice de consommation brut de 2.55 et des besoins annuelles en aliment de 70 t.
³ Modification en pour cent relative au chiffre du mois de l'année précédente.

6.17 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Evolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries

Verkaufswert von Schlachtvieh (Grossvieh, Kälber, Schweine), Preisentwicklung von Fleisch und -waren und Häuten, Bruttomargen von Bankvieh, Kälbern, Schweinen.

Valeur des ventes du bétail de boucherie (gros bétail, veaux, porcs), évolution des prix de la viande, de la charcuterie, des saucisses et des peaux, marge brute du bétails d'égal, des veaux et des porcs.

Jahre Monate	Schlachtge- wicht in 100 t *	Verkaufswert - Valeur des ventes		Preisindex ¹ ~ Indice des prix ¹			Bruttomarge, Index ² ~ Marge brute, Indice ²				
		(exkl. MWSt)	(hors TVA)	Fleisch und -waren ³	Häute ⁴ (exkl. MwSt)	Total ⁵	Bankvieh	Kälber	Schweine		
Années Mois	Poids mort en 100 t *	Mio CHF *	CHF/100 kg *	Index Jan. 2007 (CHF 544 = 100)	Viande, charcuterie et saucisses ³	Peaux ⁴ (hors TVA)	Total ⁵	Bétail d'égal	Veaux	Porcs	
		Millions de CHF *	CHF par 100 kg *	Indice jan 2007 (CHF 544 = 100)							
2011	Jan	338	188	556	102.1	99.6	66.7	99.2	107.1	96.8	98.1
	Feb	311	171	551	101.2	99.8	66.7	99.4	104.5	104.4	93.5
	Mrz	345	197	571	104.9	100.0	79.5	99.8	104.6	106.8	94.2
	Apr	301	174	580	106.5	99.7	79.5	99.5	106.0	100.4	91.2
	Mai	333	191	575	105.6	101.1	92.3	101.0	108.9	109.1	94.9
	Jun	302	174	575	105.7	100.9	92.3	100.8	111.1	99.9	92.4
	Jul	304	161	529	97.2	100.2	89.7	100.1	112.4	97.9	94.2
	Aug	333	170	509	93.5	99.9	89.7	99.8	107.3	100.3	96.3
	Sep	338	168	499	91.6	99.3	76.9	99.1	107.0	98.9	97.4
	Okt	334	169	507	93.1	98.8	76.9	98.6	106.0	92.1	106.1
	Nov	356	184	517	95.0	97.9	76.9	97.7	105.2	93.6	110.1
	Dez	328	172	525	96.4	98.5	76.9	98.3	108.2	90.7	117.4
	Jahr	3 924	2 121	541	99.3	99.6	80.3	99.4	107.4	99.3	98.8
2012	Jan	351	177	504	92.5	98.7	69.2	98.4	106.7	93.3	98.6
	Feb	315	158	502	92.2	98.8	69.2	98.5	105.8	101.7	98.8
	Mrz	349	185	530	97.3	98.5	71.8	98.2	107.1	103.1	97.6
	Apr	305	162	531	97.5	99.0	71.8	98.7	107.8	95.8	98.6
	Mai	323	174	540	99.2	99.4	74.4	99.2	110.1	107.7	99.0
	Jun	311	175	564	103.5	99.6	74.4	99.3	114.5	108.6	95.8
	Jul	298	159	535	98.2	99.2	76.9	99.0	113.0	112.1	97.9

¹ Basis Januar 2007 = 100

² BLW Marktbeobachtung, Nettoeinnahmen abzüglich Produzentenpreis und Importvorteil, Basis Januar 2007 = 100

³ Gruppe «Fleisch und Fleischwaren» des Landesindex der Konsumentenpreise, Basis Dezember 2005 = 100

⁴ Häute- und Fellversteigerungen in Zürich, Preise für Rinderhäute 1a, umgerechnet in Index

⁵ Gewogenes Mittel (Annahme: Fleisch 99 %, Häute 1 %)

¹ Base janvier 2007 = 100

² Observation du marché de l'OFAG, recettes nettes diminuées des prix à la production et des avantages procurés par les importations, base janvier 2007 = 100

³ Rubrique « viande, charcuterie et saucisses » de l'indice des prix à la consommation, base décembre 2005 = 100

⁴ Mise aux enchères de cuirs et peaux bruts à Zurich, prix pour des peaux de bovins 1a, converti en indice

⁵ Moyenne pondérée (supposition : viande 99 %, peaux 1 %)

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Bundesamt für Statistik (BFS) und weiteren

Calculé par USP Statistique sur la base des données de Proviande, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et d'autres sources

6.18 Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2012 ¹	Kumulierte Indizes			2012			Groupes de produits
		Indices cumulés		Veränderung	Mai	Juni	Juli	
		Januar - Juli	Januar - Juli						mai	juin	juillet
	Pondération 2012 ¹	Januar - Juli	Januar - Juli	Variation	mai	juin	juillet	
		janvier - juillet	janvier - juillet	Variation				
		2011	2012	%				
Landesindex Total	100.000	100.3	99.4	-0.9	99.8	99.5	99.0	Indice total
Nahrungsmittel	9.339	99.1	97.1	-2.0	97.5	97.8	97.9	Alimentation
Alkoholfreie Getränke	0.967	100.6	101.0	0.4	101.7	100.6	99.7	Boissons non alcooliques
Alkoholische Getränke	1.121	100.9	100.0	-0.9	99.3	100.3	100.1	Boissons alcooliques
Tabakwaren	0.640	101.9	105.2	3.2	105.1	106.1	106.1	Produits du tabac
Mahlzeiten in Restaurants und Cafés	3.267	101.3	102.3	1.0	102.4	102.5	102.4	Repas dans les restaurants et cafés
Getränke in Gaststätten und Cafés	2.187	101.4	102.0	0.6	102.1	102.1	102.1	Boissons dans les restaurants et cafés

¹ Der Index wird seit dem Jahr 2000 jährlich neu gewichtet

¹ A partir de l'année 2000, la pondération de l'indice est revue chaque année

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

6.19 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landw. Produktionsmitteln, Dez. 2010 = 100 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole, déc. 2010 = 100

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel, Dezember 2010 = 100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix des agents de production agricoles, décembre 2010 = 100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel moyenne annuelle
2008	113.0	110.9	110.4	110.1	109.1	110.4	112.8	113.5	113.4	114.7	110.5	110.6	111.6
2009	107.8	104.9	104.1	102.9	100.9	103.6	104.2	101.7	100.5	100.0	98.9	100.4	102.5
2010	102.0	100.2	100.2	99.4	99.0	100.2	101.9	101.0	103.6	100.9	99.7	100.0	100.7
2011	101.6	100.8	99.7	101.6	101.1	103.2	100.1	100.7	98.6	99.3	97.4	97.5	100.1
2012	97.0	96.6	96.3	97.2	96.5	98.4	98.6						

SBV Statistik

USP Statistique

6.20 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices

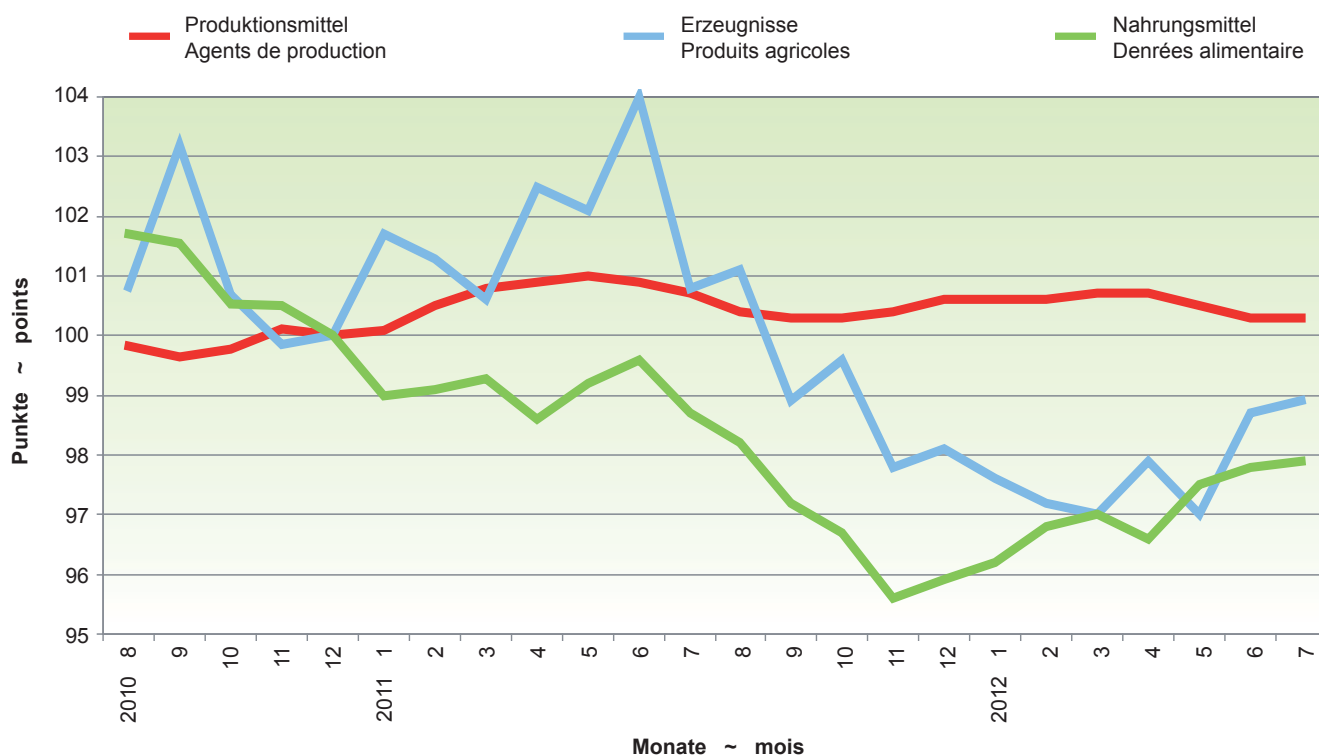
Index der Einkaufspreise für Produktionsmittel (EPI), der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse (PPI-L) und der Konsumentenpreise für Nahrungsmittel (LIK), Dezember 2010 = 100

Indice des prix d'achat des agents de production (IPA), des prix à la production des produits agricoles (IPP-A) et des prix à la consommation des denrées alimentaires (IPC), décembre 2010 = 100

	2010 Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	2011 jan	fév	mars	avril	mai	juin	juil
EPI ~ IPA	99.8	99.6	99.8	100.1	100.0	100.1	100.5	100.8	100.9	101.0	100.9	100.7
PPI-L ~ IPP-A ¹	100.8	103.2	100.7	99.9	100.0	101.7	101.3	100.6	102.5	102.1	104.0	100.8
LIK ~ IPC	101.7	101.6	100.5	100.5	100.0	99.0	99.1	99.3	98.6	99.2	99.6	98.7
	2011 août	sep	oct	nov	déc	2012 Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul
EPI ~ IPA	100.4	100.3	100.3	100.4	100.6	100.6	100.6	100.7	100.7	100.5	100.3	100.3
PPI-L ~ IPP-A ¹	101.1	98.9	99.6	97.8	98.1	97.6	97.2	97.0	97.9	97.0	98.7	98.9
LIK ~ IPC	98.2	97.2	96.7	95.6	95.9	96.2	96.8	97.0	96.6	97.5	97.8	97.9

¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires

Indexentwicklung Evolution des indices



6.21 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemands pour des produits de la production végétale

Preise gemäss jeweiligem Devisenkurs umgerechnet in CHF/100 kg, ohne MwSt
 Prix convertis en fonction des cours de devises correspondants en CHF/100 kg, hors TVA

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Produits
	2011	2012	2012 Mai mai	Juni juin	Juli juillet	August * août *	
A-Weizen	23.49	29.20	26.99	26.11	29.46	29.63	Blé classe A
Brotweizen	22.25	27.90	26.80	26.21	28.79	29.57	Blé panifiable
Brotroggen	20.87	27.64	31.54	29.35	26.57	26.18	Seigle panifiable
Futtergerste	18.04	24.20	26.04	24.68	26.56	26.72	Orge fourragère
Futterweizen	20.23	25.92	26.36	25.96	28.18	29.20	Blé fourragère
Braugerste	22.69	31.55	28.15	27.13	29.91	28.85	Orge de brasserie
Körnermais	23.92	27.94	26.91	26.25	27.91	30.06	Maïs-grain
Raps	47.66	57.08	58.02	57.38	59.64	59.96	Colza
Weizenkleie, lose	20.26	24.33	27.75	27.45	28.64	29.25	Son de blé, en vrac
Rapsschrot	26.47	24.05	30.71	31.92	36.51	35.83	Tourteau de colza
Sojaschrot	42.35	36.84	47.57	48.84	57.78	60.21	Tourteau de soja

* provisorisch, teilweise unvollständige Daten

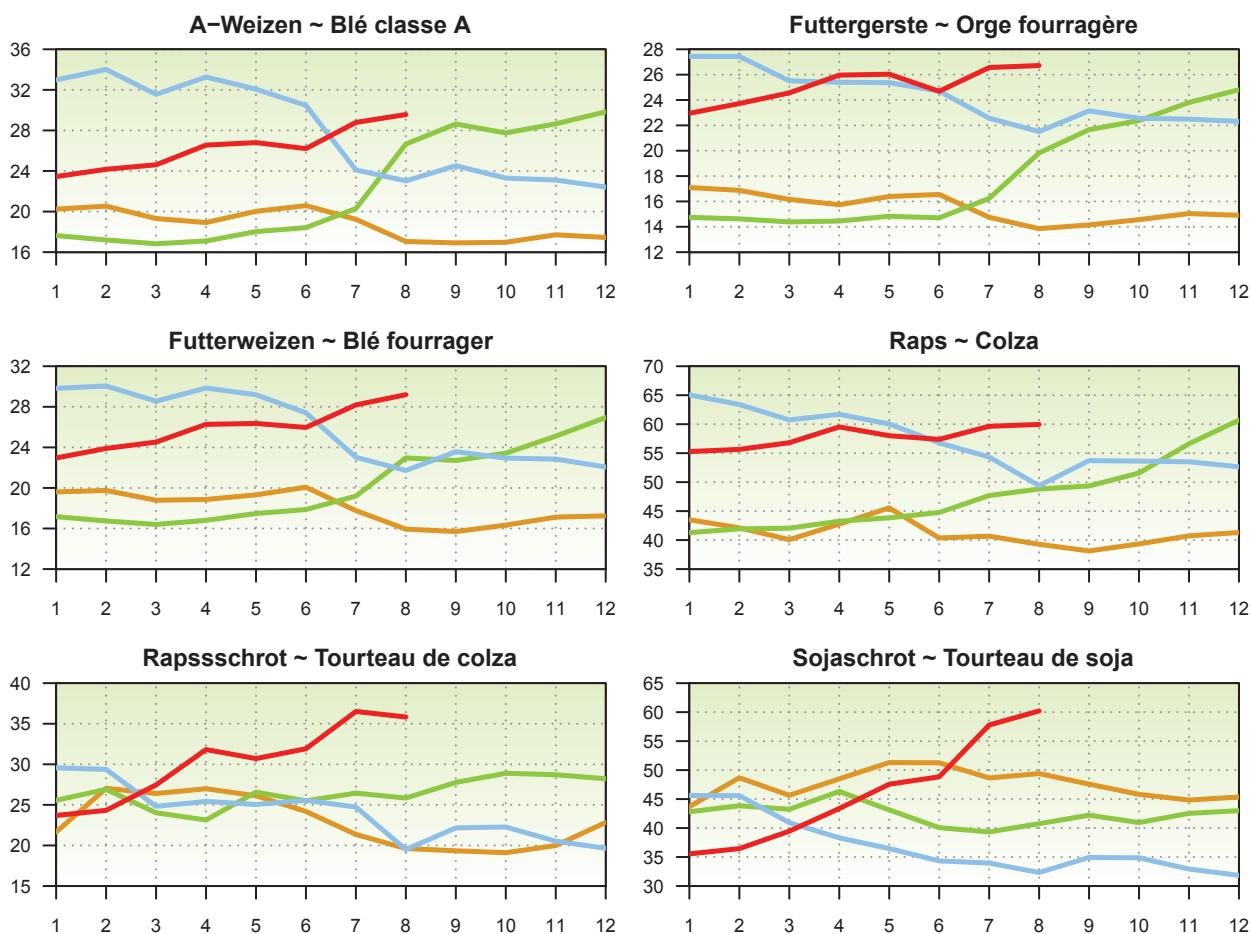
* provisoire, partiellement données incomplètes

Diverse deutsche Börsen

Diverses bourses allemande

Entwicklung einiger deutscher Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Evolution de prix de bourse allemands de produits de la production végétale

2012 2011 2010 2009



6.22 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers

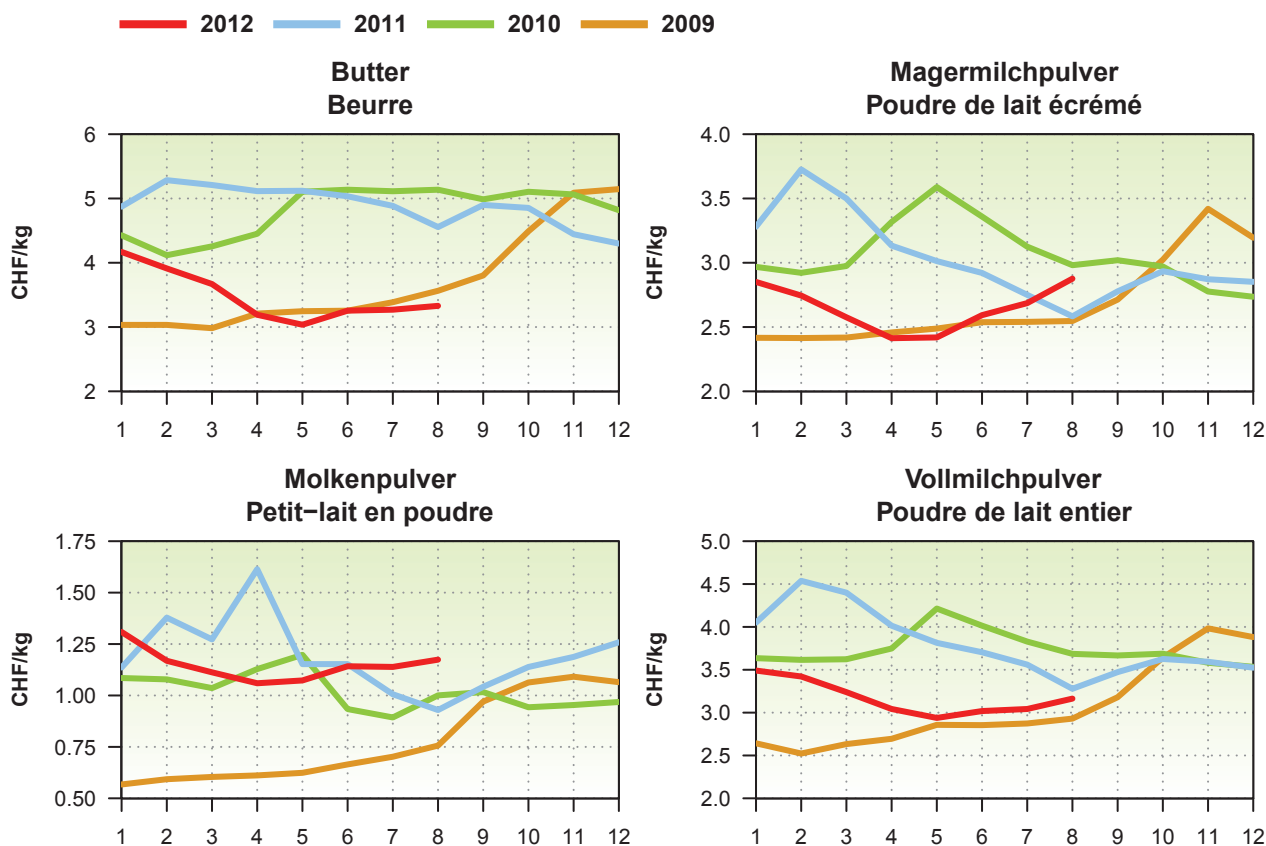
In CHF/kg ~ En CHF/kg

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois								Produits
	2009	2010	2011	2012				August * août *	
				April avril	Mai mai	Juni juin	Juli juillet		
Westeuropa:									Europe de l'Ouest :
Butter	3.69	4.81	4.88	3.19	3.04	3.26	3.27	3.33	Beurre
Magermilchpulver	2.68	3.06	3.03	2.41	2.42	2.59	2.69	2.88	Poudre de lait écrémé
Molkepulver	0.78	1.02	1.19	1.06	1.07	1.14	1.14	1.17	Petit-lait en poudre
Vollmilchpulver	3.06	3.74	3.80	3.04	2.94	3.02	3.04	3.16	Poudre de lait entier
Ozeanien:									Océanie :
Butter	2.55	4.21	3.97	3.16	2.87	2.82	2.77	2.78	Beurre
Cheddar	3.21	4.18	3.83	3.37	3.39	3.45	3.50	3.40	Cheddar
Magermilchpulver	2.47	3.27	3.25	2.74	2.63	2.76	2.75	2.78	Poudre de lait écrémé,
Vollmilchpulver	2.63	3.62	3.45	2.99	2.76	2.73	2.78	2.77	Poudre de lait entier

United States Department of Agriculture

United States Department of Agriculture

Preisentwicklung für Milchprodukte in Westeuropa Evolution des prix de produits laitiers dans l'Europe de l'Ouest



6.23 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins

Euro-Preise umgerechnet in CHF pro kg SG oder pro Tier, nach Jahr bzw. Monat
Prix en euros transformés en CHF par kg PM ou par animal, par an resp. par mois

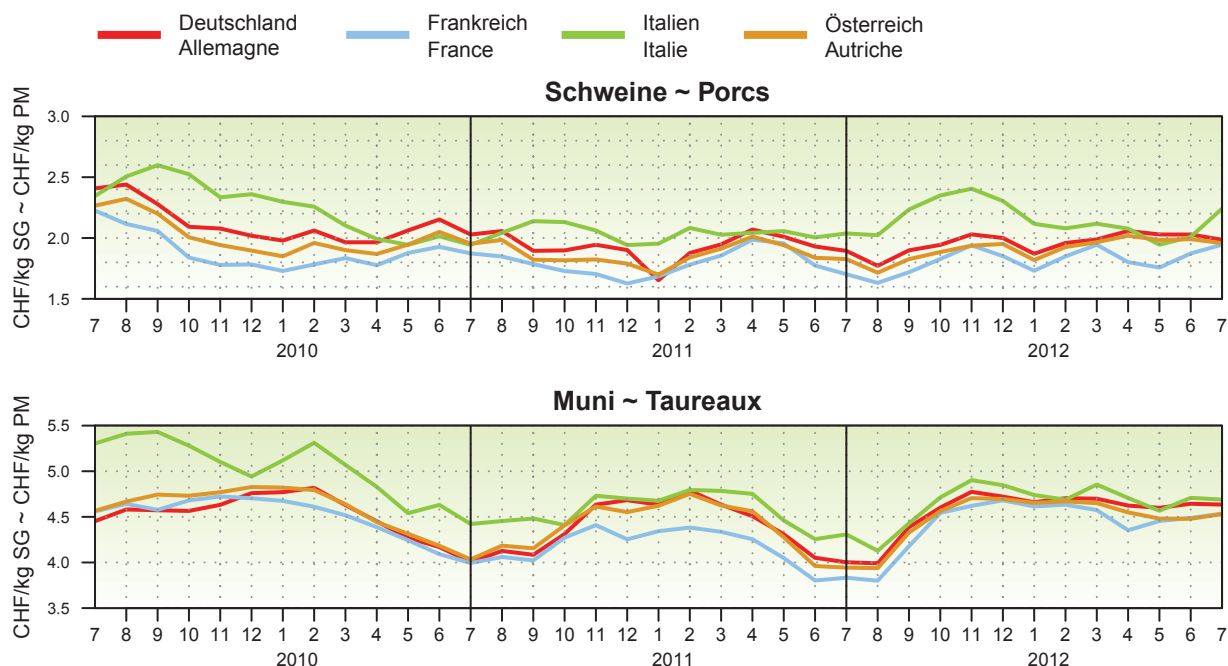
Kategorie catégorie	Land pays	Klasse classe	2010	2011	2012 April avril	Mai mai	Juni juin	Juli juillet
Mastschweine (CHF/kg SG) - porcs de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		1.99	1.92	2.06	2.03	2.03	1.99
	FR		1.79	1.81	1.80	1.76	1.87	1.95
	IT		2.07	2.13	2.08	1.95	2.01	2.24
	AT		1.90	1.87	2.02	1.98	1.99	1.96
Mastmuni (CHF/kg SG) - taureaux (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.41	4.45	4.62	4.60	4.64	4.63
	FR	R3 (T3)	4.29	4.24	4.35	4.45	4.49	4.54
	IT	R3 (T3)	4.73	4.59	4.71	4.57	4.71	4.69
	AT	R3 (T3)	4.43	4.41	4.55	4.48	4.48	4.53
Rinder (CHF/kg SG) - génisses (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.08	4.03	4.33	4.38	4.43	4.49
	FR	R3 (T3)	4.48	4.21	4.54	4.67	4.73	4.82
	IT	R3 (T3)	5.27	4.89	4.78	4.86	4.81	4.86
	AT	R3 (T3)	3.95	3.89	4.09	4.12	4.23	4.24
Kühe (CHF/kg SG) - vaches (CHF/kg PM)								
	DE	O3 (A3)	3.24	3.51	3.92	4.00	4.07	4.11
	FR	O3 (A3)	3.63	3.58	3.91	4.09	4.18	4.28
	IT	O3 (A3)	2.99	3.23	3.45	3.58	3.67	3.60
	AT	O3 (A3)	3.49	3.14	3.45	3.53	3.66	3.69
Schlachtkälber (CHF/kg SG) - veaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE	E-P (C-X)	6.26	6.02	5.75	5.67	5.70	5.67
	FR	R (T)	8.56	7.99	...	...	...	...
	IT	1. Q. - 1 ^{ère} q. ¹	8.47	8.29	8.21	8.21	8.21	8.21
	AT	E-P (C-X)	6.95	6.70	6.46	6.36	6.35	6.31
Tränkekälber männlich (CHF/Tier) - veaux à l'engrais mâles (CHF/animal)								
	DE		447	436	478	495	517	525
	FR		218	200	227	237	247	240
	IT		247	211	221	241	247	249
Schlachtlämmer (CHF/kg SG) - agneaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		5.91	5.83	6.69	6.44	5.97	5.79
	FR		8.04	7.54	7.57	7.33	6.98	6.98
	IT	CHF/kg LG-PV	3.20	2.97	2.40	2.28	2.28	2.28

¹ 1. Qualität oder Kreuzungen mit Mastrassen

¹ 1^{ère} qualité ou croisements races à viande

Diverse Zeitschriften

Périodiques divers



6.24 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial

Termin- und Freimarktpreise nordamerikanischer und europäischer Börsen sowie Preise des internationalen Währungsfonds (IMF), Börsenpreise als Monatsmittel der Preise vom Mittwoch, CHF/100 kg bzw. 100 Liter.

Prix des marchés à terme et des marchés libres de bourses de l'Amérique du Nord et de l'Europe ainsi que des prix du Fonds monétaire international (IMF), prix des bourses comme moyennes mensuelles des indications de bourse de mercredi, CHF/100 kg resp. 100 litres.

Produkte	Quelle Source	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, Mois					Produits
		2010	2011	2012 Mai mai	Juni juin	Juli juillet	
Rindvieh	Chicago	220.77	227.15	243.83	250.05	257.51	Bovins
Mastrinder	Chicago	255.20	265.79	318.76	330.30	305.79	Bovins à l'engrais
Rindfleisch	IMF	349.83	358.86	387.20	387.93	388.32	Viande de bovin
Häute	IMF	165.32	159.82	173.65	177.49	180.86	Peaux
Schweine	Chicago	176.15	177.81	173.20	201.66	208.45	Porcs
	IMF	171.66	173.58	163.63	194.11	203.40	
Lammfleisch	IMF	334.71	293.04	202.43	195.09	196.92	Viande d'agneau
Hühner ganz	IMF	197.34	170.99	194.45	199.67	203.96	Poulets entiers
Fischmehl	IMF	181.80	135.08	142.34	157.40	169.45	Farine de poisson
Krevetten, USA	IMF	17.19	16.10	17.01	17.47	17.87	Crevettes, USA
Zuchtlachs, Norwegen	IMF	644.33	525.95	467.91	426.49	432.63	Saumon d'élevage, Norvège
Weizen	Chicago	22.32	23.56	22.31	23.46	31.22	Blé
	IMF	23.11	28.06	24.79	26.47	33.75	
Mais	Chicago	17.59	24.03	23.04	23.30	29.94	Maïs
	IMF	19.21	25.85	25.20	25.61	32.52	
Hafer	Chicago	19.67	22.01	21.24	21.18	24.91	Avoine
Gerste	IMF	16.45	18.38	22.22	22.09	24.32	Orge
Reis	IMF	54.22	48.96	57.43	58.09	56.48	Riz
Sojabohnen	Chicago	40.42	43.57	49.54	50.90	60.09	Fèves de soja
	IMF	39.94	42.96	48.85	50.06	59.52	
Sojamehl	Chicago	34.84	34.08	43.79	45.28	54.33	Farine de soja
	IMF	34.43	33.62	43.08	44.47	53.96	
Sojaöl	Chicago	96.99	109.27	107.49	107.26	116.03	Huile de soja
	IMF	95.92	107.90	106.39	105.21	114.78	
Sonnenblumenöl	IMF	123.40	143.76	135.12	138.11	147.03	Huile de tournesol
Erdnüsse, USA	IMF	129.01	152.16	151.86	173.68	175.06	Arachides, USA
Olivenöl	IMF	330.72	272.46	269.55	266.50	268.28	Huile d'olive
Palmöl	IMF	89.15	95.76	96.69	88.90	93.03	Huile de palme
Rapssaat	Hannover	48.22	58.22	...	...	...	Graines de colza
Tee	IMF	323.81	307.28	319.76	326.81	337.50	Thé
Kakao (CSCE ¹)	New York	311.04	263.02	212.22	214.67	224.35	Cacao (CSCE ¹)
Kakao	IMF	327.06	264.36	198.14	217.16	229.48	Cacao
Kaffee, Robusta	IMF	192.64	226.76	239.83	239.48	244.09	Café, Robusta
Kaffee (CSCE ¹)	New York	375.73	502.46	363.58	333.45	395.81	Café (CSCE ¹)
Kaffee, Lateinamerika	IMF	444.77	534.56	385.24	358.75	410.74	Café, Amérique latine
Zucker Nr. 11 (CSCE ¹)	New York	51.49	53.82	42.30	44.35	49.91	Sucre n° 11 (CSCE ¹)
Zucker, Europa	IMF	59.00	52.17	54.72	54.68	55.81	Sucre, Europe
Zucker, Weltmarkt	IMF	49.87	51.33	41.86	42.47	49.00	Sucre, marché mondial
Zucker Nr. 14, USA	IMF	75.52	73.67	62.82	61.04	61.81	Sucre n° 14, USA
Bananen	IMF	91.87	86.66	89.64	91.65	94.42	Bananes
Orangen, Brasilien	IMF	107.61	78.76	70.89	91.34	99.12	Oranges, Brésil
Erdöl (Brent, Dubai, WTI)	IMF	51.73	59.76	65.18	57.62	63.35	Pétrole (Brent, Dubai, WTI)

¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, Rohwarenbörse in den USA

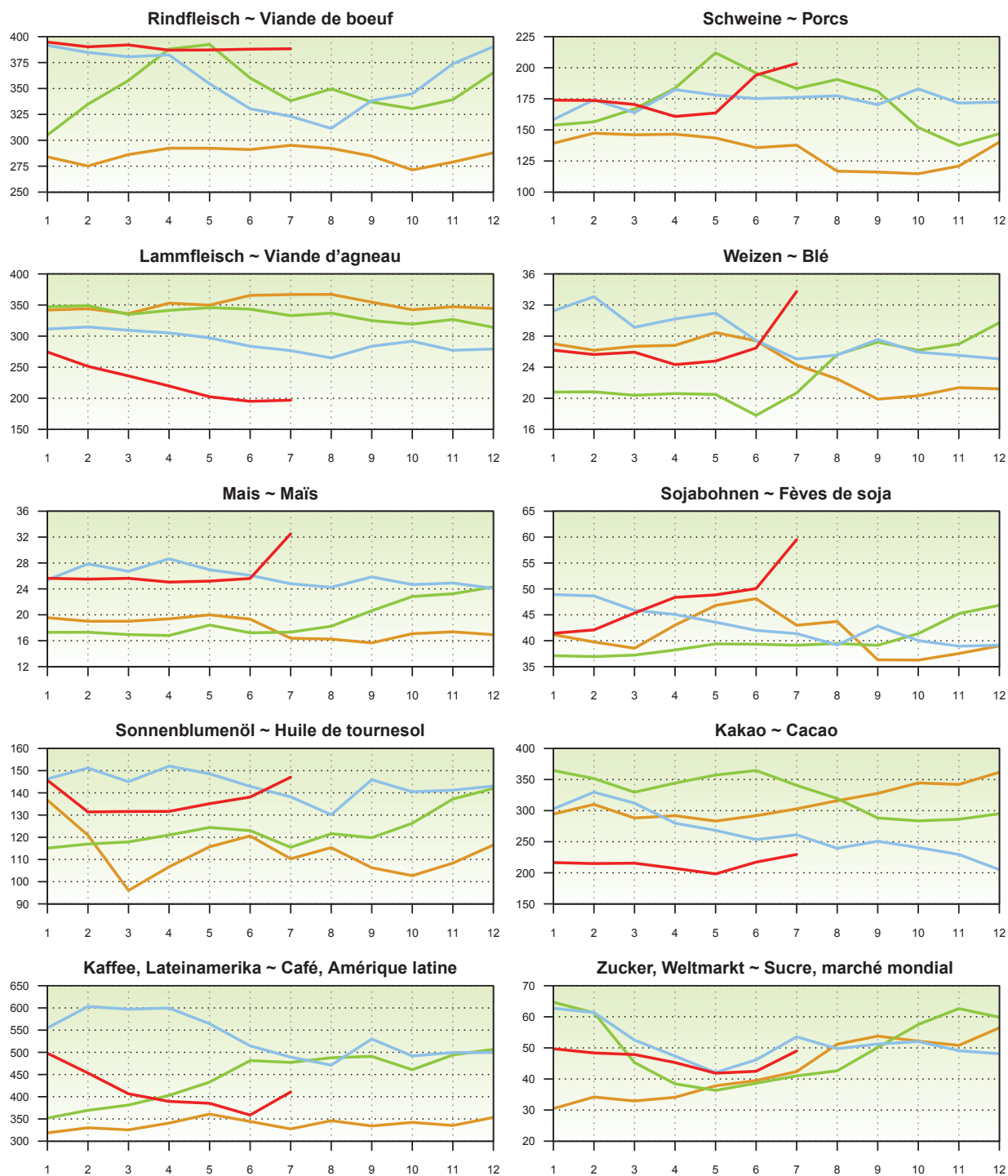
¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, bourse de matières premières aux Etats-Unis

Chicago: Chicago Board of Trade Company
Hannover: Börse Hannover
IMF: International Monetary Fund (internationaler Währungsfond, IWF)
New York: New York Stock Exchange

Chicago: Chicago Board of Trade Company
Hannover: Börse Hannover
IMF: International Monetary Fund (fonds monétaire international FMI)
New York: New York Stock Exchange

Entwicklung einiger Weltmarktpreise, nach Monaten
 Evolution de quelques prix sur le marché mondial, par mois

2012 2011 2010 2009



7. Diverses ~ Divers

7.1 Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100

Ausstoss gewerblicher Mostereien und Verkäufe der Mitglieder des Schweizer Brauerei-Verbandes
Quantités vendues par les cidreries professionnelles et les membres de l'Association suisse des brasseries

Monate Mois	Apfel-, Birnensaft Jus de pomme et de poire			Apfel-, Birnenwein Cidre de pomme et de poire			Bier Bière		
	2010	2011 ¹	2012 ¹	2010	2011 [*]	2012 [*]	2010	2011	2012
	Jan	76	95	78	49	38	34	66	68	69
Feb	84	97	102	45	42	35	65	68	69
Mär	90	98	102	46	43	41	69	69	71
Apr	88	94	95	46	42	39	68	72	71
Mai	89	99	100	44	44	40	67	70	70
Jun	91	97	100	43	42	41	70	71	71
Jul	91	95	96	47	41	42	71	70	71
Aug	90	95		45	41		68	69	
Sep	93	101		43	40		67	67	
Okt	95	100		43	40		66	67	
Nov	94	99		44	41		67	68	
Dez	96	99		44	41		67	68	

¹ Korrektur infolge Mitberücksichtigung Verkäufe Konzentrat an reine Abfüllbetriebe und Umrechnungsfehler

¹

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Schweizer Brauerei-Verband

Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Association suisse des brasseries

7.2 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat Juli Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale au mois de juillet

Berechnungen ohne Eigenverbrauch ~ Calcul sans auto-consommation

Erzeugnisse	Einheit Unité	Verkaufsmenge Quantités vendue			Verkaufswert je Mengeneinheit CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes par unité de mesure, CHF hors TVA			Verkaufswert, 1000 CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes, 1000 CHF hors TVA			Produits
		2011	2012 ¹	%	2011	2012 ¹	%	2011	2012 ¹	%	
		Nutzvieh- export	St. - pce	3	12	...	488	1 696	247.7	1		20	...	Export. de bétail de rente
Schlachtvieh											Bétail de bouch.
Grossvieh	St. - pce.	28 499	27 430	-3.8	2 125	2 097	-1.3	60 553	57 507	-5.0	Gros bétail
Kälber	St. - pce	19 717	17 701	-10.2	1 535	1 561	1.7	30 260	27 623	-8.7	Veaux
Schweine	St. - pce.	228 989	227 184	-0.8	307	326	6.4	70 283	74 175	5.5	Porcs
Schafe	St. - pce	15 069	16 091	6.8	215	202	-6.0	3 239	3 250	0.3	Moutons
Geflügel ²	t LG - t PV	8 812	9 584	8.8	2 475	2 455	-0.8	21 810	23 528	7.9	Volaille ²
Total								186 145	186 083	0.0	Total
Milch	t	272 654	270 000	-1.0	624	579	-7.2	170 056	156 205	-8.1	Lait
Eier ⁴	1000 St. - pce	61 756	62 052	0.5	263	262	-0.4	16 261	16 279	0.1	Oeufs ⁴
Wolle	dt	175	108	-38.4	24	24	0.0	4	3	-38.4	Laine
Total ^{3,4}				-7.8			4.4	372 468	358 590	-3.7	Total ^{3,4}

¹ provisorisch

² Poulet, Truten

³ Verkaufsmenge: %-Differenz zwischen dem Verkaufswert im Vorjahr und der Summe aus den Multiplikationen der Mengen im Berichtsmonat mit den letztjährigen Verkaufswerten

⁴ Verkaufswert je Mengeneinheit: %-Differenz zwischen der Veränderung des aktuellen Verkaufswertes und der unter Fussnote 2 berechneten Mengenveränderung

¹ provisoire

² Poulet, Dinde

³ Quantités vendues : Différence en pour-cent entre les prix de vente et le résultat de la multiplication des quantités vendues durant le mois de référence avec les prix de vente de l'année précédente

⁴ Prix de vente par unité de mesure : Différence en pour-cent entre la variation du prix de vente actuel et la variation de la quantité calculée à la note 2

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande, Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par USP Statistique selon des indications de Proviande, de la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et d'autres sources

7.3 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale par mois

Berechnungen ohne Eigenverbrauch in Millionen CHF, ohne MwSt
Calcul sans auto-consommation en millions de CHF, hors TVA

Jahre Monate	Nutzvieh- ausfuhr	Schlachtvieh ~ Bétail de boucherie					Milch ¹ Lait ¹	Eier ¹ Oeufs ¹	Wolle Laine	Total	
		Grossvieh ¹ Gros bétail ¹	Kälber ¹ Veaux ¹	Schweine ¹ Porcs ¹	Schafe ¹ Moutons ¹	Geflügel ² Volaille ²					
Année Mois	Exportations se bétail de rente										
2011	Jan	0.0	75.2	37.2	75.5	3.0	19.3	172.6	17.9	0.0	400.8
	Feb	0.1	62.8	34.9	73.8	3.7	18.8	161.6	15.9	0.0	371.5
	Mrz	0.1	70.0	42.5	84.7	4.1	21.3	183.0	17.8	0.0	423.5
	Apr	0.0	60.3	37.6	76.6	5.0	19.7	193.6	16.9	0.1	409.8
	Mai	0.2	68.4	36.7	86.4	3.9	23.5	191.0	15.8	0.1	425.9
	Jun	0.2	60.3	35.3	78.3	3.8	22.3	171.5	15.5	0.0	387.1
	Jul	0.0	60.6	30.3	70.3	3.2	21.8	170.1	16.3	0.0	372.5
	Aug	0.0	64.9	32.1	72.5	4.9	23.6	164.8	16.6	0.0	379.4
	Sep	0.0	66.8	33.6	68.1	4.8	21.4	180.9	16.3	0.0	391.8
	Okt	0.0	74.5	30.3	64.6	4.2	22.4	183.6	16.5	0.0	396.1
	Nov	0.1	80.6	36.7	66.7	4.2	22.2	163.2	16.4	0.1	390.2
	Dez	0.0	66.5	42.0	63.9	4.6	22.9	171.9	17.9	0.0	389.6
	Jahr	0.9	810.8	429.0	881.3	49.4	259.3	2 107.5	199.7	0.3	4 738.4
2012 ³	Jan	0.0	73.6	36.3	66.9	3.6	22.1	177.1	16.7	0.0	396.3
	Feb	0.0	61.8	33.9	62.7	3.3	20.5	170.6	15.8	0.0	368.6
	Mrz	0.0	71.1	44.5	69.5	5.1	22.0	189.4	17.7	0.0	419.3
	Apr	0.0	63.0	34.8	63.9	3.6	21.9	188.1	16.9	0.1	392.4
	Mai	0.1	64.5	35.2	74.8	3.8	24.1	184.9	16.2	0.1	403.7
	Jun	0.0	62.6	37.2	75.4	3.2	22.4	162.2	15.2	0.0	378.2
	Jul	0.0	57.5	27.6	74.2	3.2	23.5	156.2	16.3	0.0	358.6
Jan-Jul 2011		0.7	457.6	254.3	545.6	26.8	146.8	1 243.2	116.1	0.2	2 791.2
Jan-Jul 2012		0.2	454.1	249.5	487.3	25.9	156.5	1 228.5	114.9	0.2	2 717.1

Berechnungen ohne Eigenverbrauch

¹ ab Januar 2007 neue Berechnungsmethode für Verkaufserlös

² Poulet, Truten

³ provisorisch

Poulet, Calcul sans auto-consommation

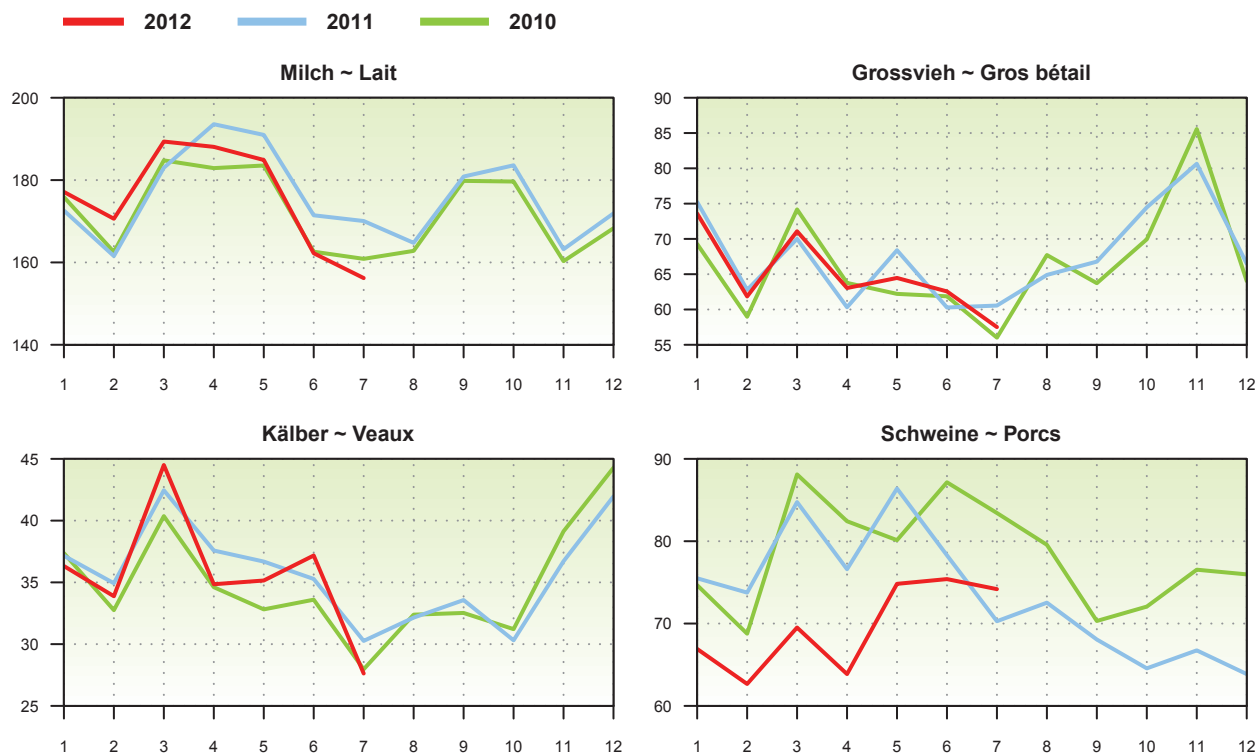
¹ Nouvelle méthode de calcul des prix de vente à partir de janvier 2007

² Poulet, Dinde

³ provisoire

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande,
Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par USP Statistique selon des indications de Proviande, de
la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture
(OFAG) et d'autres sources



7.4 Entwicklung der Umsätze im Detailhandel

Evolution des chiffres d'affaires dans le commerce de détail

Auf der Basis der verkaufstagsbereinigten Umsätze von Nahrungsmitteln und Getränken

Sur la base des chiffres d'affaires de denrées alimentaires et de boissons corrigés des jours de ventes.

Monate	Entwicklung der Umsätze im Vergleich zum Vorjahresmonat ~ Evolution des chiffres d'affaires relative au mois de l'année précédente											
Mois	nominale Umsätze ~ chiffres d'affaires nominaux						reale Umsätze ~ chiffres d'affaires réels					
	Nahrungsmittel ~ Denrées alimentaires			Getränke ~ Boissons			Nahrungsmittel ~ Denrées alimentaires			Getränke ~ Boissons		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Jan	3.3	-4.8	0.6	8.0	-4.5	1.3	5.3	-2.0	3.5	7.8	-3.0	0.4
Feb	1.2	0.9	3.1	5.9	3.6	3.6	3.0	4.2	5.6	5.6	5.2	4.1
Mrz	4.4	-3.7	3.1	7.3	1.1	3.2	5.6	-0.3	5.5	9.8	-0.8	2.9
Apr	-3.0	6.4	-8.4	5.8	3.3	-6.5	0.4	10.9	-6.5	4.9	5.4	-6.1
Mai	3.5	-7.0	1.7	4.8	-5.4	2.5	4.9	-4.5	3.5	4.2	-4.7	3.4
Jun	0.4	7.1	5.8	0.3	6.0	8.7	2.0	9.6	7.8	0.5	6.3	9.1
Jul	3.2	-0.2		8.3	-3.3		5.0	2.6		8.7	-3.4	
Aug	-1.3	-2.7		1.6	0.4		-0.8	0.8		1.3	1.1	
Sep	3.2	-1.5		5.4	3.2		4.2	3.0		6.3	7.9	
Okt	2.0	-2.8		4.4	-5.0		2.7	1.1		5.8	-5.1	
Nov	0.4	-1.5		-0.2	-3.8		1.0	3.6		0.9	-2.7	
Dez	-2.3	-1.9		2.6	-1.5		-1.2	2.2		3.7	-0.4	

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

Impressum

- Herausgeber:** Schweizerischer Bauernverband
SBV Statistik
Laurstrasse 10
5200 Brugg
056 462 53 26
- Übersetzungen:** SBV Statistik, SBV Übersetzungen, externe Übersetzungsdienste, AgroLater
(www.sbv-usp.ch/de/agrolater)
- Abonnement:** Online-Ausgabe mit Bezug ab Internet für 65 Franken pro Jahr exkl. MwSt.
www.sbv-usp.ch/shop
- Erscheinungsweise:** monatlich, 12 Ausgaben

Das LMZ-Team

- Daniel Erdin: Gesamtleitung
Iso Schmid: Grundlagen, landwirtschaftliche Produktion, Aussenhandel
Silvano Giuliani: Grundlagen, landwirtschaftliche Gesamtrechnung
Theres Amstutz: Pflanzenbau, landwirtschaftliche Gesamtrechnung
Bettina Abplanalp: Preise, Produktionsmittel
Lena Obrist: Umwelt
Myrta Kaeslin: Layout, Abonnemente
Belinda Vetter: Layout
Sandro Weber: Administrative Unterstützung

Der Kontakt zu einzelnen Mitgliedern des LMZ-Teams erfolgt am einfachsten per Mail. Die Mail-Adresse ist immer nach dem folgenden Muster aufgebaut: vorname.name@sbv-usp.ch. Adressänderungen bei bestehenden Abonnements leiten Sie am besten per Mail an Frau Myrta Kaeslin weiter.

- Titelphoto:** Nicolas Heiniger, www.landwirtschaft.ch
- Copyright:** SBV Statistik, einzelne Tabellen oder Grafiken dürfen mit der Quellenangabe «SBV Statistik» publiziert werden

Impressum

- Editeur :** Union Suisse des Paysans
USP Statistique
Laurstrasse 10
5200 Brugg
056 462 53 26
- Traductions :** USP Statistique, USP Traductions, services de traduction externes, AgroLater
(www.sbv-usp.ch/fr/agrolater)
- Abonnement :** Edition en ligne sur Internet pour 65 frs par an sans TVA
www.sbv-usp.ch/shop
- Mode de parution :** mensuel, 12 numéros

L'équipe DMA

- Daniel Erdin : Direction
Iso Schmid : Bases, production agricole, commerce extérieur
Silvano Giuliani : Bases, comptes économiques de l'agriculture
Theres Amstutz : Production végétale, comptes économiques de l'agriculture
Bettina Abplanalp : Prix, agents de production
Lena Obrist : Environnement
Myrta Kaeslin : Mise en page, abonnements
Belinda Vetter : Mise en page
Sandro Weber : Assistance administrative

Le contact avec des membres individuels de l'équipe DMA est établi le plus simple par courrier électronique. L'adresse e-mail est toujours composée de la manière suivante : prénom.nom@sbv-usp.ch. Des changements d'adresse pour des abonnements existants doivent être adressés à Madame Myrta Kaeslin.

- Page de couverture:** Nicolas Heiniger, www.landwirtschaft.ch
- Droits d'auteur :** USP Statistique, des tableaux ou graphiques individuels peuvent être publiés avec l'indication de la source (« USP Statistique »)